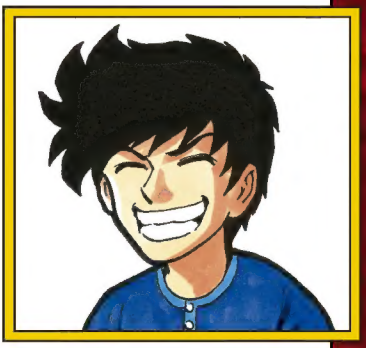
TORIKO

29

MITSUTOSHI SHIMABUKURO

shonenjump.com
PANINI COMICS
PLANETmanga



Faz mais de cinco anos e meio que desenho Toriko. Com o fim da saga no Mundo Humano, alcançamos um marco! Obrigado pelo apoio de todos! No próximo volume, daremos início ao arco no Mundo Gourmet!! As aventuras de Toriko vão continuar por mais algum tempo, por isso peço que me acompanhem nessa jornada!!

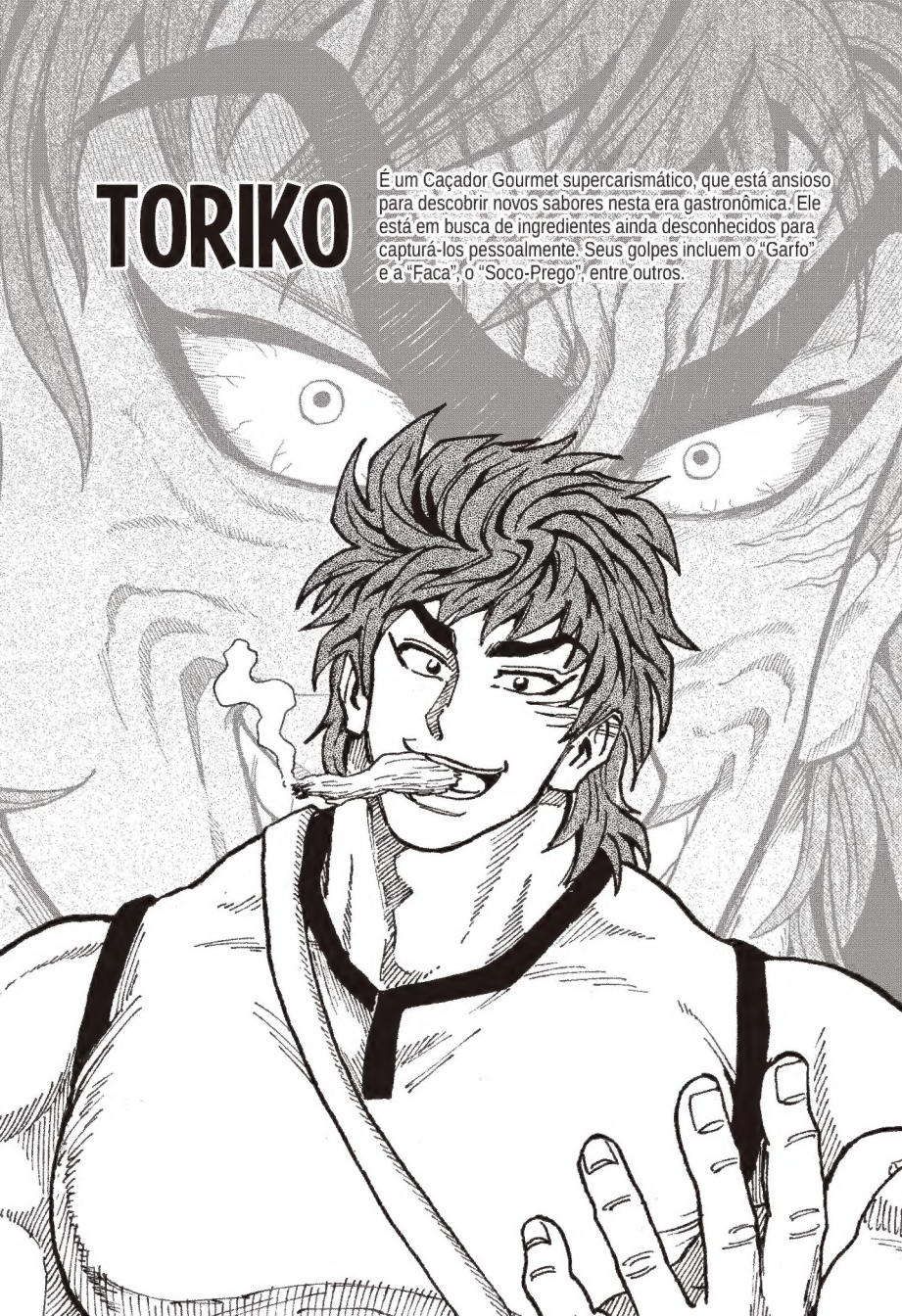
(Meu peso atual é de... 68 kg!! Será que esse é o limite?! Não, eu posso emagrecer mais!!)

MITSUTOSHI SHIMABUKURO

MITSUTOSHI
SHIMABUKURO
TORIKO
29

TORIKO

É um Caçador Gourmet supercarismático, que está ansioso para descobrir novos sabores nesta era gastronômica. Ele está em busca de ingredientes ainda desconhecidos para capturá-los pessoalmente. Seus golpes incluem o "Garfo" e a "Faca", o "Soco-Prego", entre outros.



KOMATSU
Chef do Hotel Gourmet que tem Toriko como um ídolo. É um cozinheiro de primeira classe.

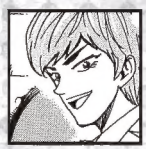
ICHIRYUU
Presidente da I.G.O.. É discípulo do famoso deus gourmet, Acacia. Possui um físico vigoroso.

MIDORA
Líder do Esquadrão Gourmet. Foi discípulo de Acacia, como Ichiryuu. Planeja tomar para si o ingrediente lendário, GOD.

STARJUN
Sous-chef do Esquadrão Gourmet. Reconhece o talento culinário de Komatsu e planeja roubá-lo de Toriko.

FROESE
Chef que fazia dupla com o lendário deus gourmet Acacia. Morreu para salvar Midora, mas...?!

OHTAKE
Chef do Otogi no Shiro. Desapareceu após sua 99ª posição do ranking de chefs e retornou como aliado do Esquadrão Gourmet.



Resumo dos volumes anteriores

Estamos na Era Gourmet! Komatsu, o chef de um hotel afiliado à I.G.O., ficou impressionado ao ver o famoso Caçador Gourmet, Toriko, capturar feras perigosas, e resolveu acompanhá-lo em sua jornada em busca do Full-Course Menu perfeito. Toriko, a pedido da I.G.O, é destinado a combater os membros do Esquadrão Gourmet e, formando dupla com Komatsu, inicia o treinamento para se tornar apto a se aventurar no inóspito Mundo Gourmet!!

Durante o festival, o Esquadrão Gourmet ataca de surpresa e começa a grande guerra contra a I.G.O.! Sua intenção é capturar os chefs, mas eles revidam e resistem! Toriko acaba fora de combate ao lutar contra Starjun, que pretende sequestrar Komatsu.

Enquanto isso, o presidente Ichiryuu decide enfrentar o líder do Esquadrão Gourmet, Midora, enquanto inicia a busca pelos ingredientes do Full-Course Menu de Acacia.

Uma terceira força surge durante a luta entre a I.G.O. e o Esquadrão Gourmet: NEO. Setsuno descobre que Joa, o chef das trevas, orquestrava tudo nos bastidores, mas fica surpresa ao ver que ele segura a faca que foi da deusa chef Froese!

Ao fim da luta extrema, cai sobre o Mundo Humano o tempero mortal, o Spice Meteor!! Uma traição é descoberta e um novo mistério surge. Qual será o destino da última luta entre Ichiryuu e Midora, que pode afetar o futuro do mundo?

29

Índice

Gourmet 254 Após a tristeza!! ____ 07

Gourmet 255 Desperte!! ____ 29

Gourmet 256 O verdadeiro inimigo!! ____ 49

Gourmet 257 O fim de uma era!! ____ 69

Gourmet 258 O exército do mal!! ____ 88

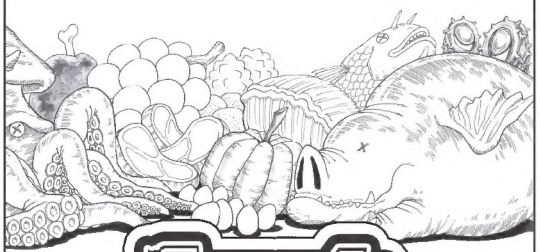
Gourmet 259 A teoria de Coco!! ____ 109

Gourmet 260 O sonho de Toriko!! ____ 129

Gourmet 261 A ambição de Ohtake!! ____ 147

Gourmet 262 A refeição de Midora!! ____ 165

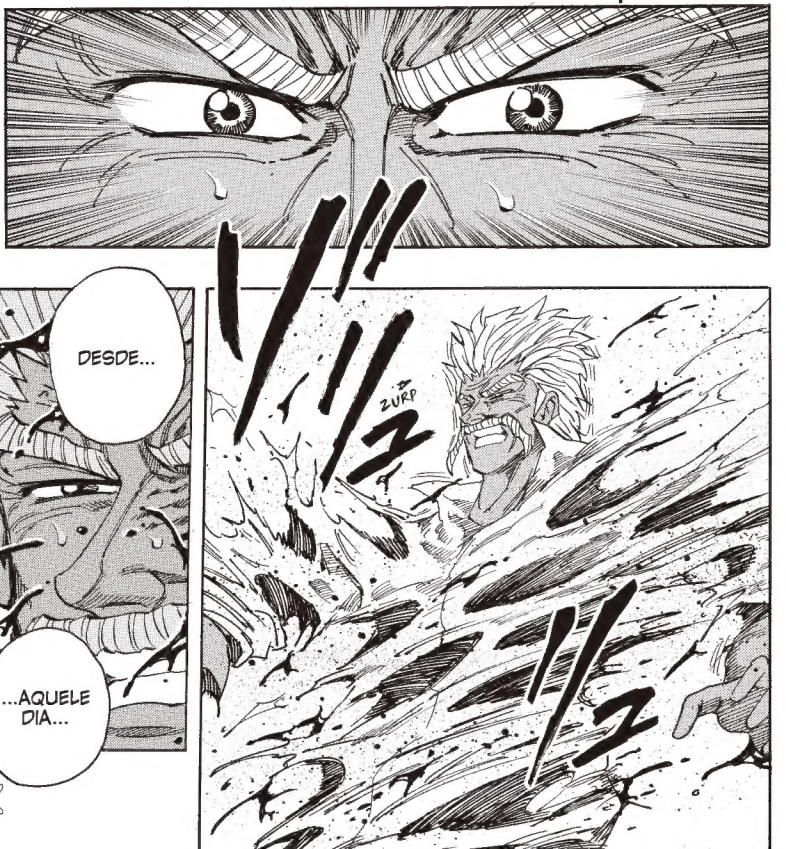
Gourmet 263 O melhor Caçador Gourmet do mundo!! ____ 185

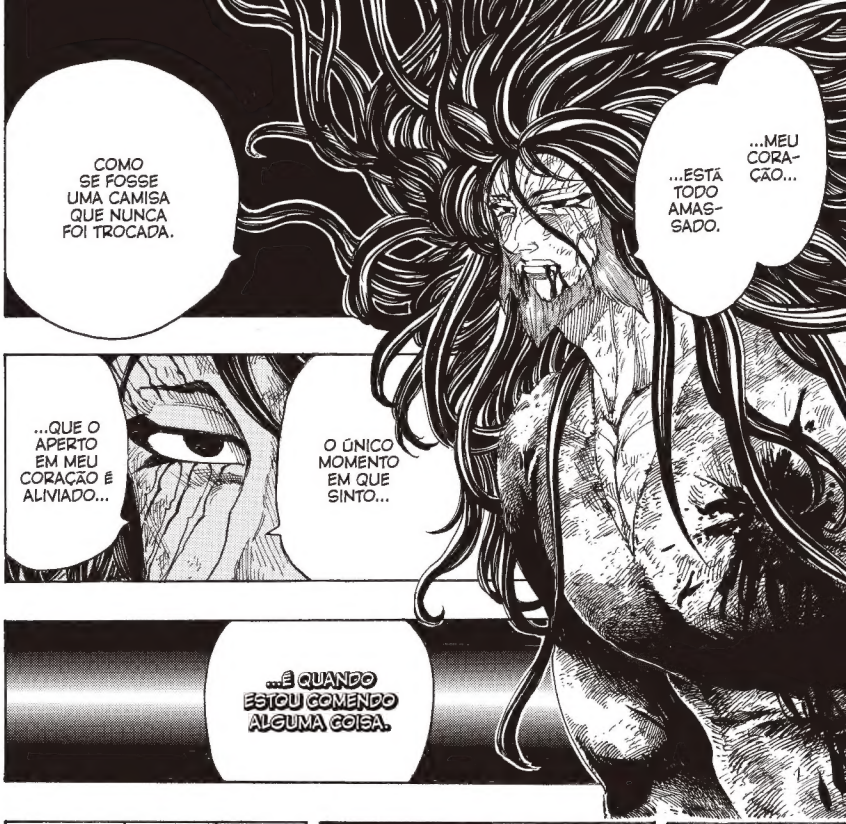


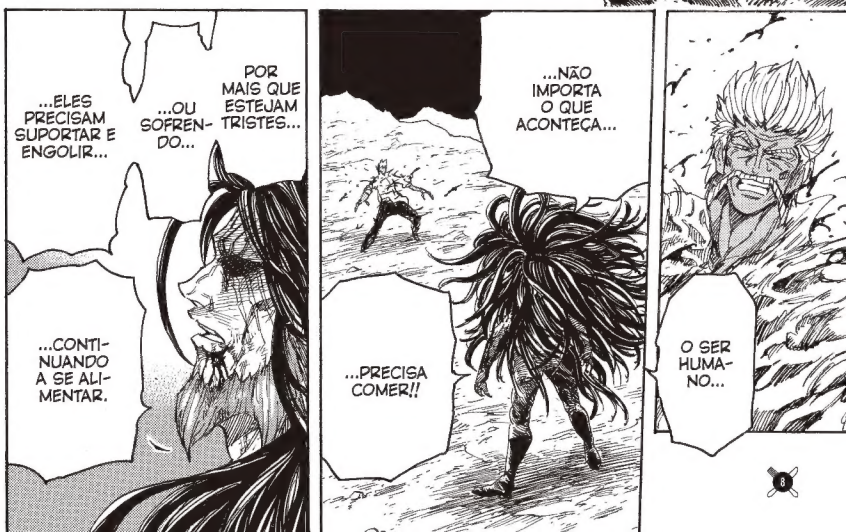
TORIKO

Tradução: Lídia Ivasa | **Letras:** Gabriela Kato | **Edição:** Diógenes Diogo

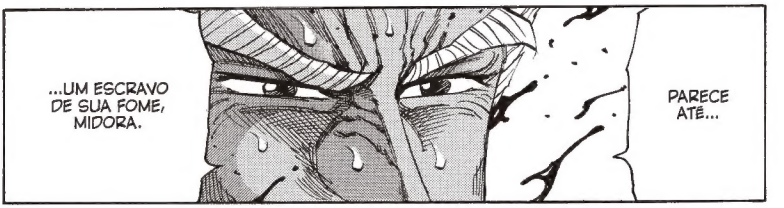
GOURMET 254: Após a tristeza!!




...MEU CORAÇÃO...
...ESTÁ TODO AMASSADO.
COMO SE FOSSE UMA CAMISA QUE NUNCA FOI TROCADA.
O ÚNICO MOMENTO EM QUE SINTO...
...QUE O APERTO EM MEU CORAÇÃO É ALIVIADO...
...É QUANDO ESTOU COMENDO ALGUMA COISA.


O SER HUMANO...
...NÃO IMPORTA O QUE ACONTEÇA...
...PRECISA COMER!!
POR MAIS QUE ESTEJAM TRISTES...
...OU SOFRENDO...
...ELES PRECISAM SUPORTAR E ENGOLIR...
...CONTINUANDO A SE ALIMENTAR.

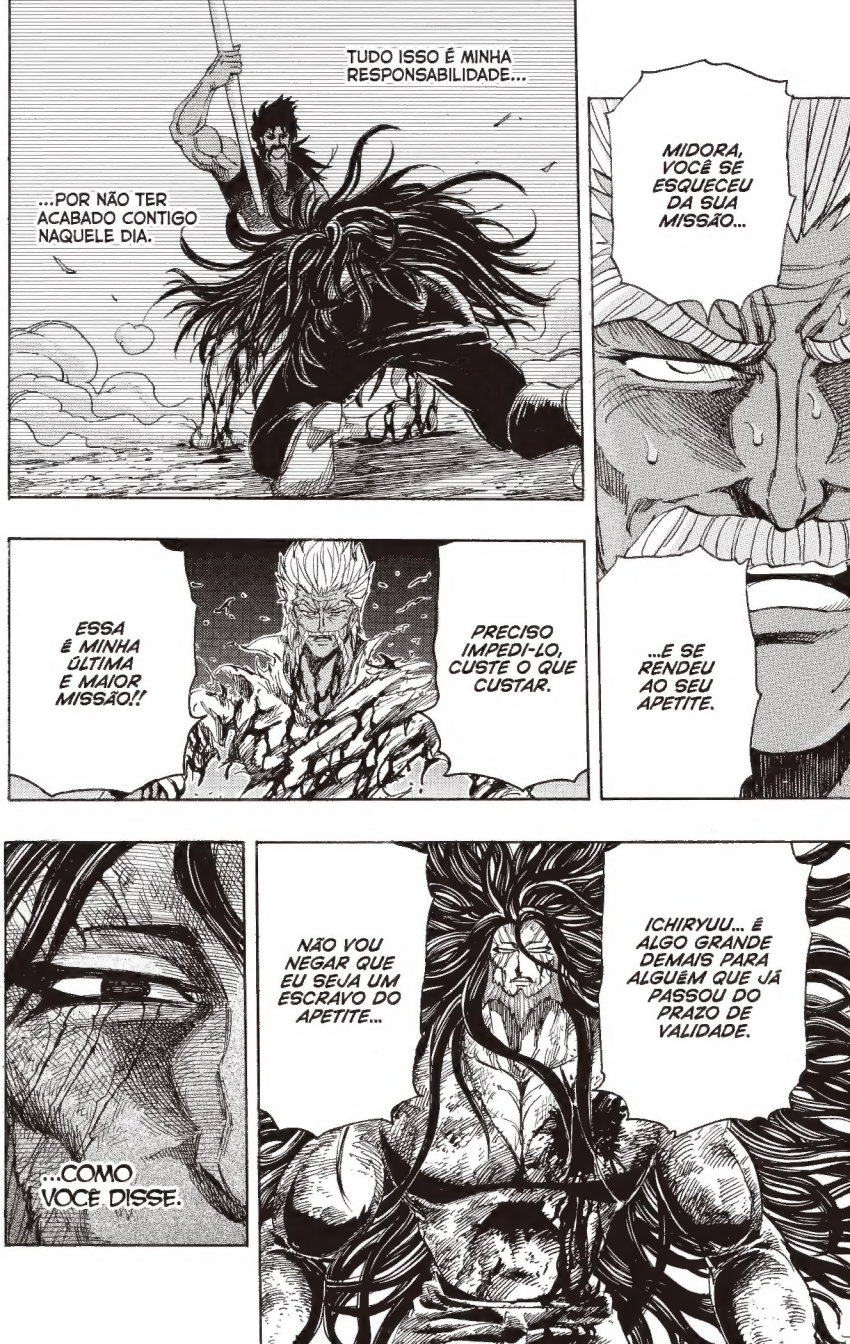
SÓ ME RESTA ALIMENTAR ESTE GRANDE E ODIOSO APETITE...
...QUE NUNCA SERÁ SACIADO!!


...UM ESCRAVO DE SUA FOME, MIDORA.
PARECE ATÉ...

...E VOCÊ CRIOU O ESQUADRÃO GOURMET.
EU ME TORNEI PRESIDENTE DA I.G.O...

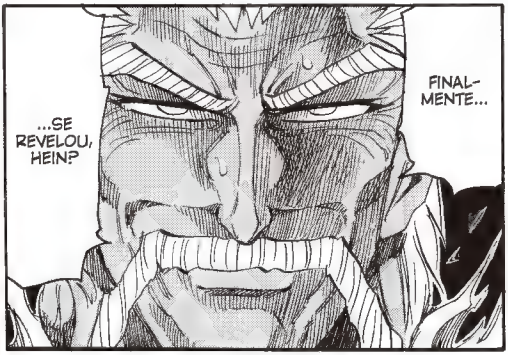
...VOCÊ QUER MONOPOLIZAR OS INGREDIENTES GOURMET DO MUNDO.
ASSIM COMO EU TEMIA...

...À VONTADE DO ACACIA-SAMA...
NOSSA MISSÃO É DAR CONTINUI-DADE...
...E AO SENTIMENTO DA FROESE-SAMA!!


TUDO ISSO É MINHA RESPONSABILIDADE...
...POR NÃO TER ACABADO CONTIGO NAQUELE DIA.
MIDORA, VOCÊ SE ESQUECEU DA SUA MISSÃO...
...E SE RENDEU AO SEU APETITE.
PRECISO IMPEDI-LO, CUSTE O QUE CUSTAR.
ESSA É MINHA ÚLTIMA E MAIOR MISSÃO!!
ICHIRYUU... É ALGO GRANDE DEMAIS PARA ALGUÉM QUE JÁ PASSOU DO PRAZO DE VALIDADE.
NÃO VOU NEGAR QUE EU SEJA UM ESCRAVO DO APETITE...
...COMO VOCÊ DISSE.

EU NASCI...
...COM AS CÉLULAS GOURMET, QUE NADA MAIS SÃO QUE...
...ESCRAVAS MALIGNAS DO APETITE.
NUAH
AH
EU SOU A ÚNICA SOMBRA DESTA BRILHANTE...
...ERA GOURMET!!

BOM...
...VAMOS PÔR UM FIM NISSO...
...IRMÃO!!

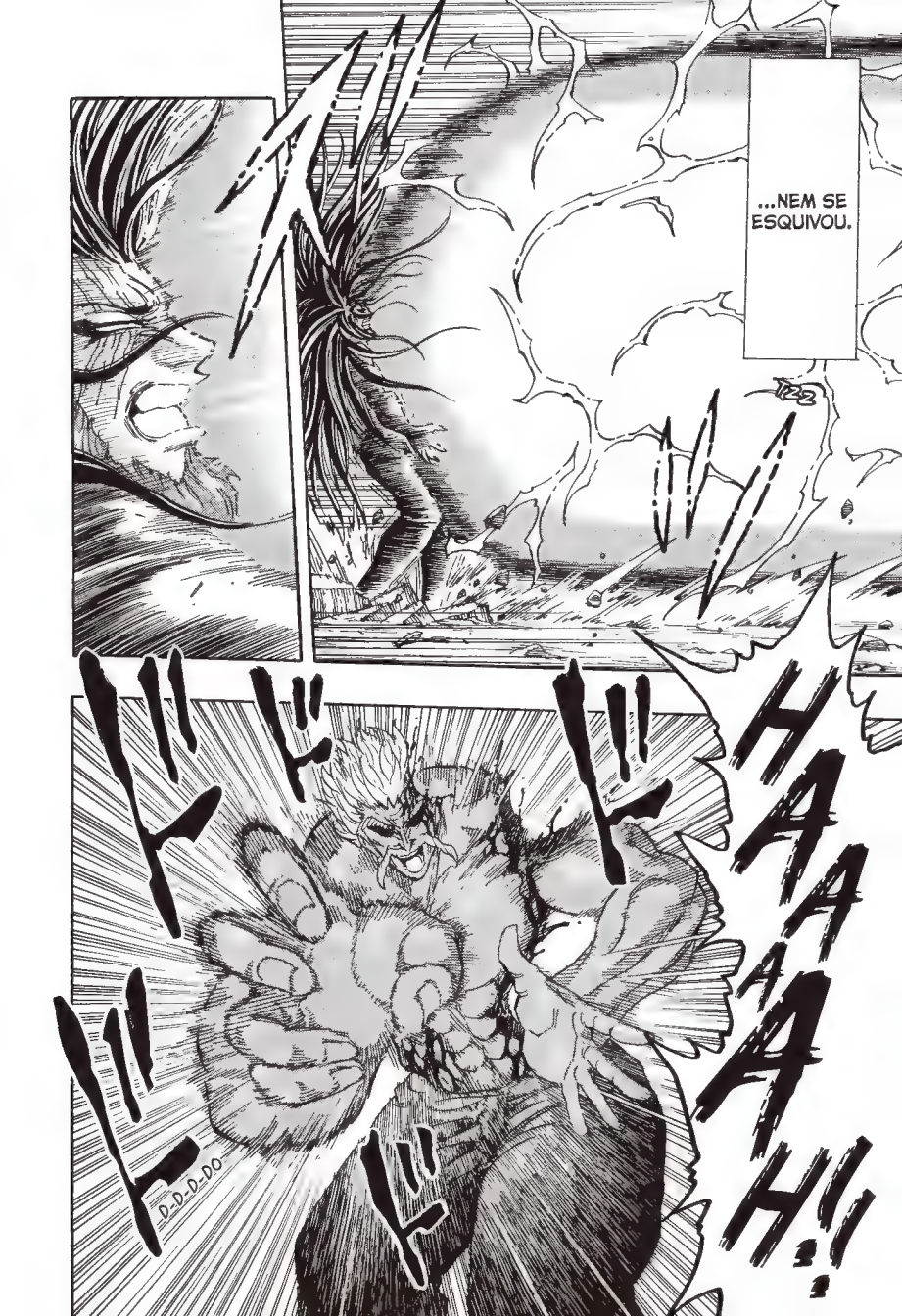

...SE REVELOU, HEIN?
FINAL-MENTE...

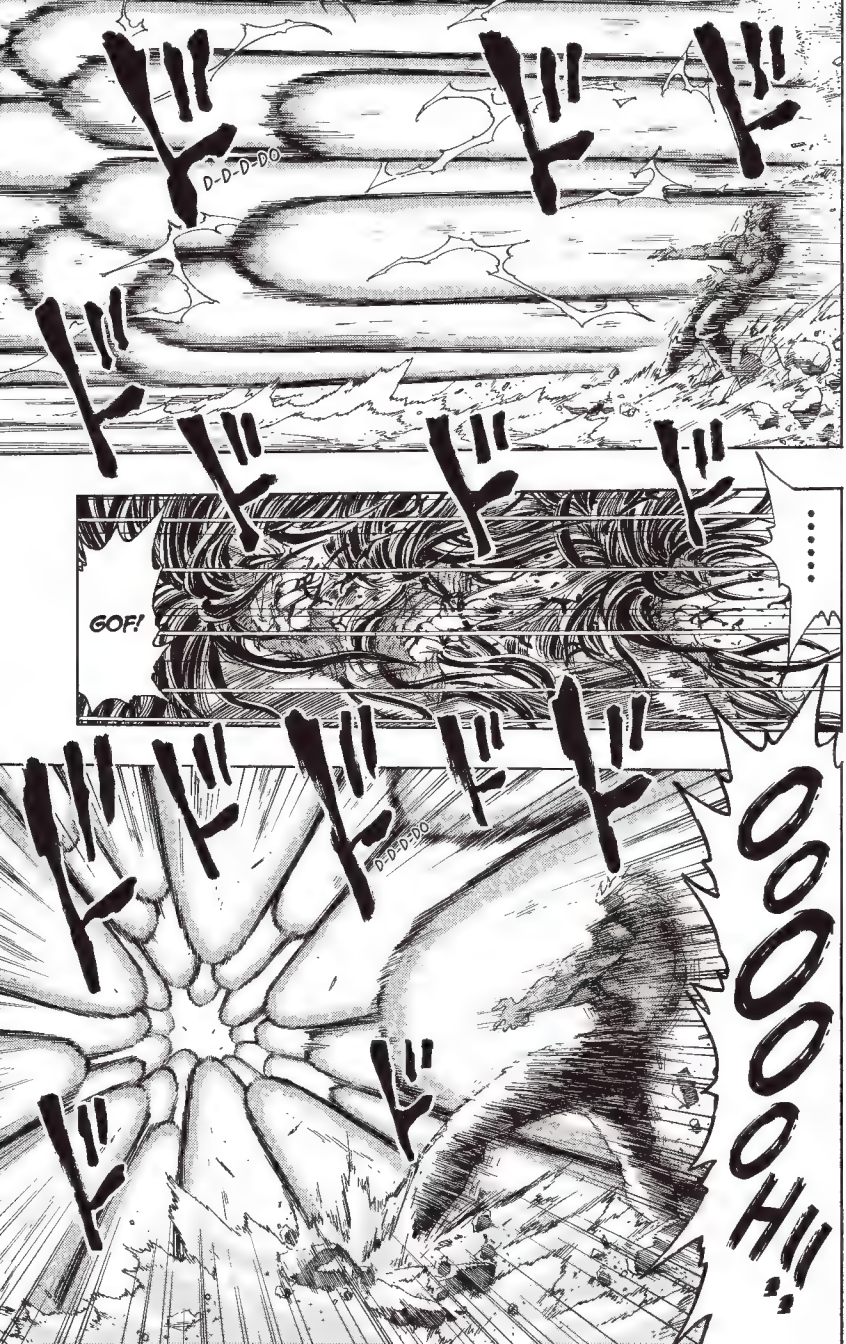
GOURMET 254: Após a tristeza!!

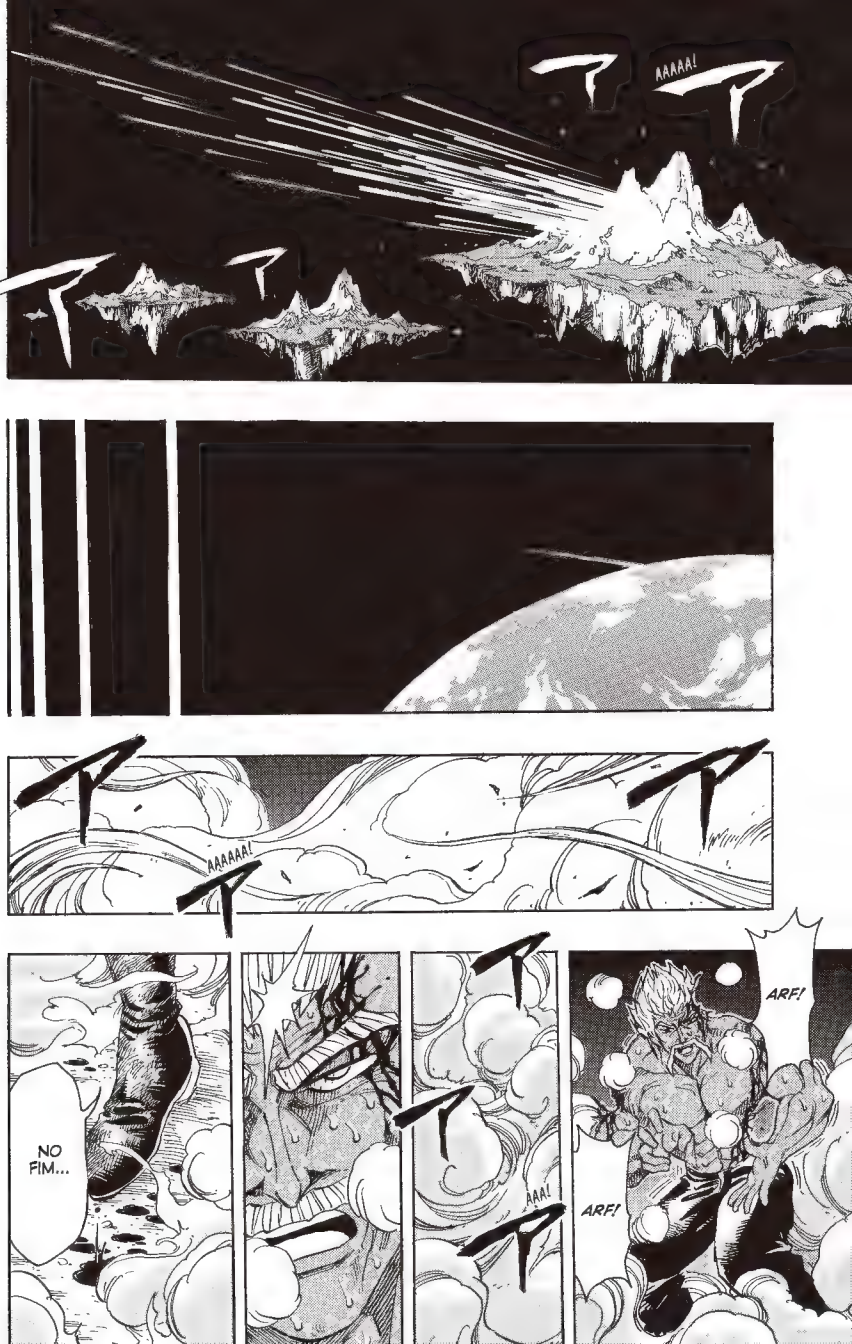
...as células gourmet de Midora se revelaram...
No instante em que...
...para curar-se em uma velocidade surpreendente!!
...concentrou a força máxima dos átomos que estavam alocados em seus ferimentos...
...Ichi-ryuu...
RASG
MINORITY WORLD!!
...A VELOCIDADE DA MINHA LINGUA?
...VAI SUPERAR...
MAS SERÁ QUE ESSA VELOCIDADE DE CURA...
ORA, ORA.
PARECE QUE TEVE CUIDADO COM A IMERSÃO GOURMET.

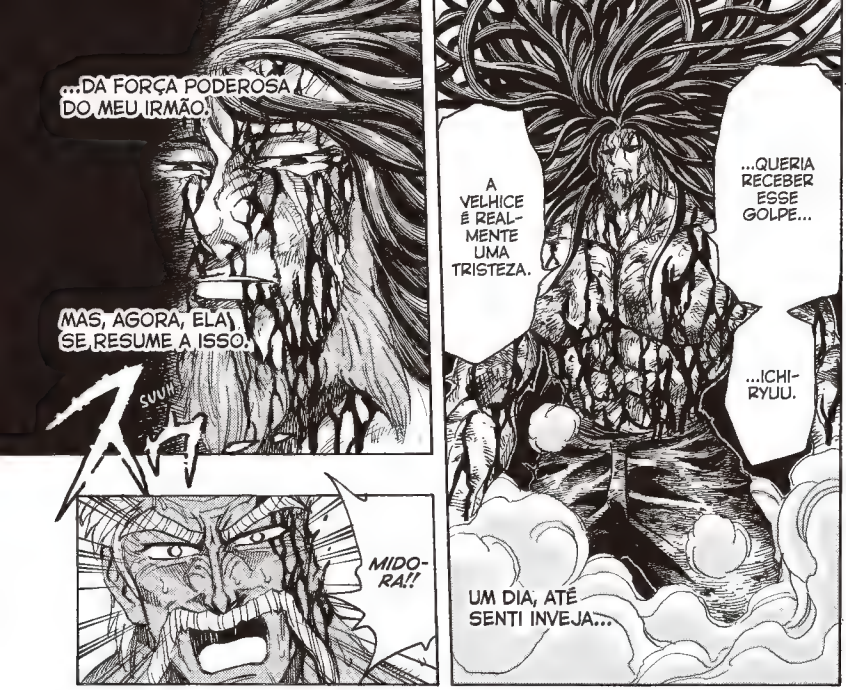
QUÊ?!
SHH-P-P-POH
ゴゴゴゴ
D-D-DOH
ZRR
...E ESSE CONTROLE...
...NÃO ESTAVA LUTANDO PARA VALER?
ELE ESTÁ USANDO O MINORITY WORLD!
ESSA VELOCIDADE...
GUH!
VOCÊ...

ESTÁ CONTROLANDO A MINORIA DENTRO DO CORPO.
ELE JÁ APRENDEU A MINHA TÉCNICA?!
SEJA COMO FOR...
...ESTE NÃO É O MOMENTO DE GASTAR ENERGIA PARA ME RECUPERAR.
PIRRA-LHO...
...NÃO ACHE QUE ME SUPEROU!!!
HASHI
...DA REFEIÇÃO PERFEITA!!
DOH
ESTA É A TÉCNICA SUPREMA DE ICHIRYUU.
MAS MIDORA...


...NEM SE ESQUIVOU.
D-D-D-DO
AAAAAH!!

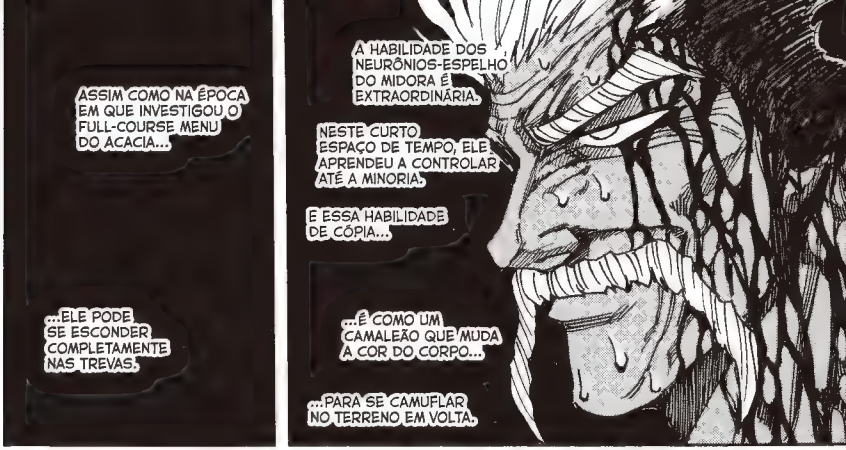

D-D-D-DO
GOF!
D-D-D-DO
OOOOH!!

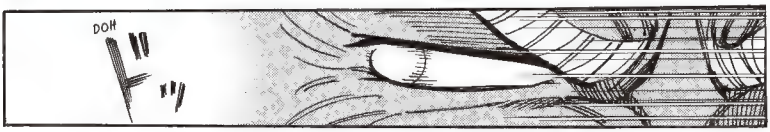

AAAAA!
AAAAAA!
NO FIM...
AAA!
ARF!
ARF!

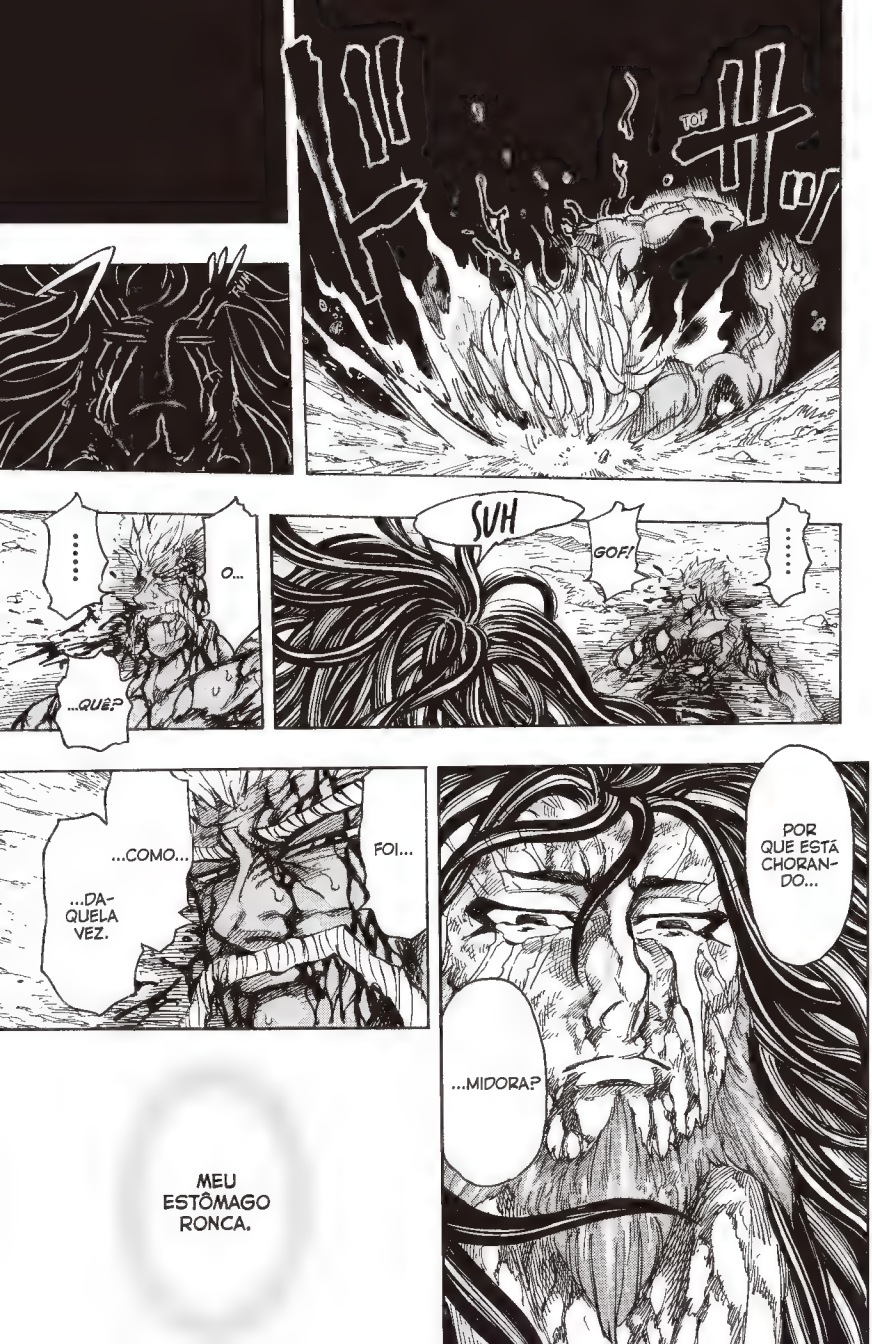


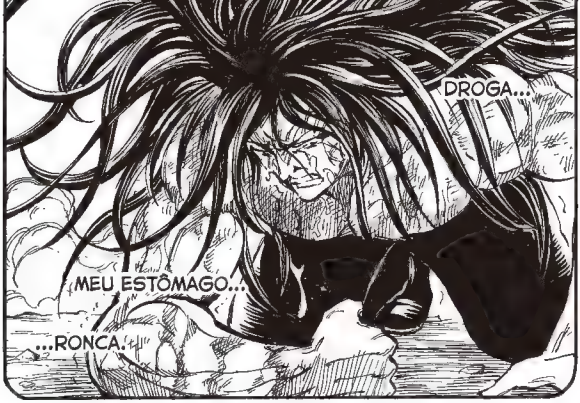
Neurônios-espelho
Também chamados de **"células da imitação"**, são neurônios localizados no córtex pré-motor.

Dizem que imitar os movimentos de outras pessoas, aprender habilidades ou ter empatia só é possível graças a esses neurônios-espelho.

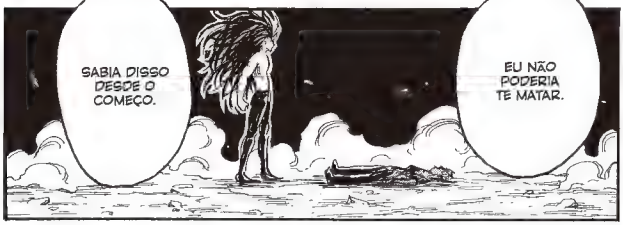

ASSIM COMO NA ÉPOCA EM QUE INVESTIGOU O FULL-COURSE MENU DO ACACIA...
...ELE PODE SE ESCONDER COMPLETAMENTE NAS TREVAS.
A HABILIDADE DOS NEURÔNIOS-ESPELHO DO MIDORA É EXTRAORDINÁRIA.
NESTE CURTO ESPAÇO DE TEMPO, ELE APRENDEU A CONTROLAR ATÉ A MINORIA.
E ESSA HABILIDADE DE CÓPIA...
...É COMO UM CAMALEÃO QUE MUDA A COR DO CORPO...
...PARA SE CAMUFLAR NO TERRENO EM VOLTA.


DOH
F''

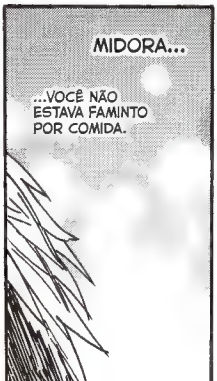

TOC
TOC
TOC


DROGA...
MEU ESTÔMAGO...
...RONCA.

POR MAIS QUE COMA...
...E COMA... ELE RONCA!!

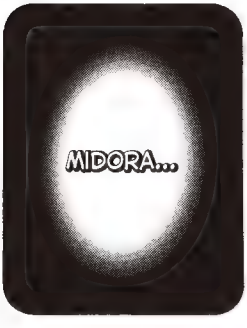

SABIA DISSO DESDE O COMEÇO.
EU NÃO PODERIA TE MATAR.

ESTAVA APENAS À PROCURA...
...DO AMOR DE UMA FAMÍLIA.


MIDORA...
...VOCÊ NÃO ESTAVA FAMINTO POR COMIDA.

O GRITO DO "DEMÔNIO"...
.....
...EU FAÇO QUESTÃO DE DAR CABO DE VOCÊ...
ANTES DISSO...
...ICHIRYUU.
...E, COMO SE FOSSE UMA PITADA DE TEMPERO...
...SE TRANSFORMARÁ EM METEOROS...
...CAIRÃO NA SUPERFÍCIE DO MUNDO HUMANO.
...UMA ÚLTIMA VEZ...
...E O JIROU...
EU GOSTARIA DE IR CAÇAR...
...COM VOCÊ...
REALMENTE...
...SE TORNOU FORTE...
...MIDORA.
ADEUS, IRMÃO!!
...E JUNTOS...
...PARTILHARMOS UMA REFEIÇÃO.

THUM


MIDORA...

ENXUGUE AS LÁGRIMAS.
VENHA, MIDORA.

...NÃO SE ESQUEÇA DE QUE NÓS...
...VAMOS SEMPRE USAR O FERRO DE PASSAR DO AMOR...
...PARA QUE ELE FIQUE LISO NOVAMENTE.

QUANDO ALGUÉM TE MACHUCAR...
...E SEU CORAÇÃO FICAR AMASSADO...

NUNCA.
NUNCA SE ESQUEÇA DE QUE VOCÊ...
...TEVE UMA FAMÍLIA, TÁ?

METEOR
SPICE!!

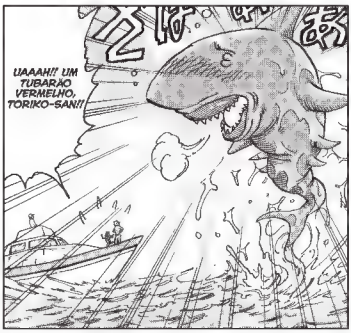
TORIKO

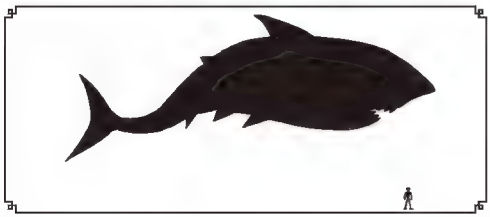
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 280

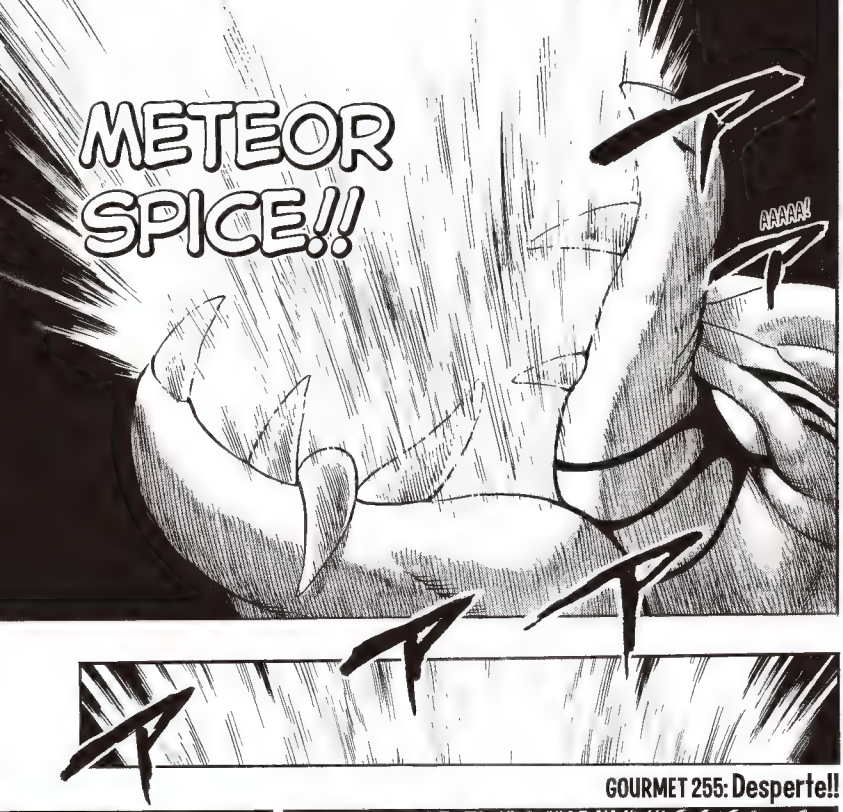
Tubarão-Bêbado (Peixe)

- Nível de Captura: 23
- Hábitat natural: Mar Alcoólico
- Comprimento: 25 metros
- Altura: ––
- Peso: 18 toneladas
- Preço: 100 gramas por 300 ienes (aproximadamente R$ 9,00)





Um tubarão bêbado que vive no Mar Alcoólico, composto por vários tipos de bebidas alcoólicas, como vinho, uísque, cerveja e shochu. Como sempre tem álcool no organismo, seu corpo é vermelho. Por ficar bêbado o dia inteiro, quase nunca ataca outras bestas. Uma criatura beberrona que pode ser chamada de símbolo do Mar Alcoólico.

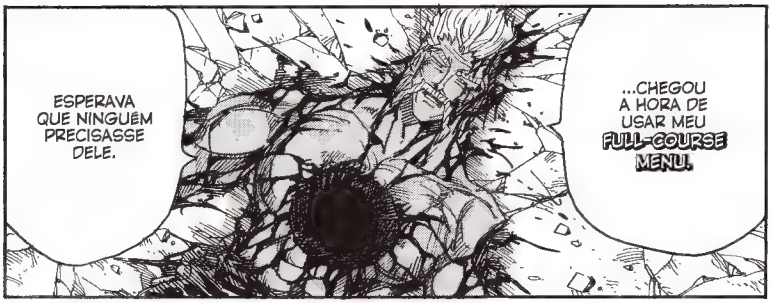


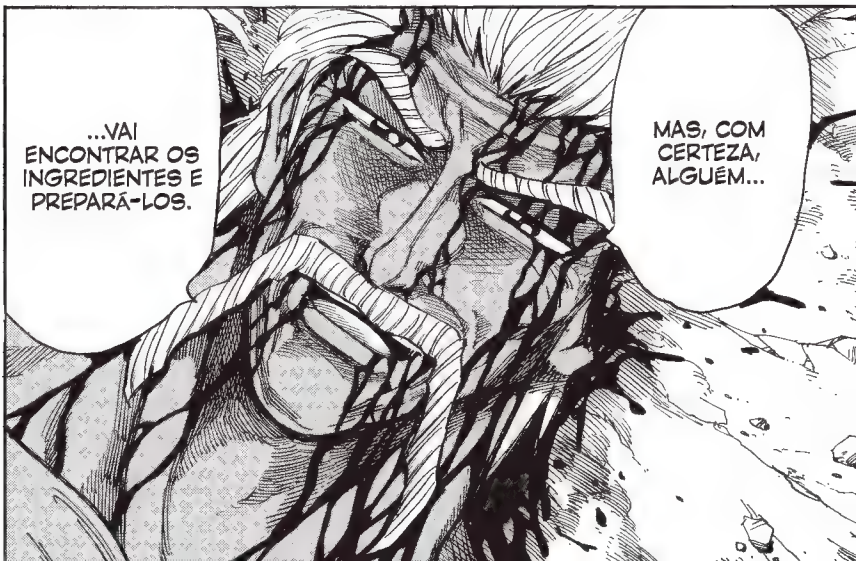
GOURMET 255: Desperte!!

OOOOH!
POR QUE NÃO DEU O GOLPE DE MISERICÓRDIA?
MIDORA.

...O SEU MINORITY WORLD QUE IMPEDIU?
NÃO FOI...
VAI SABER.
.....
NEM UM CACHORRO COMERIA UMA CARNE VELHA E IMPRÓPRIA PARA CONSUMO.
VOCÊ PASSOU DO PRAZO DE VALIDADE.
ATÉ PARECE.
É MELHOR SE CONCENTRAR EM CURAR SEUS FERIMENTOS. SE FALAR MAIS, VAI MORRER DE VERDADE.
QUER DIZER QUE ESTAMOS QUITES, É ISSO?
NÃO VALE A PENA NEM TE MATAR.
...QUE PERECERÃO QUEIMADOS PELOS TEMPEROS.
ASSIM COMO OS HUMANOS PODRES...
APENAS ISSO.

FINAL-
MENTE...
MESMO
ASSIM,
VAI FALTAR
ALIMENTO.
EU
TOMEI AS
MEDIDAS
PARA QUE
ISSO NÃO
ACONTE-
CESSE.
ELES
NÃO VÃO
MORRER.


ESPERAVA
QUE NINGUÉM
PRECISASSE
DELE.
...CHEGOU
A HORA DE
USAR MEU
FULL-COURSE
MENU.


...VAI
ENCONTRAR OS
INGREDIENTES E
PREPARÁ-LOS.
MAS, COM
CERTEZA,
ALGUÉM...

TENHO CERTEZA.
GOURMET 255: Desperte!!

ドドド

TAP
GRAUR!
...EU CONHEÇO!! É O RIKKY, MASCOTE DO DIRETOR MANSAM!!
A-AQUELA PANTERA...
ELE VEIO NOS SALVAR!!
UAAAAH!!
UMA BESTA PANTERA!!
TUM

オオオオオ
OOOOOH!
ドンドンドンドン
DON
DON
DON
DON
DON
DON
GIRAFFEBIRD!!

BUUUM
VAP
PAREDE DE PRESSÃO ATMOSFÉRICA!
OOOH!

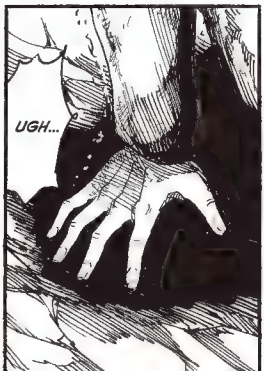
TUM
BVVVM
GUINNESS-PUNCH!!!
VUOOOSH.

NÃO SE DESES-PEREM!!
DODOH
DESTA VEZ É O FIM, ZONGE-SAMAAA!
NÃO DÁ MAIS.
GYAAAAH!!

E SALVAR A PRINCESA!!
VAMOS LÁ!! ENFRENTAR O ÚLTIMO CHEFÃO!!
QUEM É ESSA PRINCE-SA?!!

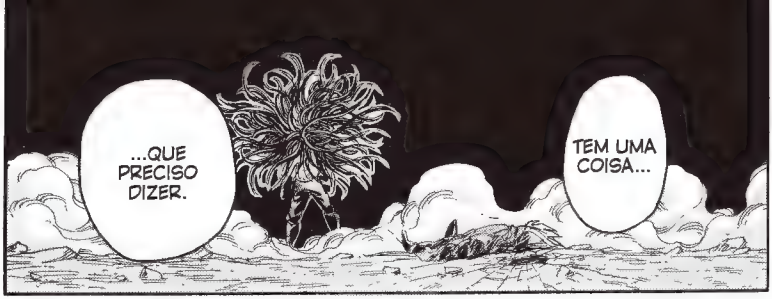
...SABEMOS QUE É UM PRENÚNCIO E AVALIAÇÃO PARA A "FASE FINAL".
QUANDO UM GRANDE EVENTO COMO ESTE ACONTECE...
DO QUE ESTÁ FALAN-DO?!

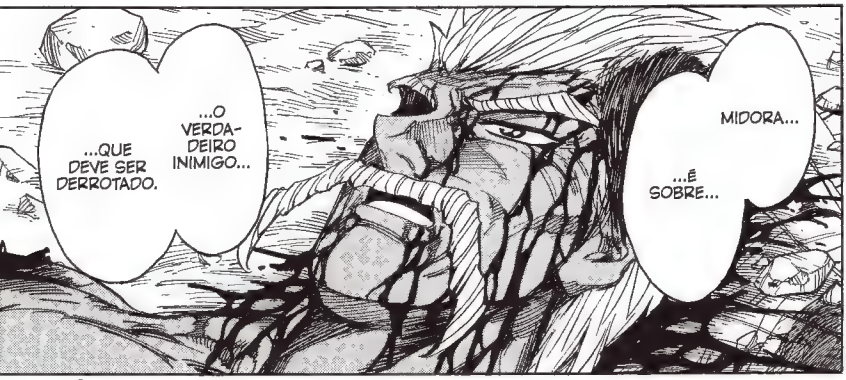
S-SERÁ QUE TODOS...
...ESTÃO BEM?


UGH...

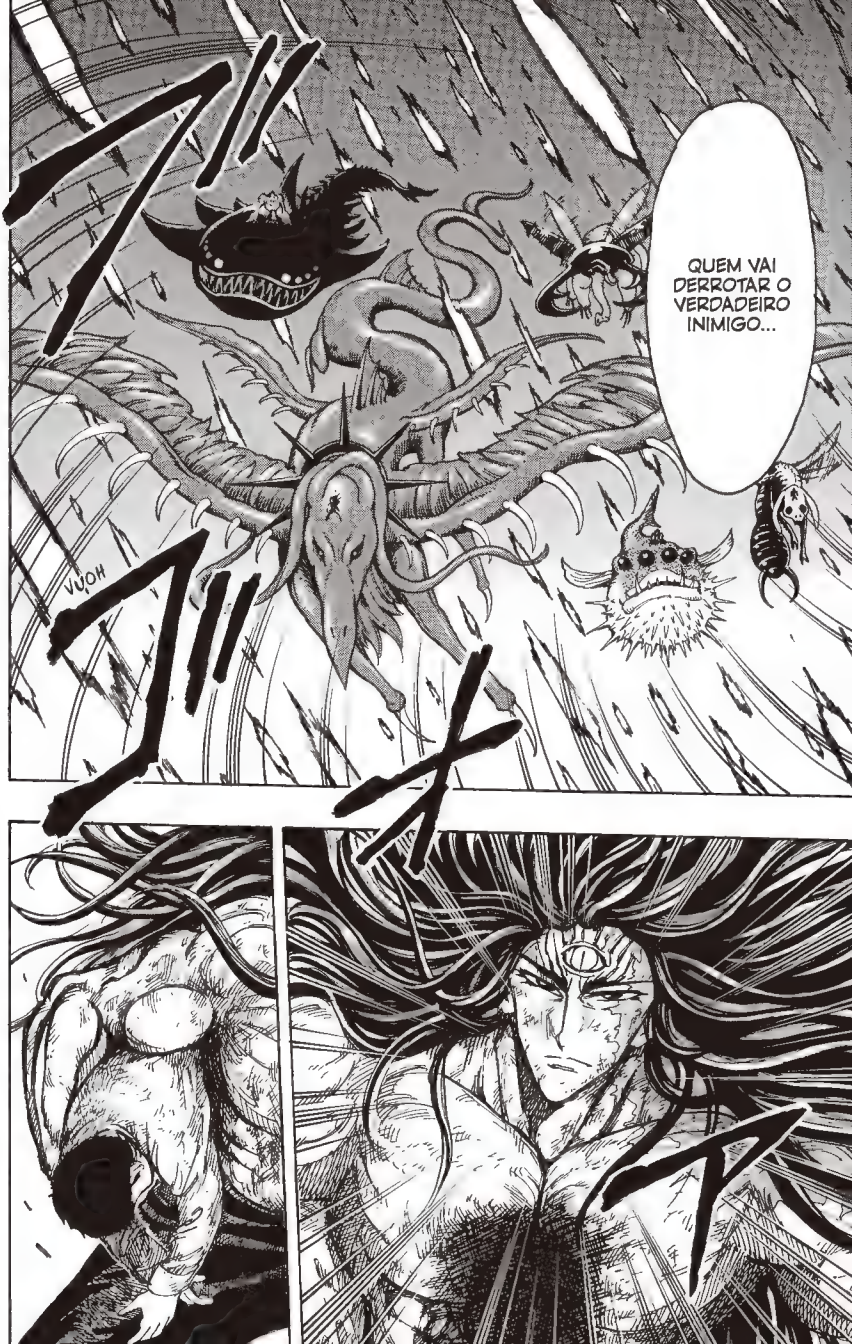
CRRAK
CRRK
TSC! ESTÁ FORA DE ALCANCE?
ACORDA, MOLEQUE!!
SHRR
SHRRR
VOOOM
TAP

ESTE ERA O CENÁRIO...
...QUE VOCÊ PLANEJAVA?
.....
DEUS GOURMET ACACIA

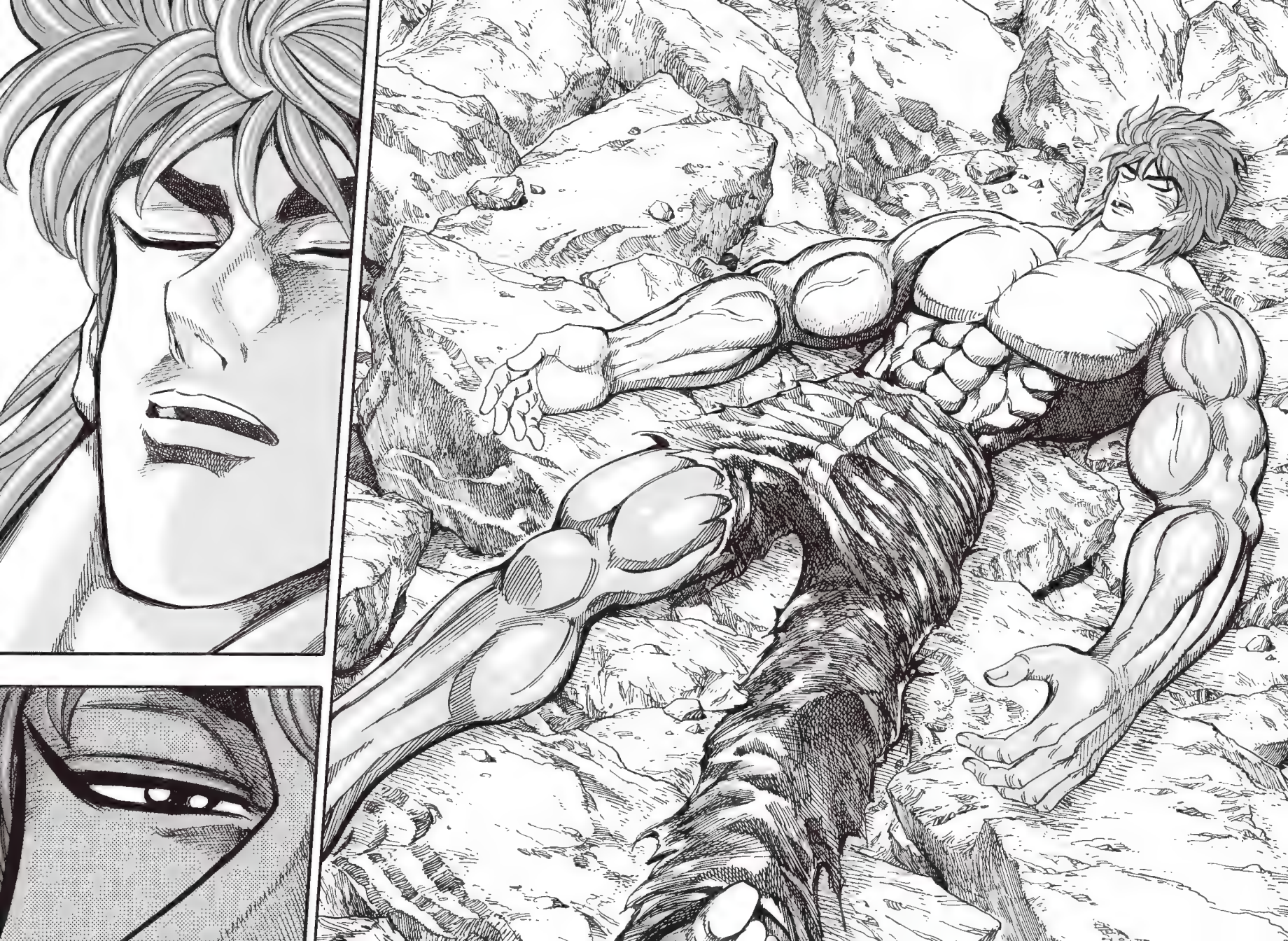

TEM UMA COISA...
...QUE PRECISO DIZER.


MIDORA...
...É SOBRE...
...O VERDA-DEIRO INIMIGO...
...QUE DEVE SER DERROTADO.

.....
O QUÊ?
MAS ELE...
FLAP
...NÃO SERÁ MAIS DERROTADO POR NÓS.


QUEM VAI DERROTAR O VERDADEIRO INIMIGO...
VUOH

TO...
...TORIKO-SAN...
GOOH



TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 281

Árvore-Batatinha-Frita (Vegetal)

- Nível de Captura: 2
- Hábitat natural: Arquipélago Beberrão
- Comprimento: ——
- Altura: 4 metros
- Peso: ——
- Preço: um saquinho de 80 gramas por 350 ienes (aproximadamente R$ 10,00)

Escala humana

Árvore encontrada no Arquipélago Beberrão.
A casca do tronco é facilmente destacável e comestível, como batata chip. Um ingrediente gourmet perfeito para uma ilha com bebidas alcoólicas variadas. Dependendo do tipo da árvore, o sabor da casca do tronco varia, podendo ser de sal, consommé, queijo, entre outros.

OITO REIS.

São as oito espécies de bestas que governam o Mundo Gourmet.

Cada um de seus ancestrais surgiu em uma época diferente, mas, ao dominarem esta terra...

...ficaram conhecidas como criaturas lendárias.

Hoje, cada um dos descendentes que herdaram seus poderosos genes controlam um continente.

Dizem que são os Oito Reis...

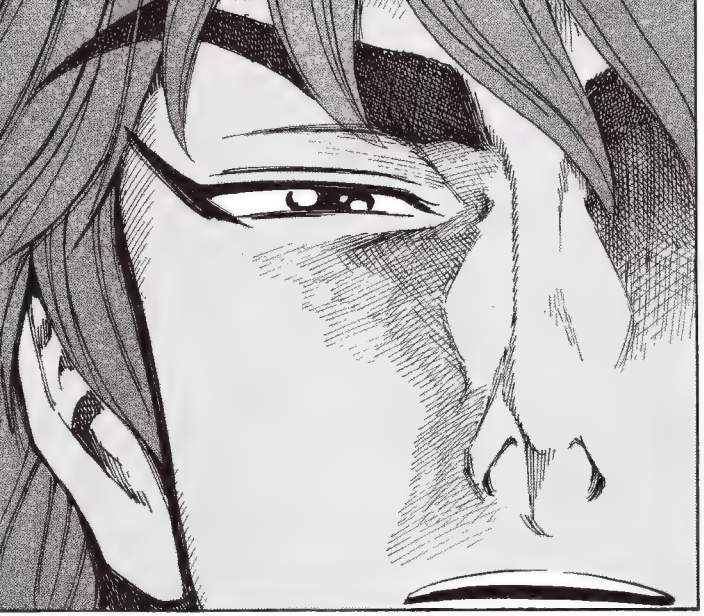
...que mantêm o complexo equilíbrio do ecossistema no Mundo Gourmet, em que as bestas vivem sempre em disputa.

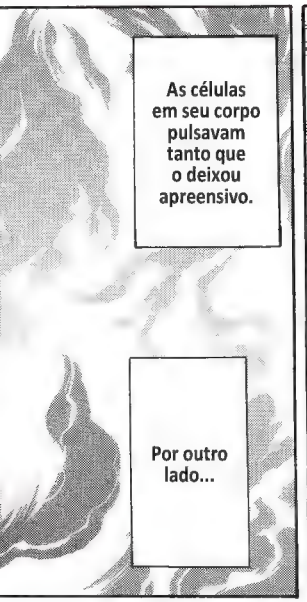
O que esses Reis possuem de extraordinário?
A força de um soberano, claro, e...
...uma outra coisa.
A sensibilidade de um...
...pequeno animal.
Conseguem notar diferenças mínimas nos movimentos da crosta terrestre e nas alterações climáticas.
Essa sensibilidade, que pode ser confundida com covardia...
...permitiu que sobrevivessem ao risco de extinção por diversas vezes, mantendo-se em seus postos.
Também têm a habilidade de detectar riscos iminentes.

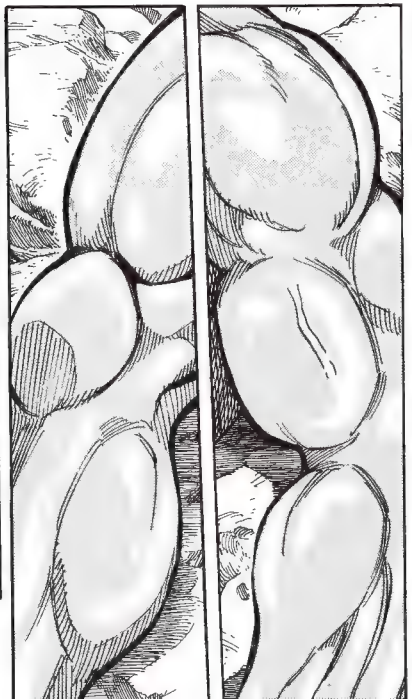
...os
Oito Reis
se manifes-
taram!!
...quando
certo
homem
despertou...
Até
que...

...fez com que
percebessem
que esse homem,
um dia, seria
tão forte...
...que poderia
ameaçar seus
reinados!!
...algo
comparável a
uma picada de
pernilongo...
Uma
pequena
reação à
beira da
morte...

...ainda não era
suficiente para
considerá-lo
poderoso.
Mas esse
despertar...



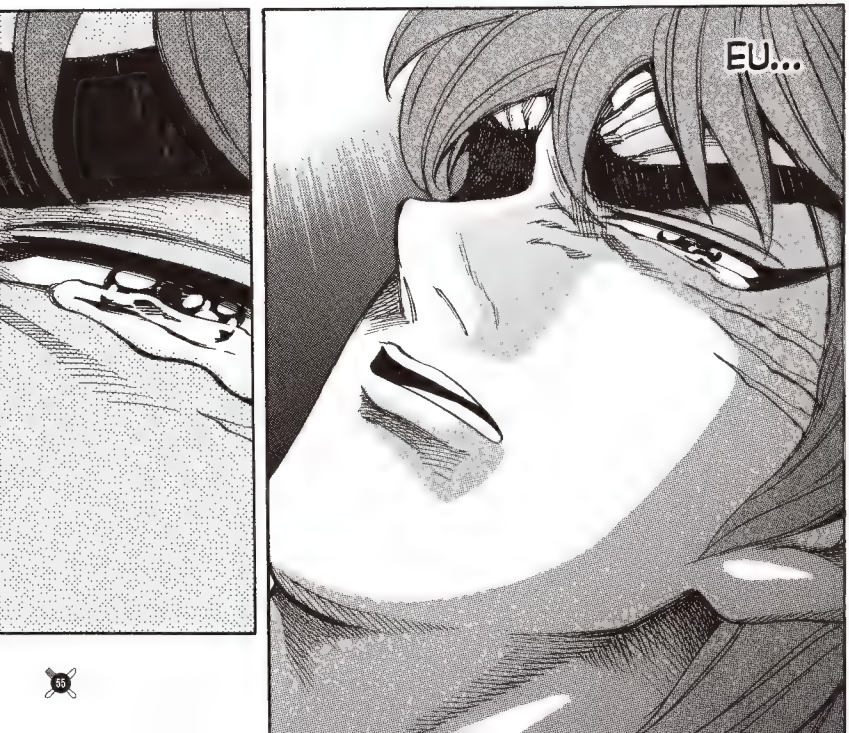


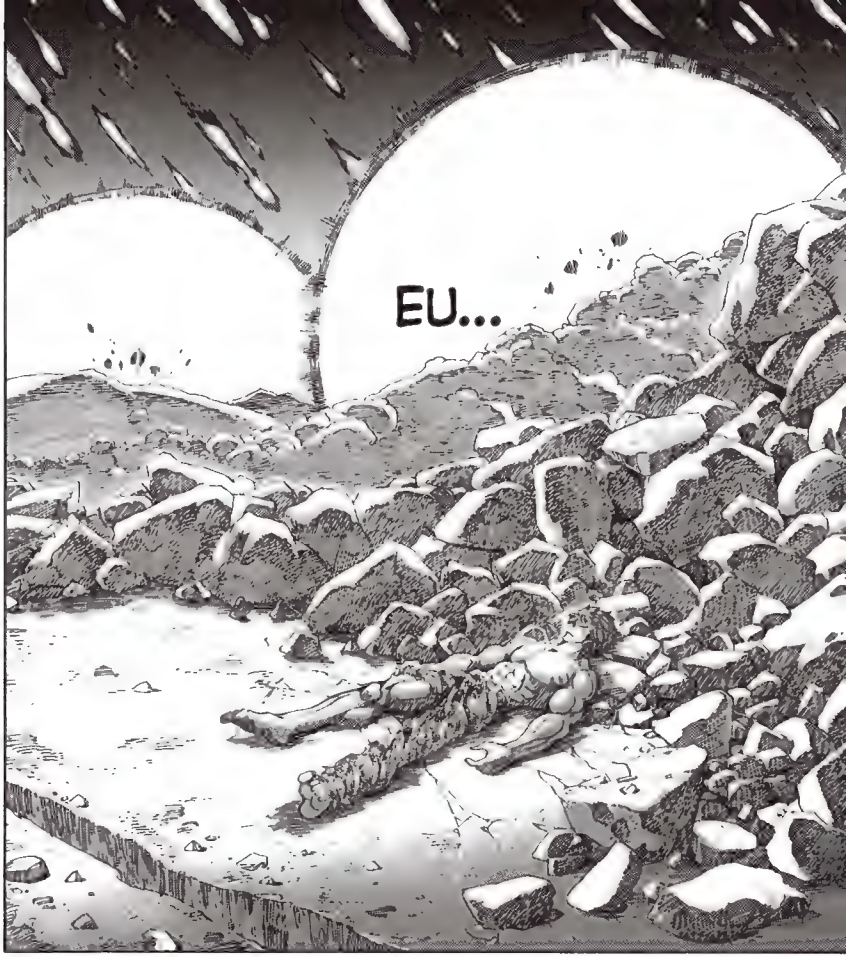


GOURMET 256: O verdadeiro inimigo!!

...Toriko...
EU...
...não se movia.

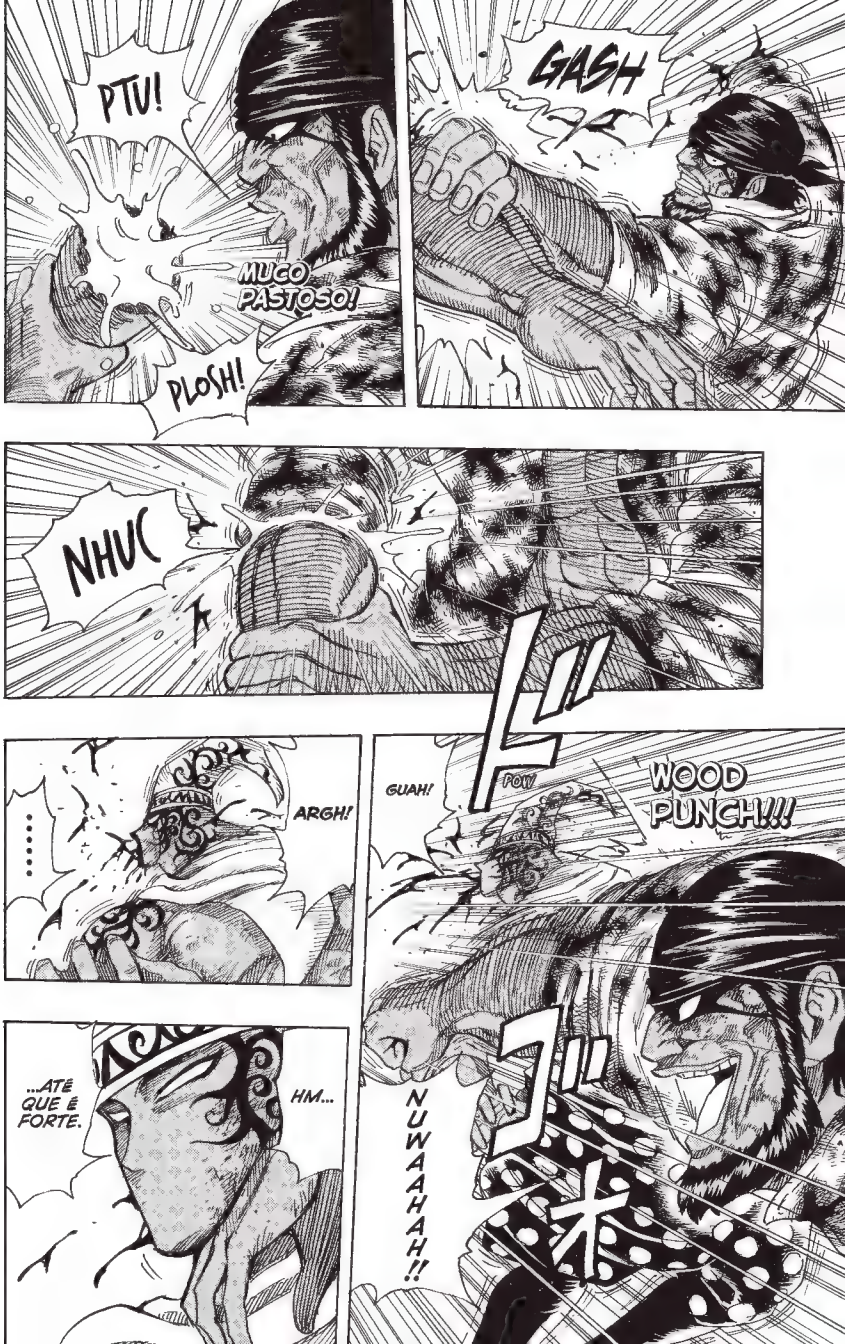
Uma realidade que jamais seria aceita.
...e, ao mesmo tempo, desviar os olhos da realidade...
O esforço para entender o que estava acontecendo...
...paralisou seu corpo.
EU...
AH...
...É MESMO.


EU...

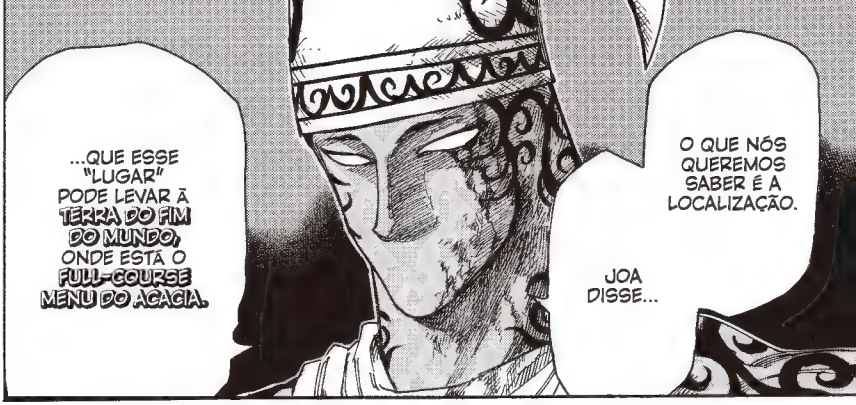

EU...

VAP

...no Jardim Gourmet, no Mundo Gourmet.
Em outro local...
GOAH!
NUNRYAAAAH!!
VUAH
RAIZ ESPINHOSA!
VRUP
HÃ?


PTU!
MUCO PASTOSO!
PLOSH!
GASH
NHUC
ARGH!
.....
GUAH!
POW
WOOD PUNCH!!!
NUWAAHAH!!
HM...
...ATÉ QUE É FORTE.

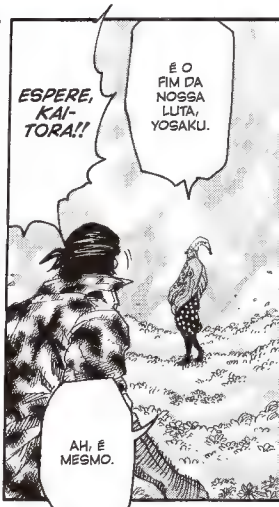
QUEM RESSUSCITOU O SHIJUU...
...FOI UM RESTAURADOR GOURMET.
VOCÊ TAMBÉM O CONHECE, KAITORA...
POR ACASO, SABE ONDE ESTÁ...
...O MESTRE MOYAN SHAISHAI?
O TESOURO NACIONAL GOURMET VIVO, MOYAN SHAISHAI...
...O MELHOR RESTAURADOR GOURMET DO MUNDO.
SIM, EU SEI.
ELE ESTÁ NA MESMA ORGANIZAÇÃO QUE EU.
O QUÊ?
MAS...
...NÃO ESTOU FALANDO DO ESQUADRÃO GOURMET.
COMO?
!
ORA...
!
...PARECE QUE A LUTA CHEGOU AO FIM.
O MIDORA GANHOU?
BOM, NÃO IMPORTA O VENCEDOR.

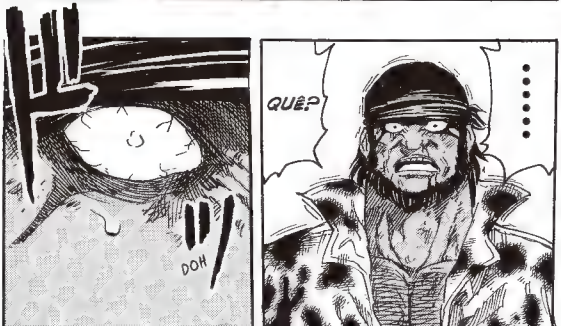

O QUE NÓS QUEREMOS SABER É A LOCALIZAÇÃO.
JOA DISSE...
...QUE ESSE "LUGAR" PODE LEVAR À TERRA DO FIM DO MUNDO, ONDE ESTÁ O FULL-COURSE MENU DO ACACIA.

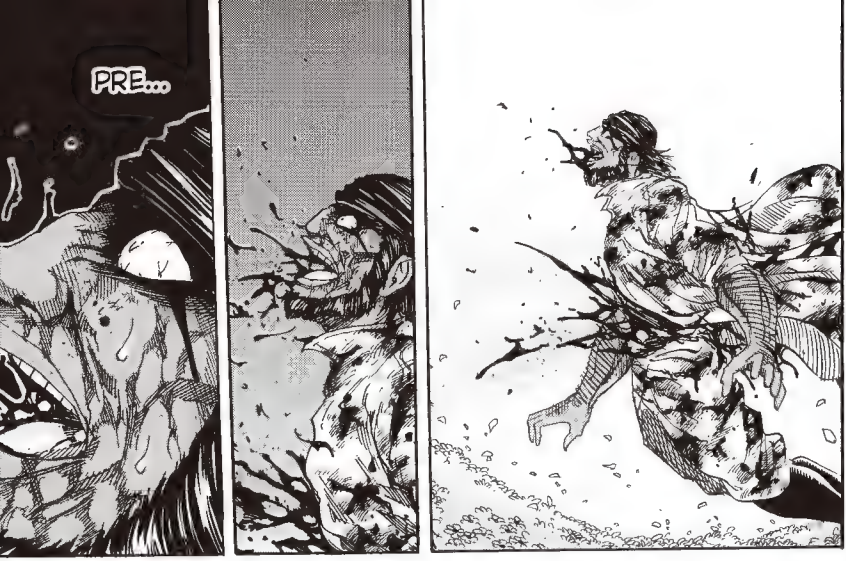
SEJA COMO FOR, AGORA QUE A LUTA DOS LÍDERES FOI RESOLVIDA...
...NÃO TENHO MAIS NADA A TRATAR COM O ESQUADRÃO GOURMET.

VOCÊ DISSE... JOA?
TERRA DO FIM DO MUNDO?

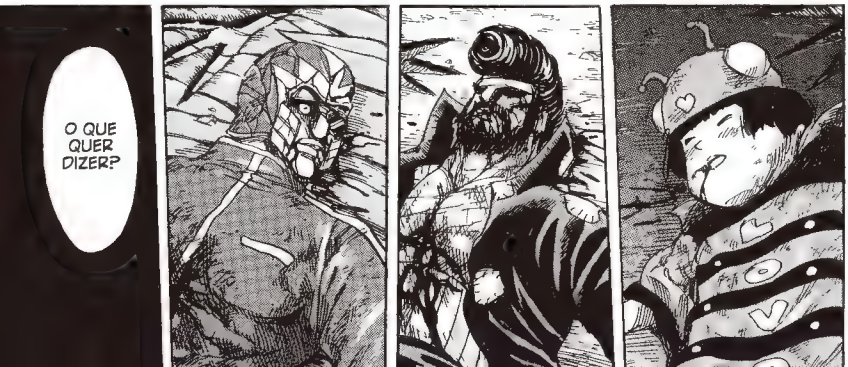
SEU DISCÍPULO, SE NÃO ME ENGANO...
...SE TORNOU NOSSO ALIADO.

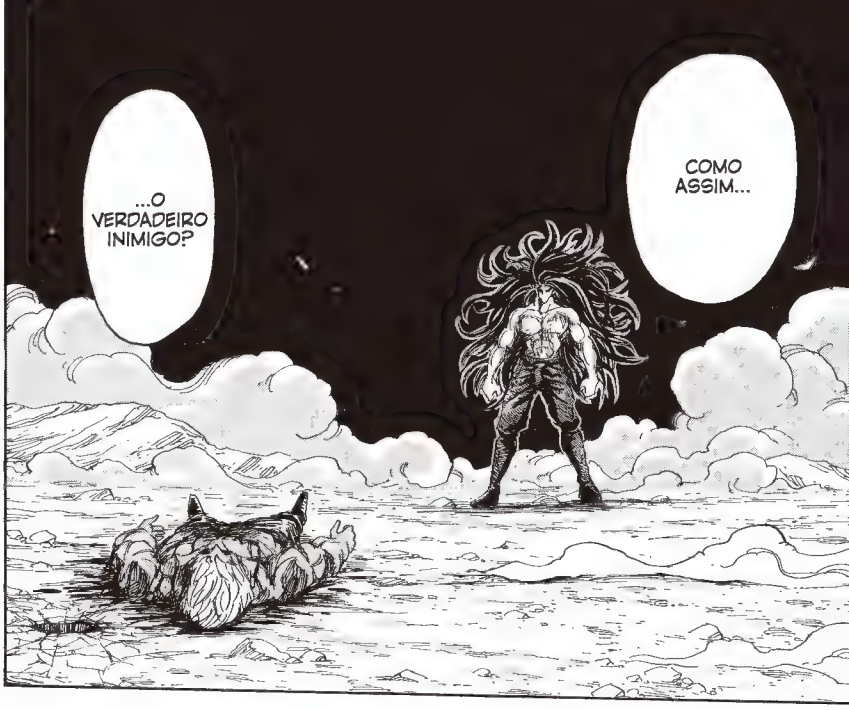

É O FIM DA NOSSA LUTA, YOSAKU.
ESPERE, KAI-TORA!!
AH, É MESMO.


QUÊ?
.....
DOH

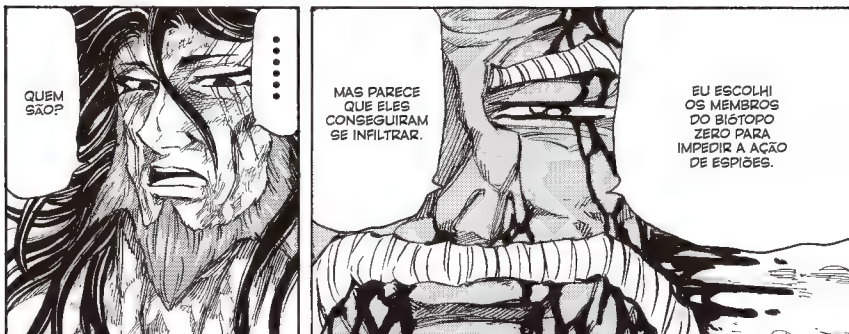

PRE...

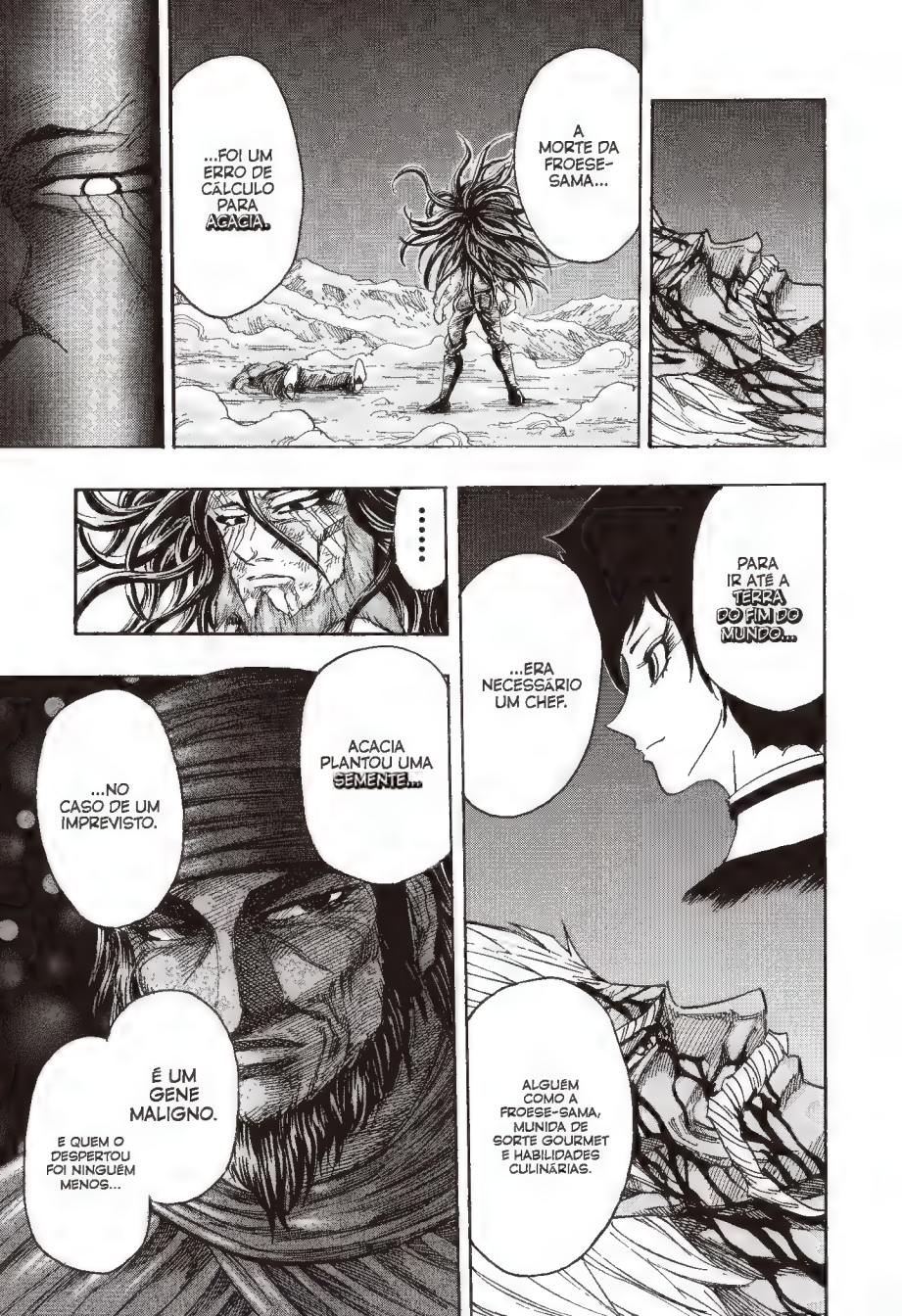
...PRESIDENTE.


O QUE QUER DIZER?

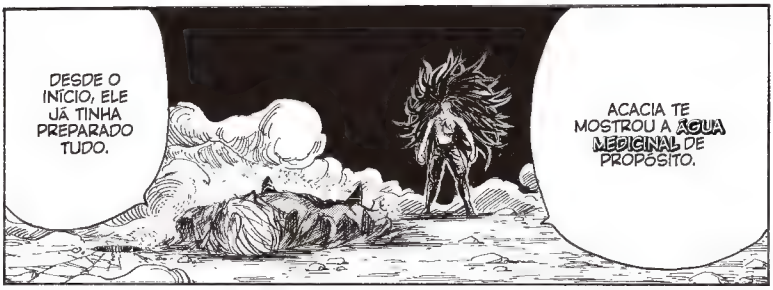

COMO ASSIM...
...O VERDADEIRO INIMIGO?

...O ESQUADRÃO GOURMET TAMBÉM FOI CORROMPIDO.
...VOCÊ PENSOU QUE GOD ESTARIA NAS SUAS MÃOS POR TER VÁRIOS NITROS SOB SEU COMANDO, MAS...
MIDORA...


QUEM SÃO?
.....
MAS PARECE QUE ELES CONSEGUIRAM SE INFILTRAR.
EU ESCOLHI OS MEMBROS DO BIÓTOPO ZERO PARA IMPEDIR A AÇÃO DE ESPIÕES.


A MORTE DA FROESE-SAMA...
...FOI UM ERRO DE CÁLCULO PARA AGACIA.
PARA IR ATÉ A TERRA DO FIM DO MUNDO...
...ERA NECESSÁRIO UM CHEF.
ALGUÉM COMO A FROESE-SAMA, MUNIDA DE SORTE GOURMET E HABILIDADES CULINÁRIAS.
.....
ACACIA PLANTOU UMA SEMENTE...
...NO CASO DE UM IMPREVISTO.
É UM GENE MALIGNO.
E QUEM O DESPERTOU FOI NINGUÉM MENOS...

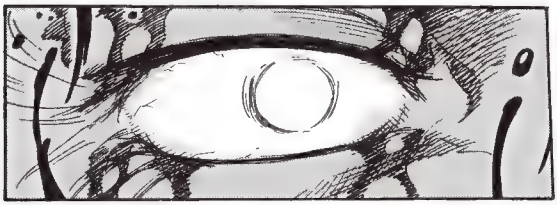
.....
DO QUE ESTA FALANDO?
...DO QUE VOCÊ, MIDORA.

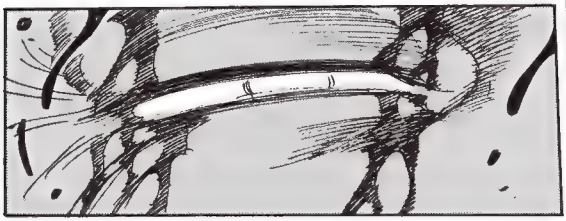

DESDE O INÍCIO, ELE JÁ TINHA PREPARADO TUDO.
ACACIA TE MOSTROU A ÁGUA MEDICINAL DE PROPÓSITO.

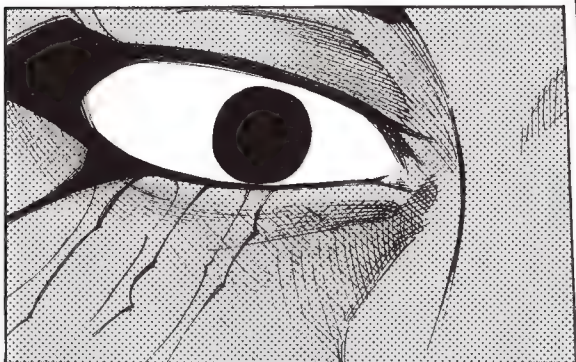
UM DIA, ELES VÃO APARECER...
ACACIA FEZ UM PACTO COM OS BLUE NITRO.
...PARA BUSCAR ESSE CHEF.

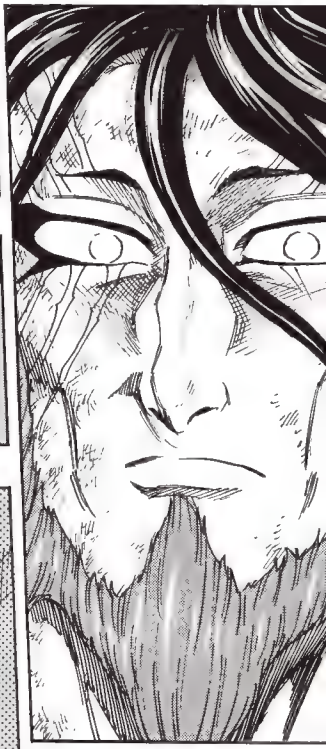
NÃO ESTOU ENTEN-DENDO...

ESTÁ DIZENDO QUE...
...O VERDADEIRO INIMIGO!!
ISSO.
TUM









UM BLUE NITRO?

TORIKO

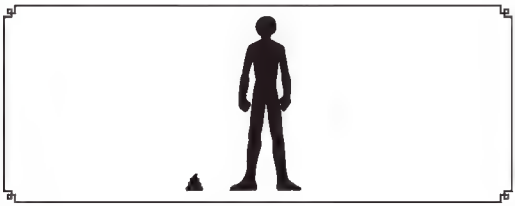
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 282

Cúrcuma-Cocô (Vegetal)

- Nível de Captura: abaixo de 1
- Hábitat natural: Arquipélago Beberrão
- Comprimento: ——
- Altura: 15 centímetros
- Peso: 450 gramas
- Preço: uma unidade por 1.600 ienes (aproximadamente R$ 47,00)

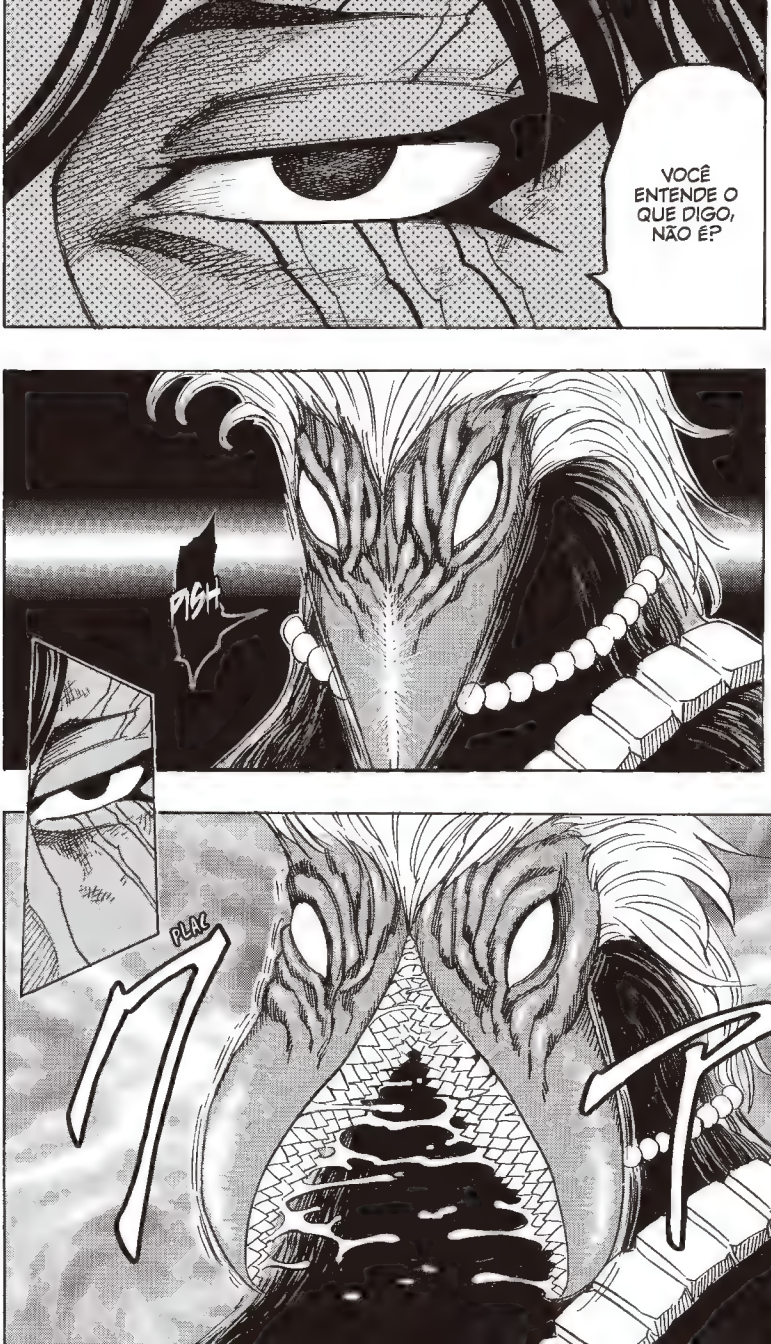
CÚRCUMA-COCÔ?! HÃ?! ISSO É UMA CÚRCUMA OU UM COCÔ?!
TÁ TUDO BEM! VEJA, AQUELAS SÃO CÚRCUMAS-COCÔ!!
CÚRCUMA EM FORMATO DE COCÔ.
SE COMÊ-LA, PODE BEBER O QUANTO QUISER SEM FICAR BÊBADO.



Escala humana

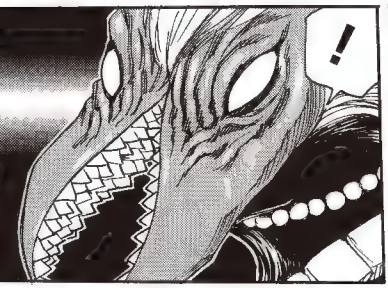
Uma planta perene da família Zingiberaceae que tem formato de cocô. Independentemente da aparência, a ingestão da Cúrcuma-Cocô fortalece a função hepática, evitando que a pessoa fique bêbada, por mais álcool que tome. Um ingrediente gourmet muito apreciado e item essencial para qualquer um que venha para o Arquipélago Beberrão.

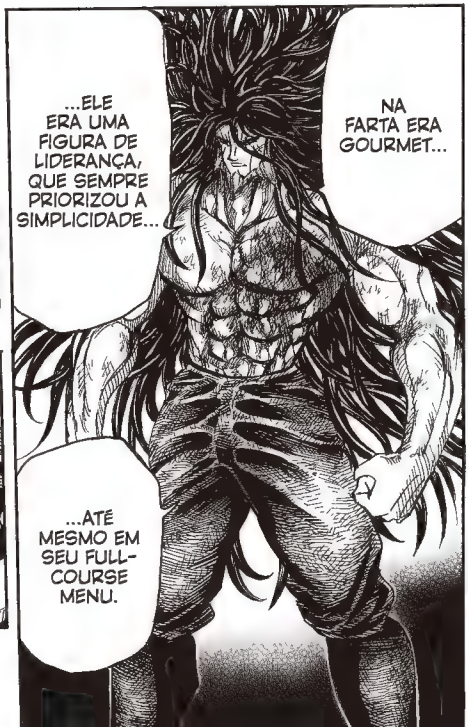
GOURMET 257: O fim de uma era!!
UM BLUE NITRO.
O QUE PENSA QUE ESTÁ FAZENDO?
RESPONDA.

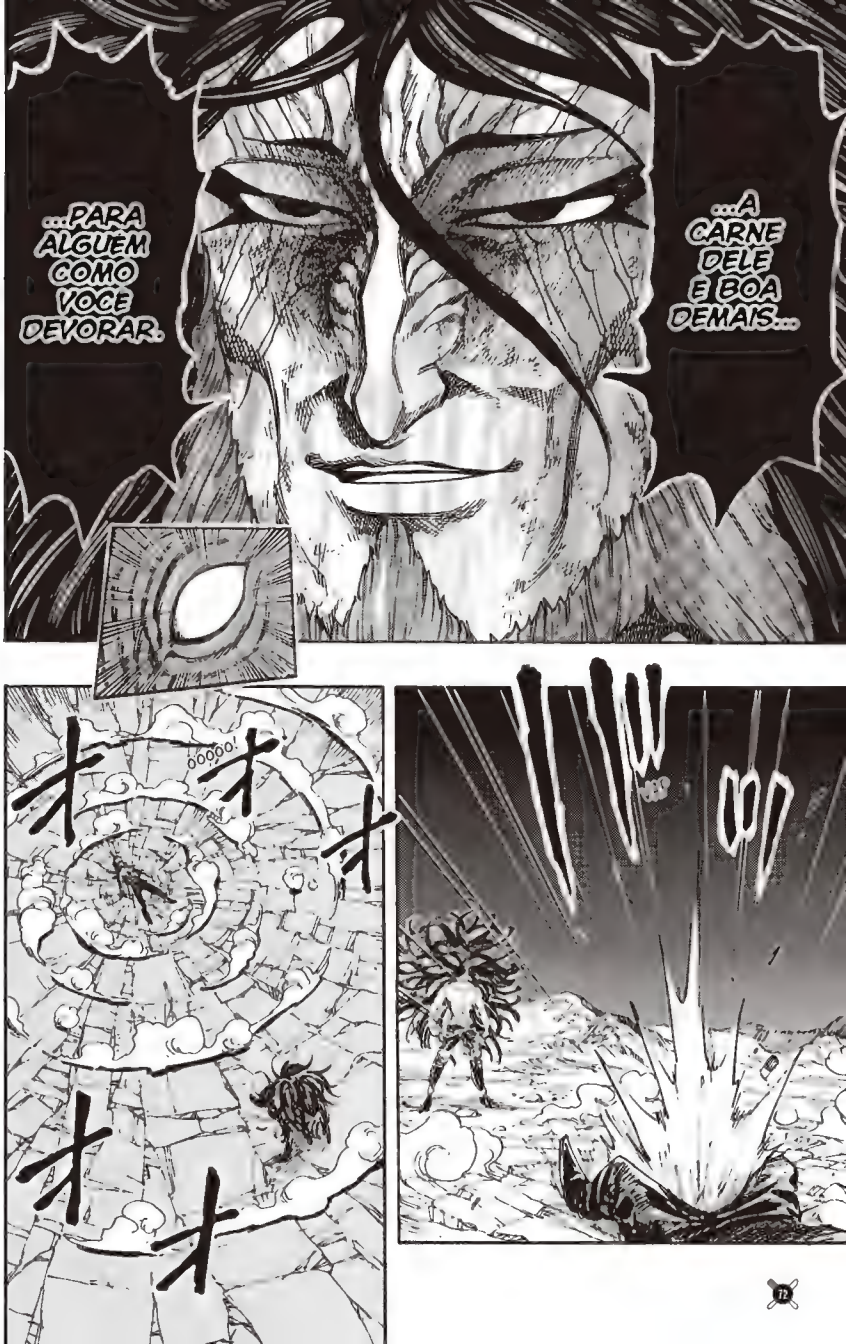

VOCÊ ENTENDE O QUE DIGO, NÃO É?
PISH
PLAK
ア
ア

É A LEI DA NATUREZA.
PRETENDE DEVORAR MEU IRMÃO?

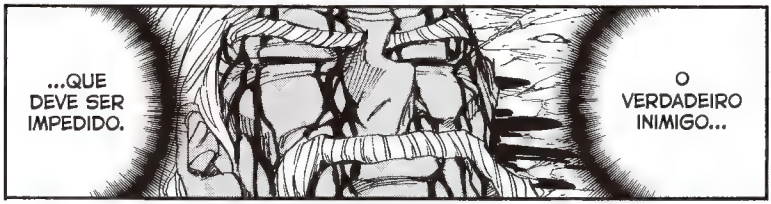
MAS...

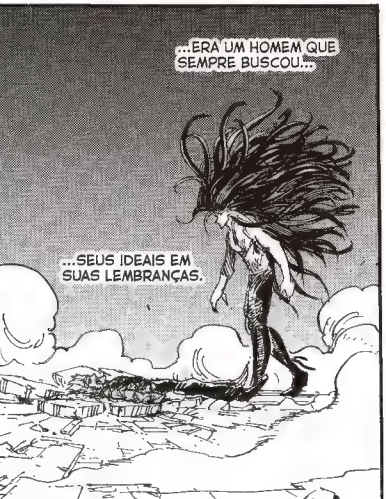

!


...ELE ERA UMA FIGURA DE LIDERANÇA, QUE SEMPRE PRIORIZOU A SIMPLICIDADE...
NA FARTA ERA GOURMET...
...ATÉ MESMO EM SEU FULL-COURSE MENU.

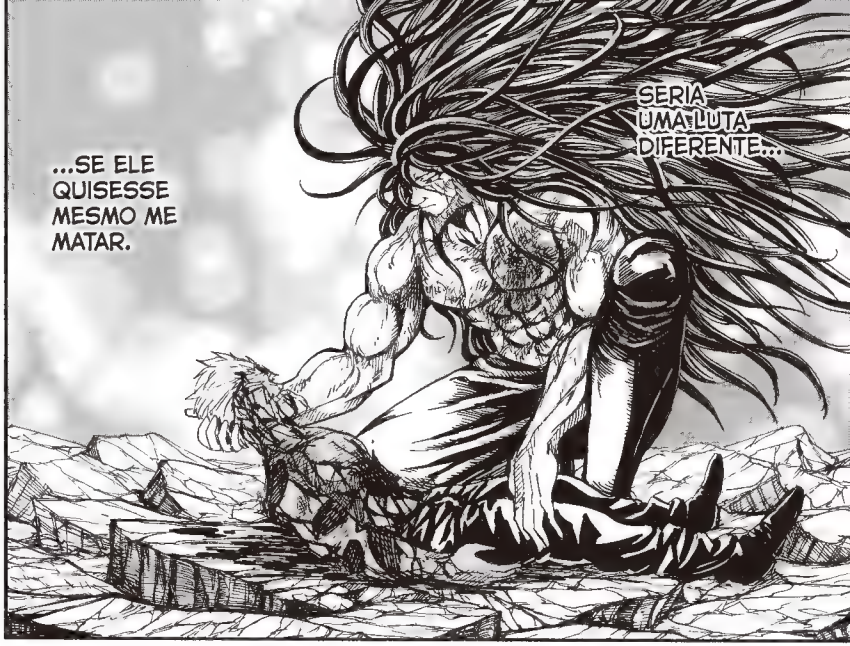

...PARA ALGUÉM COMO VOCÊ DEVORAR.
...A CARNE DELE É BOA DEMAIS...
オオオオ
OOOOO.

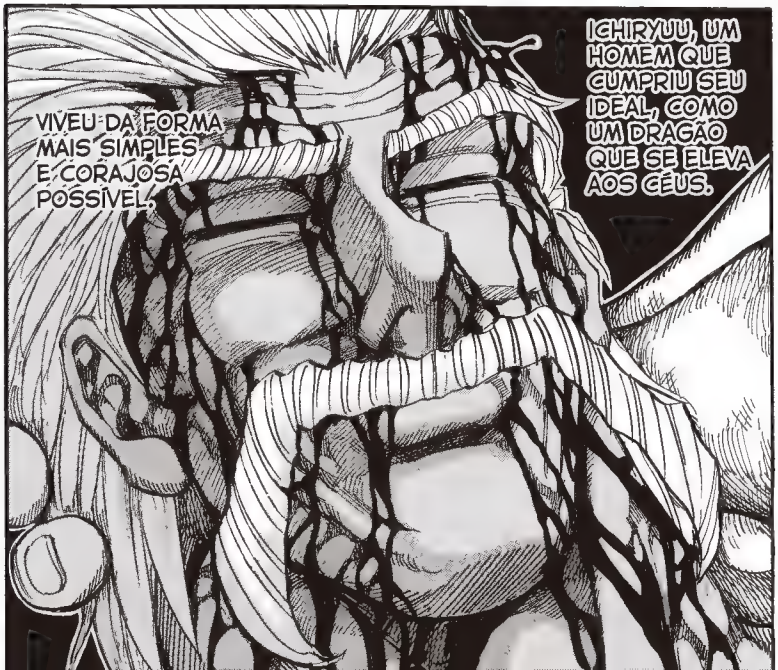
FUGIU. ELE PASSOU FACILMENTE...
...PELA REDE QUE ARMEI COM MINHA HUNGRY TONGUE.


...QUE DEVE SER IMPEDIDO.
O VERDADEIRO INIMIGO...


...ERA UM HOMEM QUE SEMPRE BUSCOU...
...SEUS IDEAIS EM SUAS LEMBRANÇAS.

POR QUE DIZER ISSO PARA MIM AGORA?
É DIFÍCIL SABER SUAS REAIS INTENÇÕES, MAS...

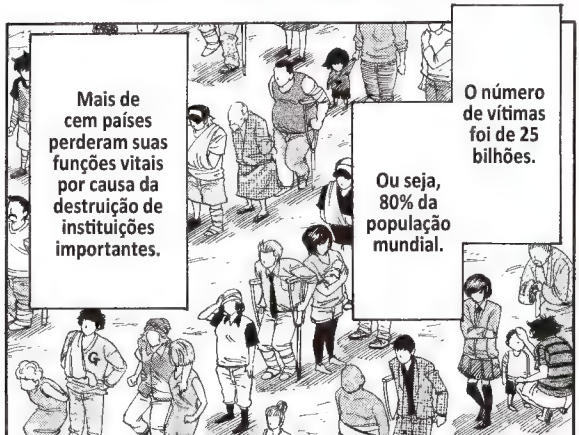

...SE ELE QUISESSE MESMO ME MATAR.
SERIA UMA LUTA DIFERENTE...


VIVEU DA FORMA MAIS SIMPLES E CORAJOSA POSSÍVEL.
ICHIRYUU, UM HOMEM QUE CUMPRIU SEU IDEAL, COMO UM DRAGÃO QUE SE ELEVA AOS CÉUS.

QUE DESCANSE PELO MENOS NA TERRA DE LEMBRANÇAS.

GOUR TOWN
GOURMET 257: O fim de uma era!!
GOUR TOWN

Destruição do Mundo Humano.


Mais de cem países perderam suas funções vitais por causa da destruição de instituições importantes.
Ou seja, 80% da população mundial.
O número de vítimas foi de 25 bilhões.

Mas a maior preocupação era a escassez de alimentos.

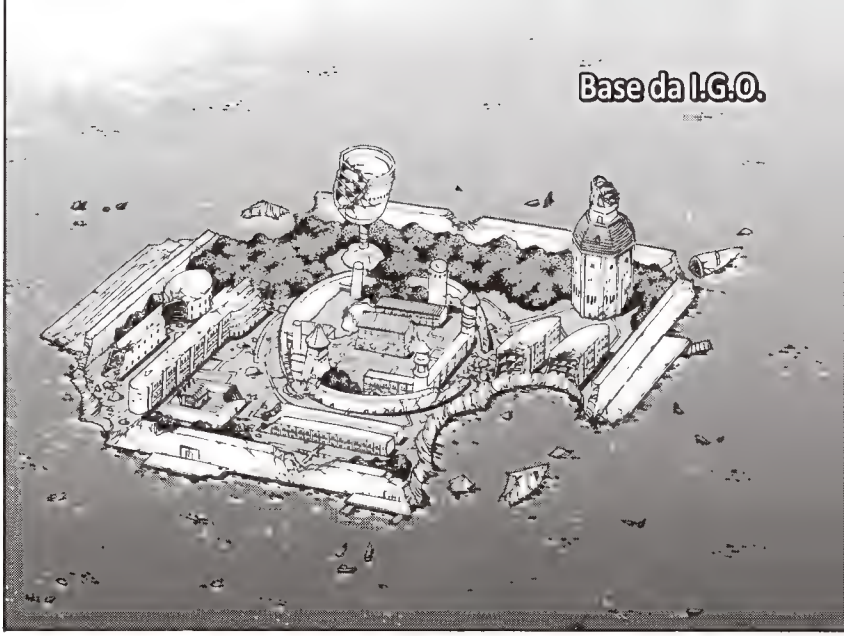
A terra se tornou árida, e as perdas econômicas não podiam ser contabilizadas.

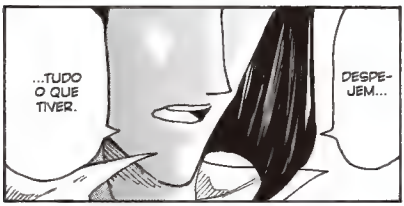
Foi o instante em que a Era Gourmet, simbolizada por um prato repleto de alimentos...

As pessoas foram atingidas por uma insegurança jamais vista.

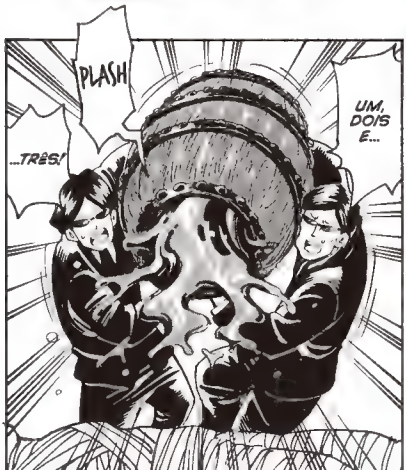
...se partiu em pedaços.

...silenciosamente...


Base da I.G.O.


...TUDO O QUE TIVER.
DESPE-JEM...

TADAM
Maker's Mark
XO


PLASH
...TRÊS!
UM, DOIS E...

ざぶぁお
SPLAAASH
!!

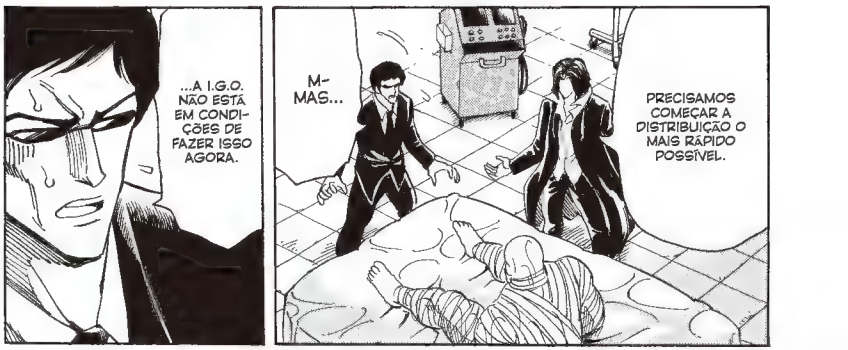
DIRETOR RAY.
UUH...
...SIM.
FOI MAL.

ESTÁ TUDO BEM, DIRETOR?
GASP!!

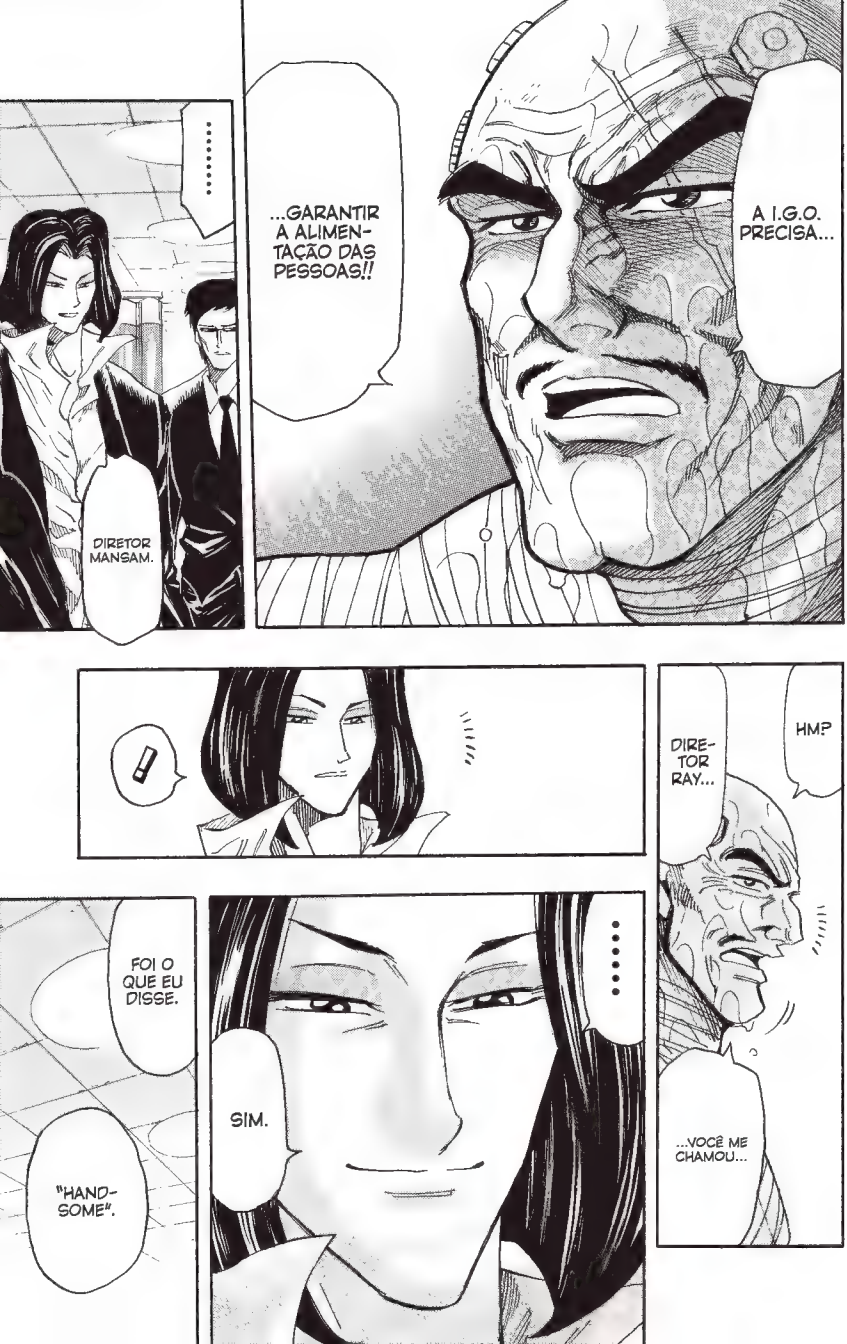
.....
É MESMO?

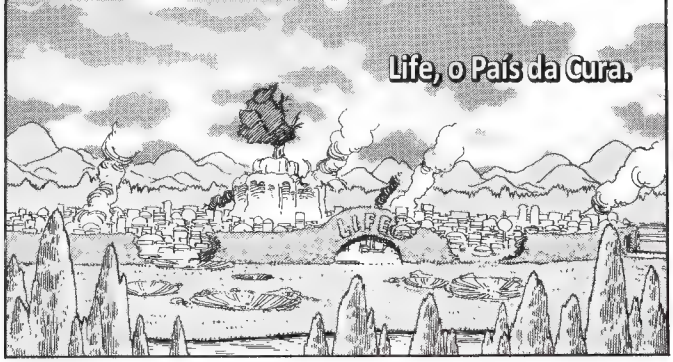
E OS OUTROS?
FICO ALIVIADO QUE ESTEJA BEM.

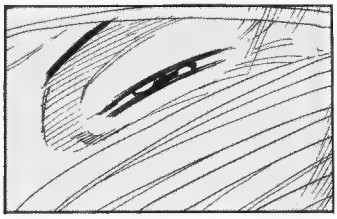
...PEDIDOS DE ALIMENTOS DO MUNDO INTEIRO.
RECEBEMOS...
ENTÃO FOI O SECRETÁRIO-GERAL UUMEN?

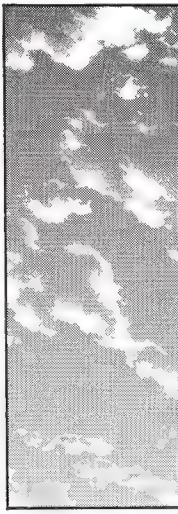

...A I.G.O. NÃO ESTÁ EM CONDIÇÕES DE FAZER ISSO AGORA.
M-MAS...
PRECISAMOS COMEÇAR A DISTRIBUIÇÃO O MAIS RÁPIDO POSSÍVEL.

!
PEGUEM TODOS OS INGREDIENTES ESTOCADOS NO SUBTERRÂNEO DOS CENTROS DE PESQUISA.
VAMOS DISTRIBUIR.
NÃO SE PREOCUPEM.
VAI DURAR POR ALGUM TEMPO.
O PRESIDENTE DEIXOU TUDO PREPARADO.


A I.G.O. PRECISA...
...GARANTIR A ALIMENTAÇÃO DAS PESSOAS!!
.....
DIRETOR MANSAM.
!
HM?
DIRETOR RAY...
...VOCÊ ME CHAMOU...
.....
SIM.
FOI O QUE EU DISSE.
"HANDSOME".


Life, o País da Cura.



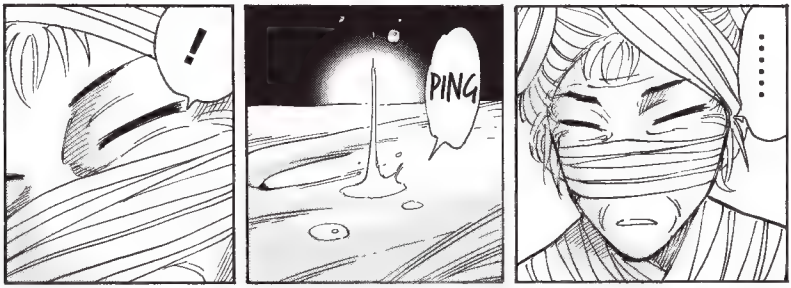


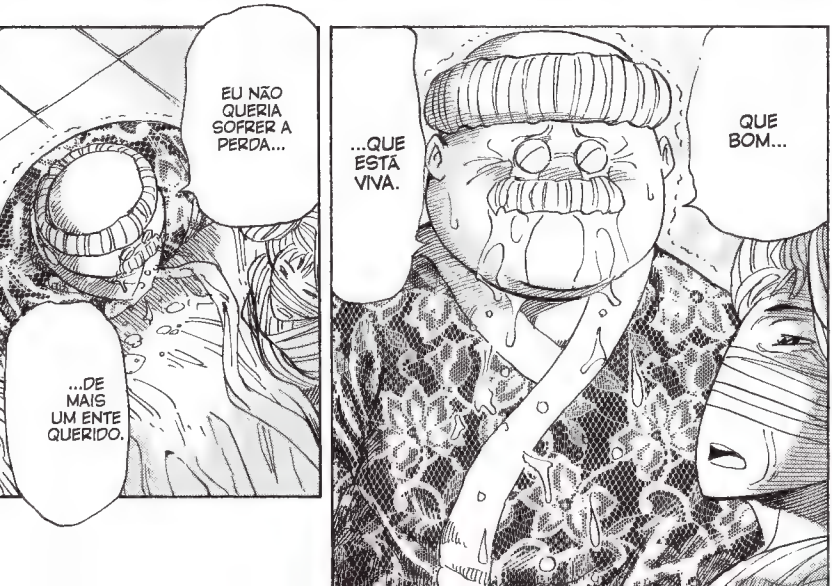
...CHIN-CHAN.
C...

VOCÊ ESTÁ BEM?
CHIYO-CHAN.

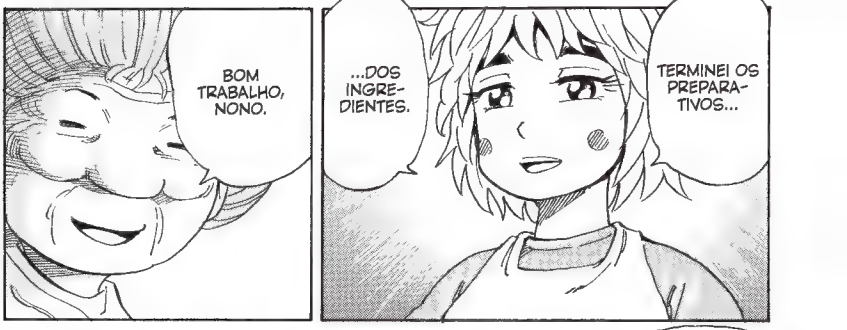
PRECISA DESCANSAR.
E-EU...
!

É MELHOR DESCANSAR AGORA.
NÃO PRECISA DIZER NADA, CHIYO.
S...
...SE-TSU-NO.


!
PING
.....


EU NÃO QUERIA SOFRER A PERDA...
...DE MAIS UM ENTE QUERIDO.
...QUE ESTÁ VIVA.
QUE BOM...

SENSEI.
CHIN-CHAN.
.....


BOM TRABALHO, NONO.
...DOS INGRE-DIENTES.
TERMINEI OS PREPARA-TIVOS...

...NÃO SOMOS NÓS.
MAS QUEM VAI SALVAR A POPULAÇÃO...
AGORA É O MOMENTO DE NÓS...
HÁ MUITOS CHEFS QUE SOBREVIVERAM AO ATAQUE NO FESTIVAL E NÃO FORAM LEVADOS.
...RESIS-TIRMOS.

SÃO OS CAÇADORES GOURMET.
TORIKO!!
REAJA!

GOURMET 258: O exército do mal!!

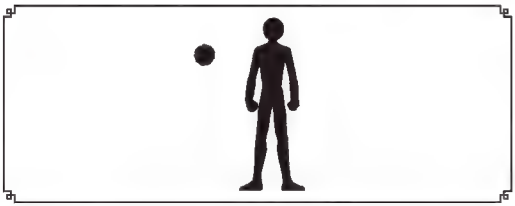
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 283

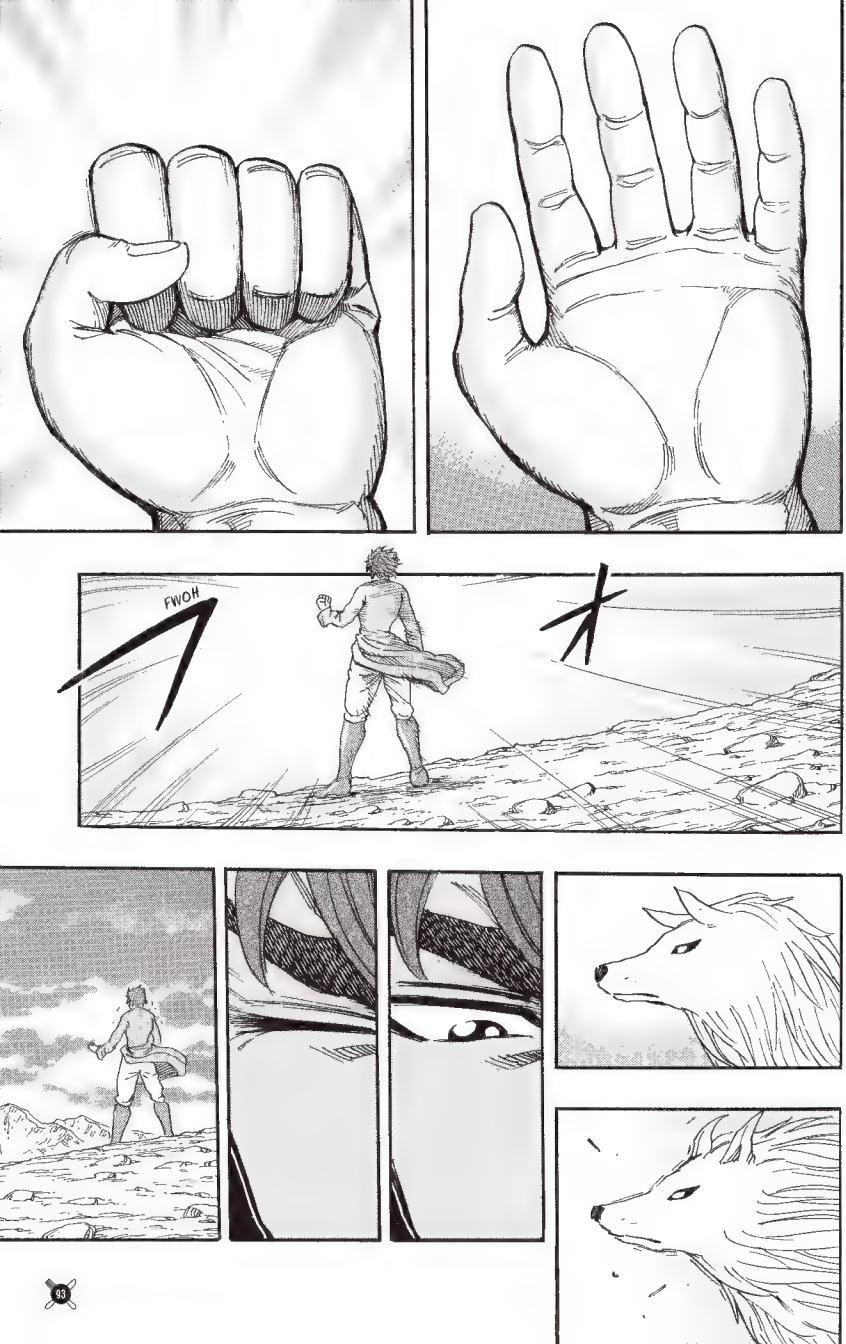
Repolho-Alumínio (Vegetal)

- Nível de Captura: 6
- Hábitat natural: Arquipélago Beberrão
- Comprimento: 35 centímetros
- Altura: ––
- Peso: 5 quilos
- Preço: uma cabeça por 2.500 ienes (aproximadamente R$ 73,00)



Escala humana

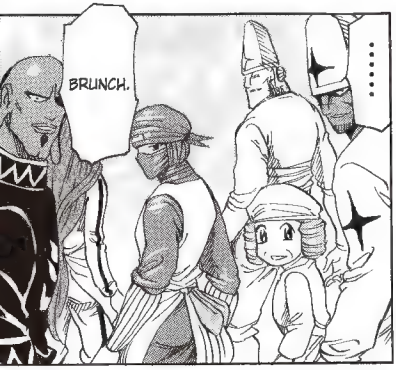
Um repolho misterioso que se desenvolve em qualquer tipo de clima. É três vezes mais pesado do que um repolho comum e tem uma textura crocante parecida com o alumínio. Não precisa ser temperado, já que é salgado naturalmente. É um petisco prático que pode ser consumido inteiro, apreciando-se sua textura crocante.

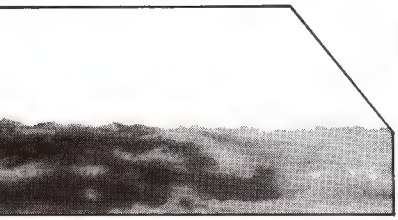

FWOH

É ENORME!!
DEVE TER UNS QUINHENTOS METROS DE ALTURA!!
オオオ
OOOOH
...É FEITA TODA DE ALIMENTOS?!
ESSA MONTANHA DE GELO...
É AQUI.
OOH!

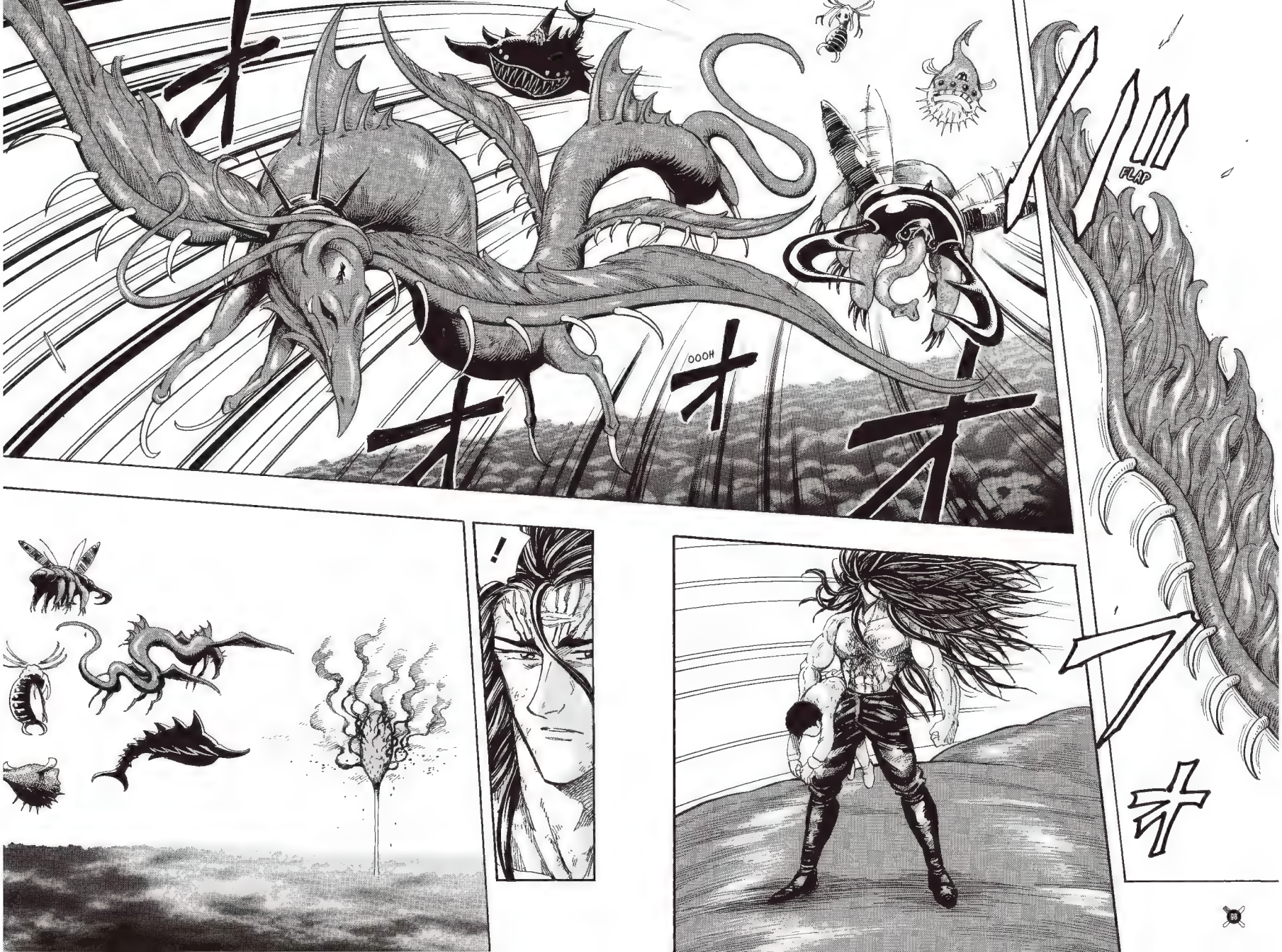
NONO PODE CONGELAR INSTANTANEAMENTE OS ALIMENTOS, PRESERVANDO SEU FRESCOR.
ESSA MONTANHA FOI CONSTRUÍDA COM OS INGREDIENTES QUE ACUMULOU AOS POUCOS.
A NONO-SAN JUNTOU TUDO ISSO SOZINHA?
EU PROTEGI ESTE LOCAL DO METEOR SPICE A TODO CUSTO.
COM ESSA QUANTIDADE DE INGRE-DIENTES...
...A POPULAÇÃO MUNDIAL PODE ESCAPAR DA FOME!
OOOH! A ÁGUA-VIVA LIMUSINE!!

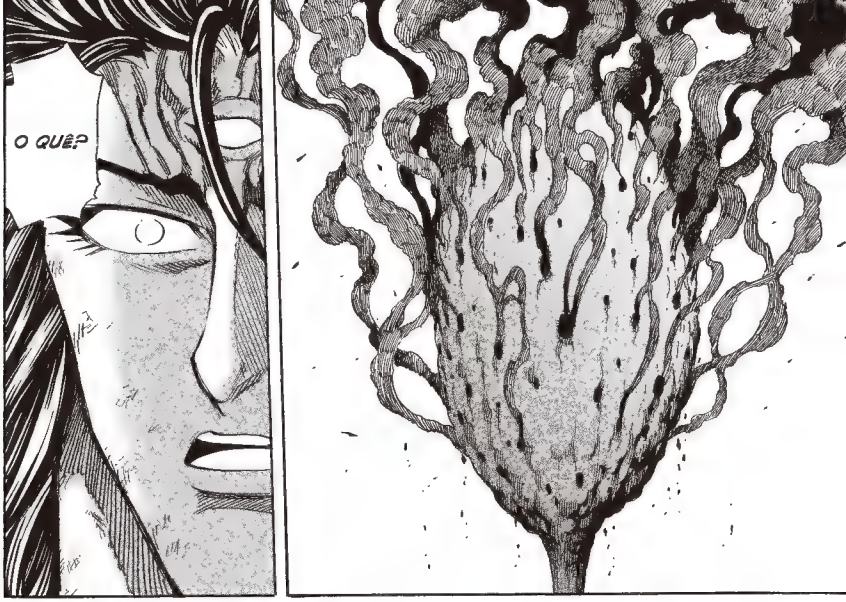
AGORA, SÓ NOS RESTA PREPARAR O QUE TEMOS.
A I.G.O. DEVE TER PREPARADO UM ESTOQUE TAMBÉM...
...MAS NÃO SEI ATÉ QUANDO ESSES INGREDIENTES VÃO DURAR.
BRUNCH, VOCÊ...
!
...PARA O MUNDO GOURMET.
EU VOU VOLTAR...

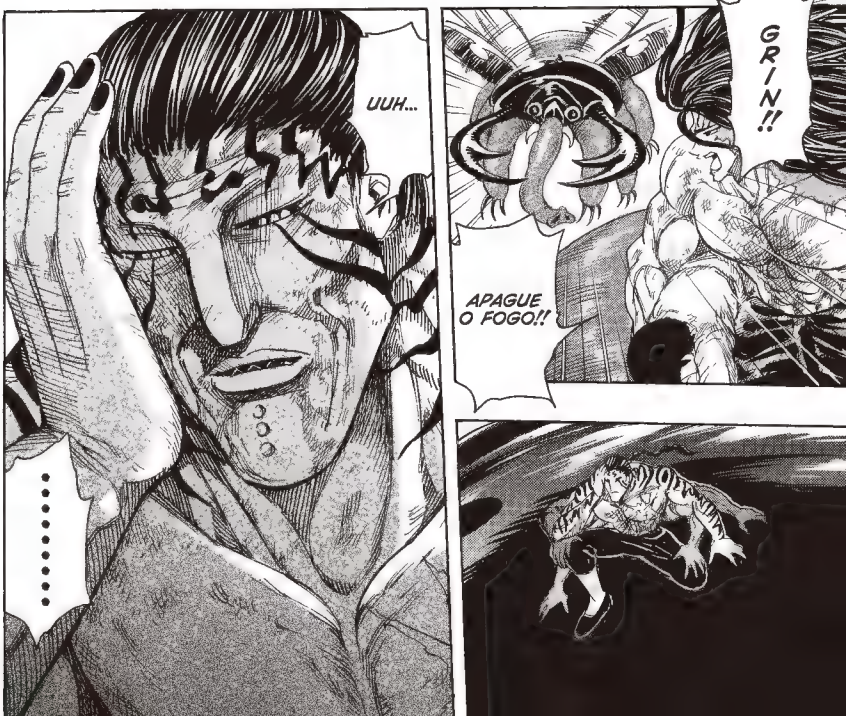

BRUNCH.
.....

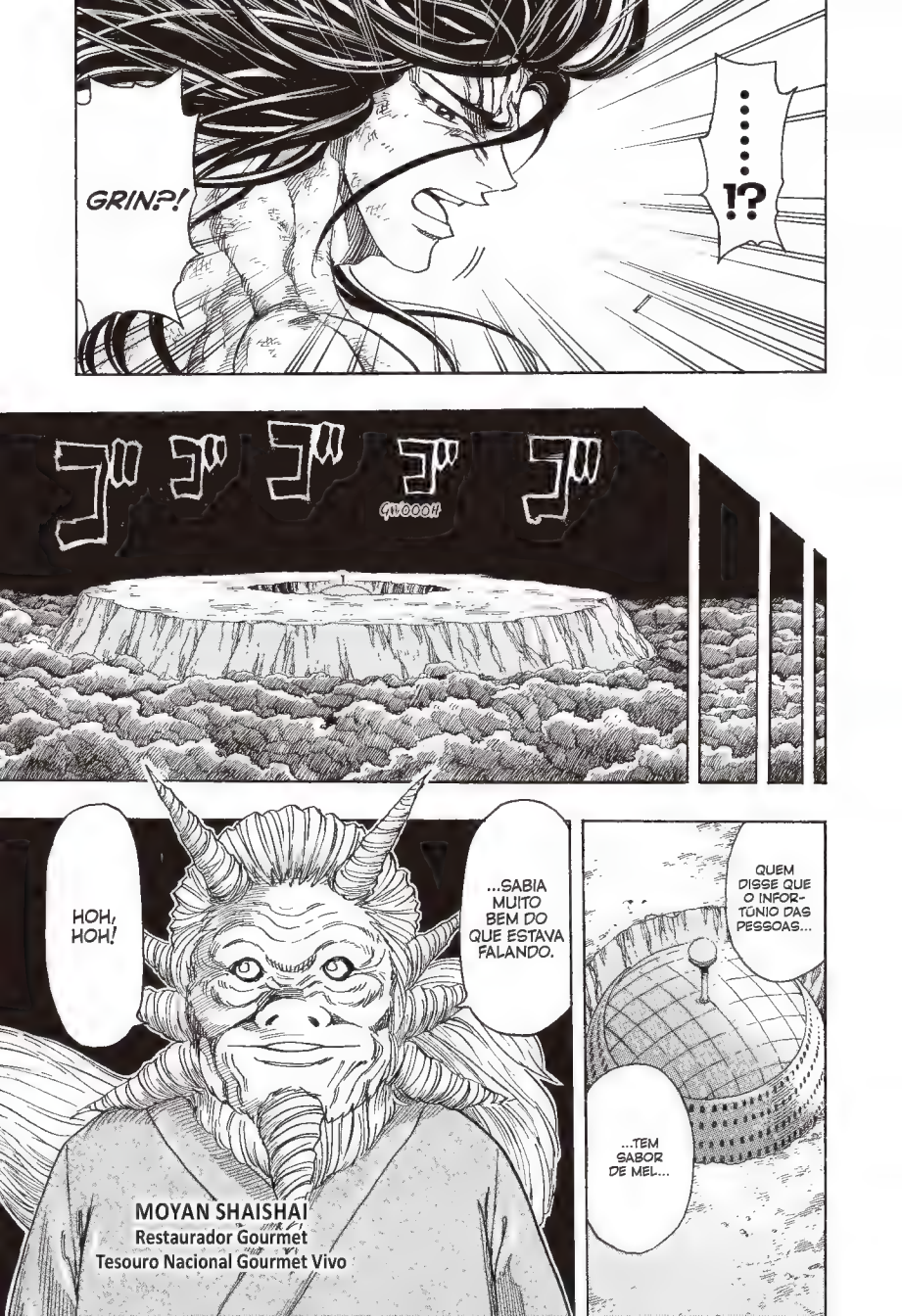


OS FARTOS INGREDIENTES DO MUNDO MÍSTICO GOURMET...
...VÃO SER DE AJUDA...
...NÃO É?!


OOOH
FLAP
!


O QUÊ?


UUH...
.....
GRIN!!
APAGUE O FOGO!!


GRIN?!
.....!?
ゴゴゴゴゴ
GUOOOH
HOH, HOH!
...SABIA MUITO BEM DO QUE ESTAVA FALANDO.
QUEM DISSE QUE O INFORTÚNIO DAS PESSOAS...
...TEM SABOR DE MEL...
MOYAN SHAISHAI
Restaurador Gourmet
Tesouro Nacional Gourmet Vivo

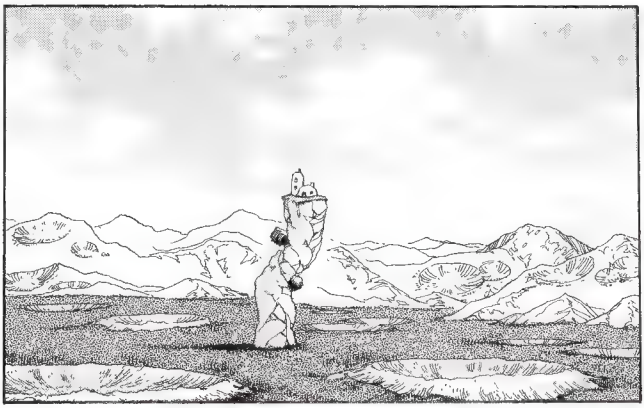
SE O INFORTÚNIO DE ALGUÉM É UM UMAMI...
O UMAMI FORNECE ENERGIA E FORÇA ÀS PESSOAS, ENCHENDO-AS DE VITALIDADE.

O VEÍCULO PARA IRMOS À TERRA DO FIM DO MUNDO.
FUH, FUH! LOGO SERÁ FINALIZADO.
GOUN
GOUN

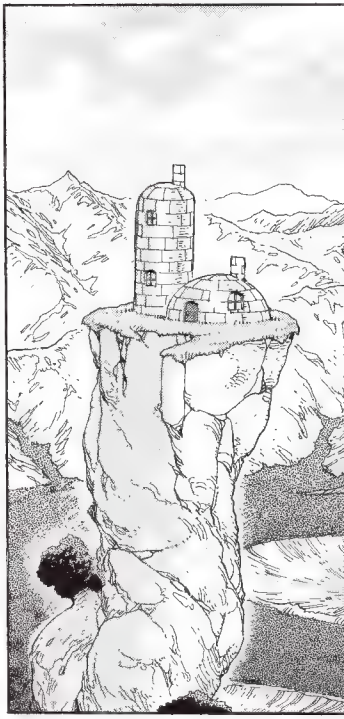
...PODEMOS DIZER QUE É O QUE QUEREMOS.
PRECISAMOS DE TRÊS CONDIÇÕES: UMAMI, METODO DE PREPARO...

É UM VELHO ESPERTO.
ELE ATÉ ENVIOU ESPIÕES.
FOI A ÚNICA COISA SOBRE A QUAL ICHIRYUU PLANTOU UMA INFORMAÇÃO FALSA.
RESTA O TEMPO.
...EM QUE O GOD APARECER. ♡
BASTA ESPERARMOS PACIENTE-MENTE ATÉ O MOMENTO...
CEDO OU TARDE, O ECLIPSE VAI ACONTECER.
TEM RAZÃO. AS ANOTAÇÕES QUE CONTÊM O "MODO DE PREPARO" DIZEM QUE SERÁ EM BREVE.
SEJA COMO FOR, VAMOS COMEMORAR.

O COMEÇO DA NOVA UTOPIA GOURMET, NEO!!



NHAC
SUNNY.
ORA, OLHA SÓ QUEM CONSEGUIU SOBREVIVER?!
NHAC



ALIÁS, VOCÊ NÃO TEM NEM UM ARRANHÃO, ZEBRA?
NÃO ME ENCHE. ACHA QUE VOU MORRER TÃO FÁCIL?

SIM. PARECE QUE CHEGOU.
PARE. MAIS IMPORTANTE DO QUE ISSO, AGORA...
POR CAUSA DELE...
E O TORIKO?
TCHAK
COCO!
AH, DESCULPE.
QUE CABELO É ESSE?!
É VOCÊ QUE NOS CHAMA E CHEGA TARDE?

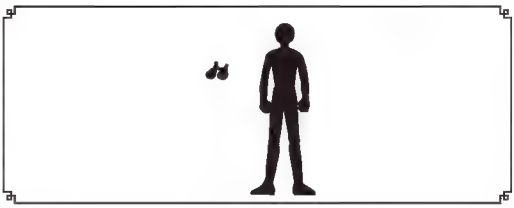
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 284

Queijo-Rakkyou (Vegetal)

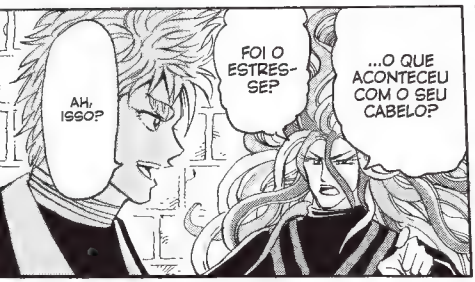
- Nível de Captura: 11
- Hábitat natural: Arquipélago Beberrão
- Comprimento: 20 centímetros
- Altura: ––
- Peso: 250 gramas
- Preço: uma cabeça por 1.300 ienes (aproximadamente R$ 37,00)



Escala humana

Rakkyou raro, que se desenvolve apenas em terras muito férteis. Com a textura crocante do rakkyou e o sabor maturado do queijo, combina um sabor concentrado e refinado. Em vez de ser consumido em grande quantidade, é um ingrediente apreciado por aqueles que querem saborear uma bebida aos golinhos, enquanto o petiscam.

GOURMET 259: A teoria de Coco!!



NA VERDADE, QUASE MORRI.
VOCÊ TAMBÉM?
ENTENDO COMO É.

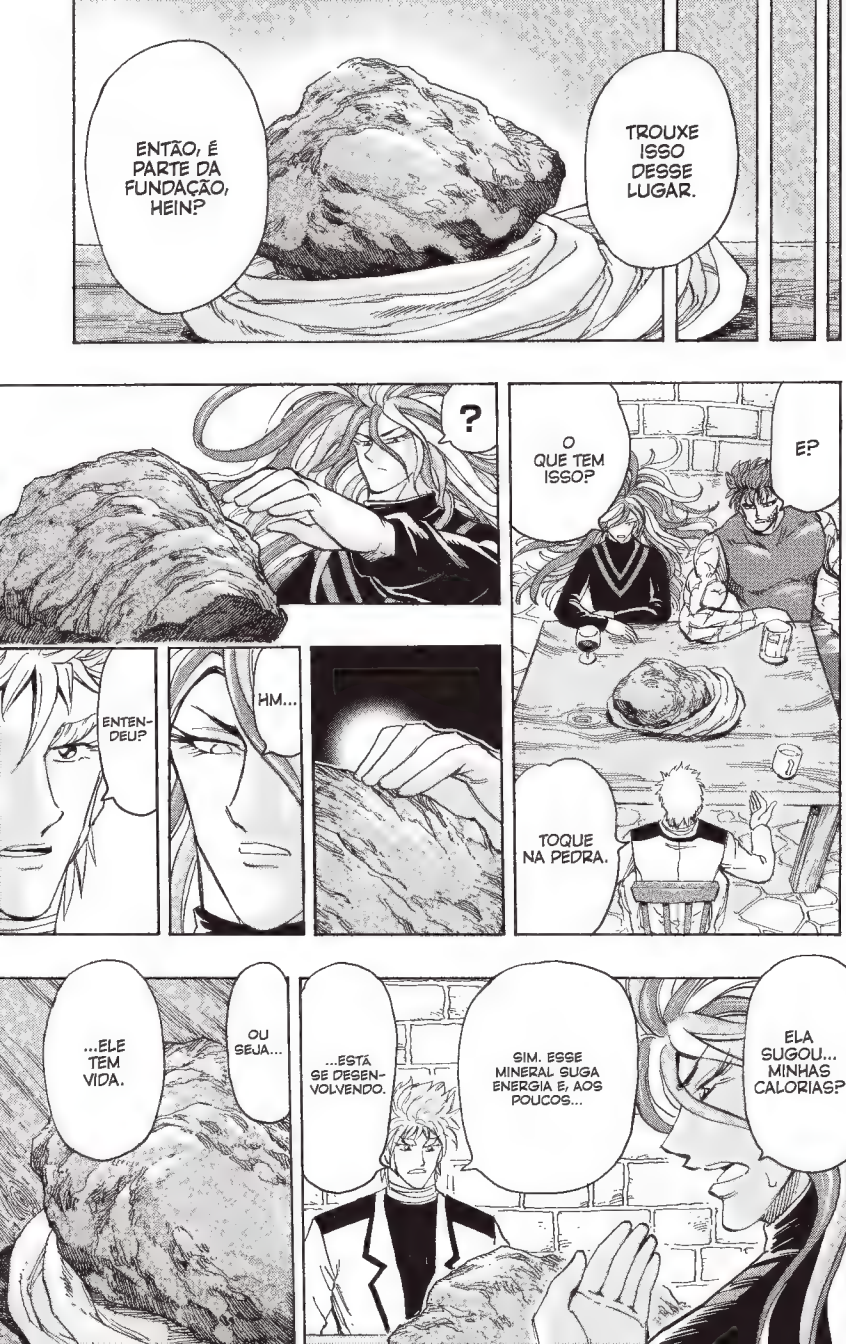
AS CÉLULAS GOURMET APARECERAM.
E ELAS CONSUMIRAM MUITO DA MINHA ENERGIA.

O SOUS-CHEF DO ESQUADRÃO GOURMET, GRINPATCH, TINHA UM SISTEMA IMUNOLÓGICO MUITO EFICIENTE.
ELE TINHA UM SISTEMA DE FILTRAGEM NO ESÔFAGO, NOS ÓRGÃOS INTERNOS E ATÉ NOS VASOS SANGUÍNEOS.
SEU CORPO CONSEGUIA ELIMINAR VÁRIOS TIPOS DE TOXINAS.

ISSO NÃO ME INTERESSA.
VAMOS PRO PRINCIPAL.
...ATÉ MESMO O MEU POISON VIRUS...
...PARECIA ESTAR EM UM LABIRINTO SEM FIM DIANTE DA IMUNIDADE DELE.
ALÉM DO MAIS, COM A COMBINAÇÃO DE UMA PERSONALIDADE PACIENTE E DE UMA ALTA RESISTÊNCIA...

O QUE VOCÊS...
.....
UMA PEDRA?
HM?
TOK
...ACHAM QUE É ISSO?
NÃO SEI QUANTOS MIL METROS ELE ESCAVOU...
...COMEÇOU A SOLTAR SEU HÁLITO COMO UM LOUCO.
AS PROFUNDEZAS DO MUNDO HUMANO.
...MAS, PROVAVELMENTE, ALCANÇOU UM LOCAL MAIS PROFUNDO DO QUE O HEAVY HOLE.
NAS PROFUNDEZAS DO SUBTERRÂNEO DO ESTÁDIO GOURMET...
DEVIL POISON!
...GRINPATCH, QUE FOI ATINGIDO PELA TOXINA DAS CÉLULAS GOURMET...

FOI LÁ QUE EU VI UMA ONDA ELETROMAGNÉTICA...
...REPLETA DE UMA GIGANTESCA ENERGIA VITAL, COMO JAMAIS TINHA SENTIDO ANTES.
A ENTRADA É POR OUTRO LUGAR. SE NÃO FOR QUALIFICADO, NÃO PODE ENTRAR. HI, HI!
NÃO PODE IR ADIANTE.
UGH!
ZUH
!?
HI, HI, HI!
ISSO É UMAMI!!!...
A VIDA É UMAMI.
!
DASH!
PRECISO SAIR DAQUI.
MINHA ENER-GIA...
ESSA NÃO.
O... O QUE É ISSO?!


ENTÃO, É PARTE DA FUNDAÇÃO, HEIN?
TROUXE ISSO DESSE LUGAR.
?
O QUE TEM ISSO?
E?
ENTEN-DEU?
HM...
TOQUE NA PEDRA.
...ELE TEM VIDA.
OU SEJA...
...ESTÁ SE DESEN-VOLVENDO.
SIM. ESSE MINERAL SUGA ENERGIA E, AOS POUCOS...
ELA SUGOU... MINHAS CALORIAS?

CERTAMENTE É UMA COISA DESCONHECIDA, MAS...
E O QUE TEM ISSO?
...SE PROCURARMOS POR AÍ, PODEMOS ACHAR VÁRIAS DELAS ASSIM. NÃO É ALGO RARO.

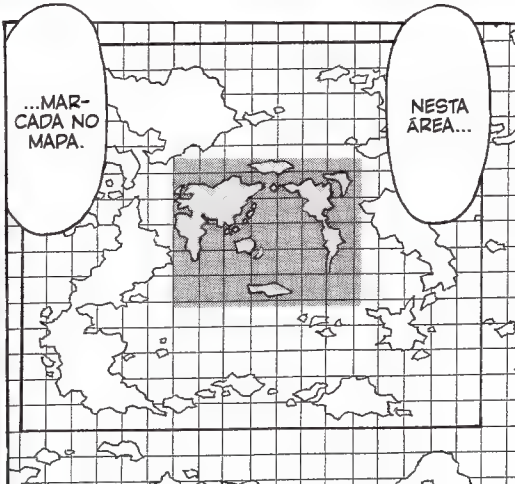
ESTÁ AUMENTANDO DE TAMANHO AOS POUCOS.
ALGO ASSIM.
É UM... SER VIVO?

EXCETO POR CERTA REGIÃO.

CERTA REGIÃO?

...E ELE DISSE QUE ESSE MINERAL É ENCONTRADO EM QUALQUER LUGAR...
ISSO MESMO.
MOSTREI ESSA PEDRA PARA UM RENOMADO GEÓLOGO...
...SE CAVAR BEM FUNDO.

POR MAIS FUNDO QUE SE CAVE, ESSE MINERAL NÃO É ENCONTRADO NESSA ÁREA.
A ÁREA CENTRAL DO MUNDO HUMANO?
E EU TAMBÉM NÃO SENTI ONDAS ELETROMAGNÉTICAS NESSA REGIÃO.

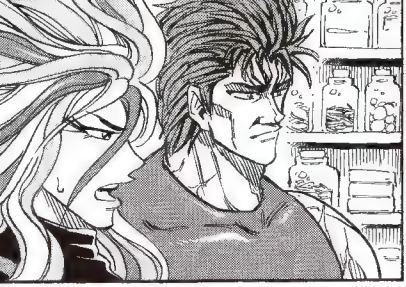

...MARCADA NO MAPA.
NESTA ÁREA...

NÃO SÃO TODAS ASSIM?
HÁ BILHÕES DE ANOS? QUER DIZER QUE ELAS EXISTEM DESDE QUE A TERRA FOI FORMADA?
...É FORMADA POR ROCHAS QUE NÃO MUDAM HÁ BILHÕES DE ANOS.
ALÉM DO MAIS, A CROSTA TERRESTRE DESSA REGIÃO...
...O QUE QUER DIZER?
OU SEJA...
E NUMA ÁREA RECENTE, LEVANDO EM CONSIDERAÇÃO A HISTÓRIA DA TERRA.
NÃO. ESSE MINERAL APARECEU DE REPENTE NA CROSTA TERRESTRE HÁ BILHÕES DE ANOS.
...NÃO SERIA APENAS DESSA ÁREA CENTRAL DO MUNDO HUMANO?
INICIALMENTE, A EXTENSÃO TOTAL DA TERRA...

...A MAIOR PARTE DESSAS TERRAS EM QUE ESTAMOS NÃO EXISTIA?
HÃ?
QUER DIZER QUE...
NÃO TEM NADA A VER COM A ELEVAÇÃO OU DESLOCAMENTO DOS CONTINENTES.
COMO PODE AFIRMAR ISSO?
É ISSO? ATÉ O MUNDO GOURMET?
É O QUE EU ACHO.
EU ENCONTREI...

...CÉLULAS GOURMET NESSE MINERAL.

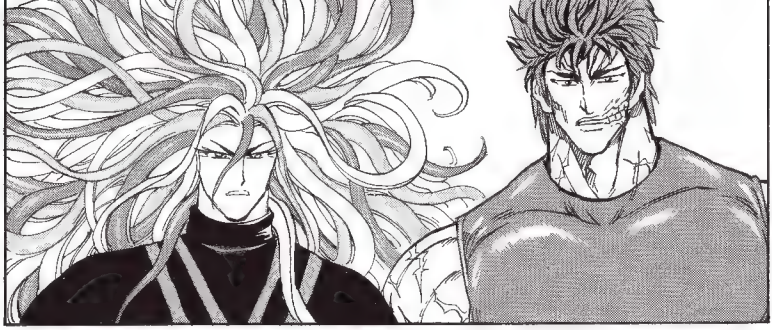
...E SE DESENVOLVEU, SUGANDO A ENERGIA QUE ENCONTROU AQUI.
HÁ BILHÕES DE ANOS, A "ORIGEM" DESSE MINERAL CAIU NA TERRA...
...NÃO EXISTIAM NA SUPERFÍCIE DA TERRA.
OS ELEMENTOS QUE COMPÕEM ESTE MINERAL, INCLUINDO AS CÉLULAS GOURMET...
E AQUI COMEÇA MINHA TEORIA.



COMO OS FÓSSEIS COMPROVAM, ESSA ÉPOCA COINCIDE COM O SURGIMENTO DE VÁRIAS ESPÉCIES DE SERES VIVOS.
HOUVE UMA EXPLOSÃO DE DIVERSIDADE DE VIDA, ASSIM COMO O PERÍODO CAMBRIANO. MUITOS SERES VIVOS EVOLUÍRAM E PROCRIARAM.
OU SEJA, FOI UMA ÉPOCA EM QUE MUITOS INGREDIENTES EXISTIRAM EM ABUNDÂNCIA.

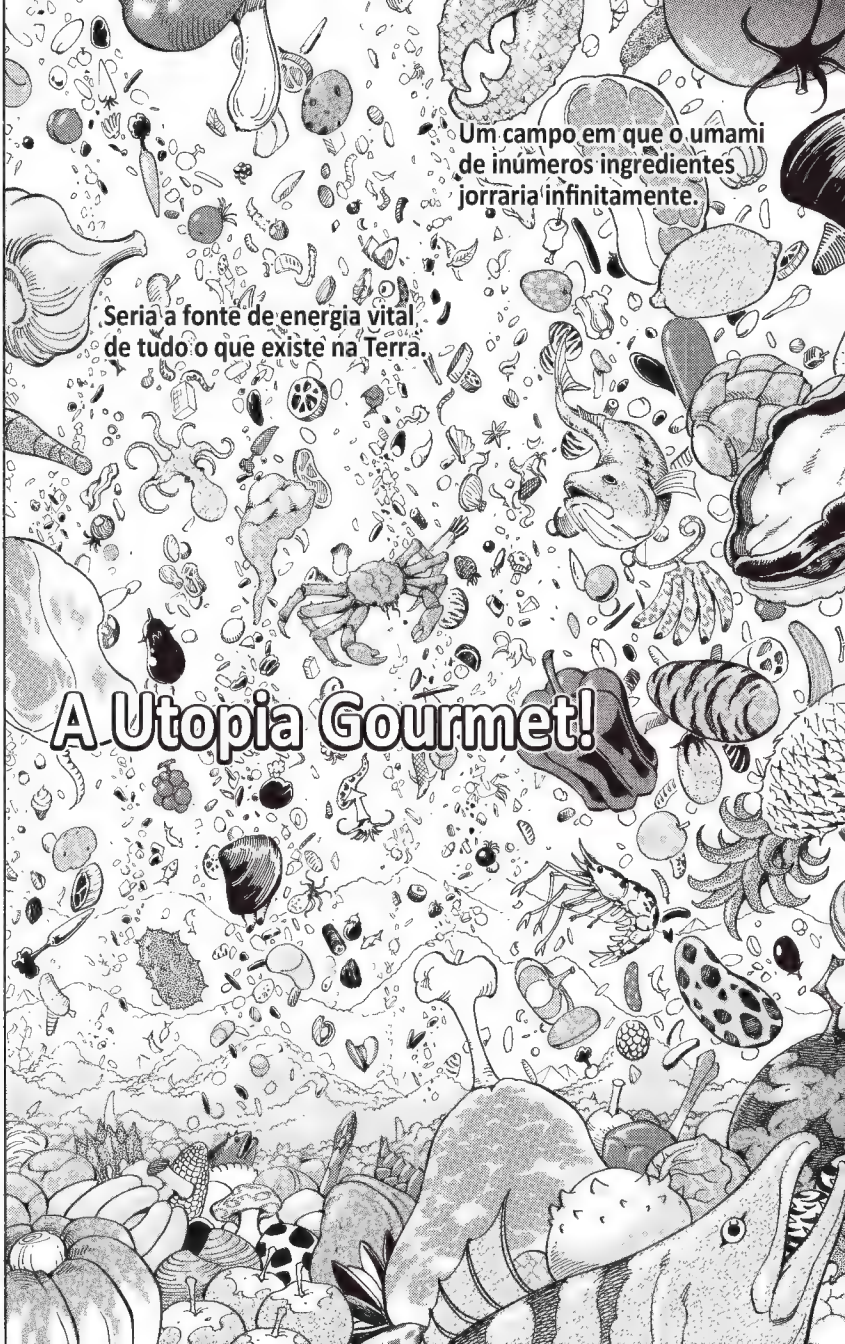
OBJETO QUE CAIU
TERRA
COM O TEMPO, FORMOU-SE UM NOVO MANTO E CROSTA TERRESTRE...
...ALCANÇANDO MUITAS VEZES MAIS O TAMANHO INICIAL...
DESENVOLVEU-SE MUITO NO NÚCLEO
AFLOROU NA SUPERFÍCIE E DESENVOLVEU-SE MAIS
CRIOU UMA NOVA SUPERFÍCIE TERRESTRE
...DESTE PLANETA.
ANTIGOS CONTINENTES DA TERRA

DIZEM QUE ACACIA DESCOBRIU AS CÉLULAS GOURMET NO MAR PROFUNDO, MAS...
...SERÁ QUE O CENÁRIO QUE ELE VIU ERA ESSE MESMO?
O MAR PROFUNDO É MAIS DESCONHECIDO PARA NÓS DO QUE O ESPAÇO.
MESMO QUE OS SERES HUMANOS ALCANCEM UM PLANETA PRÓXIMO...
...NÃO SABEM MUITO SOBRE O INTERIOR DA TERRA.
TENHO A IMPRESSÃO DE QUE A RESPOSTA...
...PARA AS ONDAS ELETRO-MAGNÉTICAS QUE EU VI ESTÁ LÁ.



TEM A IMPRESSÃO?
NÃO É UMA CERTEZA?
COCO, VOCÊ É UM ADIVINHO, NÃO?
NÃO CONSEGUE PREVER...
...OU MELHOR, VISUALIZAR ESTE LUGAR?
SINCERAMENTE, É IMENSURÁVEL.
O "MONSTRO" QUE ESTÁ DENTRO DE MIM...
...DISSE QUE...
...A VIDA ERA UMAMI.

O QUE EU SENTI FOI UMA ENERGIA VITAL EXTRAORDINÁRIA E INIMAGINÁVEL.
E SE ISSO FOI UM UMAMI GIGANTESCO?
UMAMI? ENTÃO...
SIM. SE FOR PARA CRIAR UMA IMAGEM...
...SERIA ALGO COMO UM CAMPO DE PETRÓLEO, OU MELHOR, UM CAMPO DE INGREDIENTES!!


Um campo em que o umami de inúmeros ingredientes jorraria infinitamente.
Seria a fonte de energia vital de tudo o que existe na Terra.
A Utopia Gourmet!

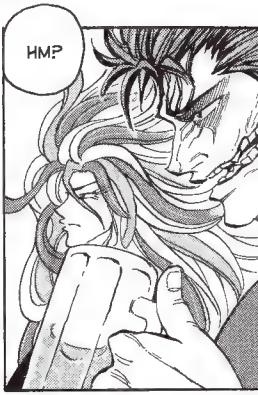
ESSA É A ORGANIZAÇÃO LIDERADA POR AQUELE CHEF MISTERIOSO, JOA, NÃO É?
O NOME DA ORGANIZAÇÃO É NEO.
SÃO OS CARAS QUE MAIS ESTÃO SE ACHANDO NO MOMENTO.
DE FATO, EU OUVI ALGUÉM FALAR SOBRE ISSO DURANTE O FESTIVAL.
UTOPIA GOURMET?
...O FULL-COURSE MENU DO ACACIA E A SUA LOCALIZAÇÃO ESTEJAM RELACIONADOS.
...É GRANDE A POSSIBILIDADE DE QUE O GOD...
SEU OBJETIVO É DESCONHECIDO, MAS...
ESSA ORGANIZAÇÃO É RESPONSÁVEL POR GRANDE PARTE DA DESORDEM QUE ESTÁ ACONTECENDO AGORA.
PARECE QUE A I.G.O. E OS CHEFS ESTÃO DISTRIBUINDO ALIMENTOS, MAS...
COM O METEOR SPICE, O MUNDO ESTÁ O CAOS.
PARECE SER UM LOCAL MUITO PRÓSPERO...
...MUITO DIFERENTE DO MUNDO HUMANO ATUAL.
UTOPIA GOURMET, HEIN?

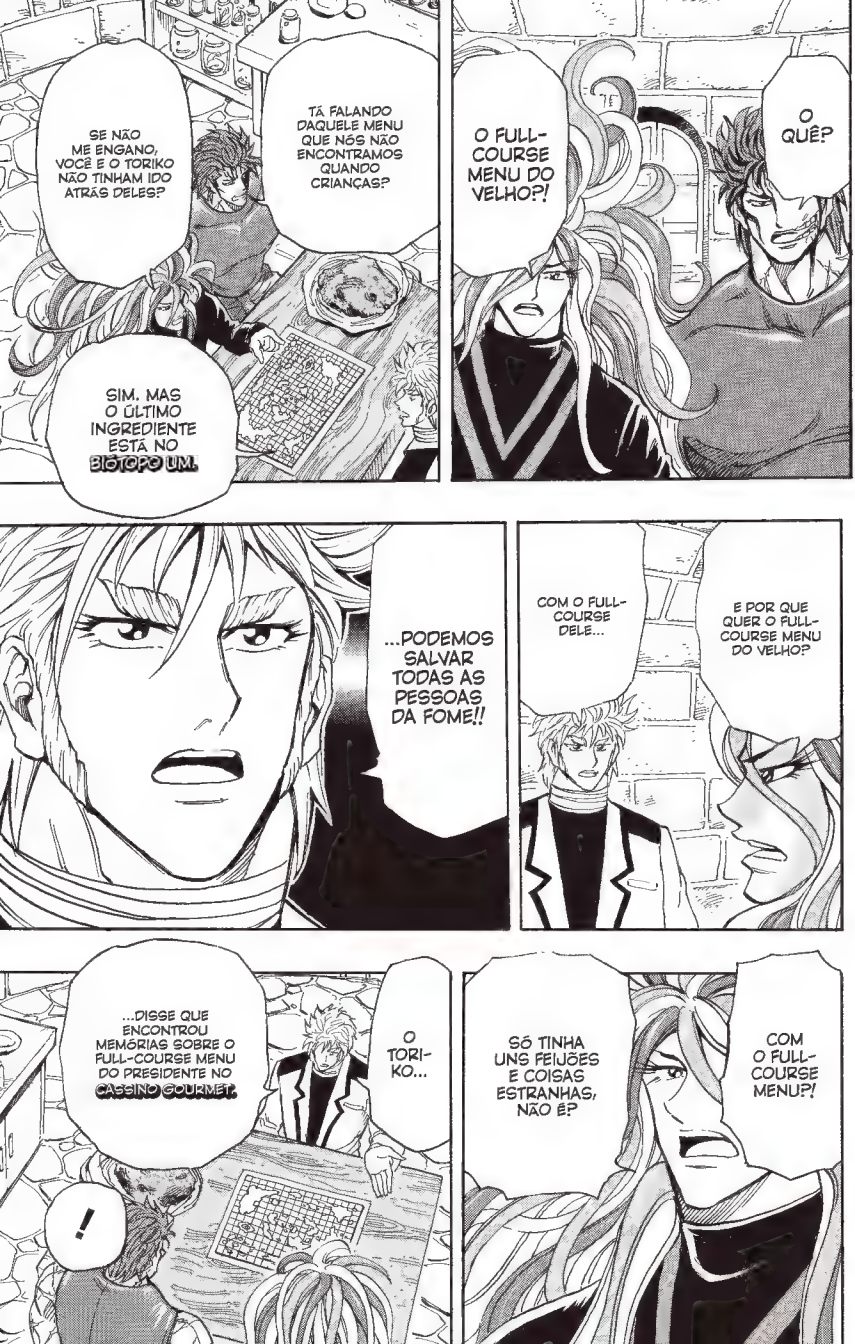
Store Nariyuki
PARECE ATÉ UMA PINTURA DO INFERNO DO FIM DOS TEMPOS.
ESSA É A SITUAÇÃO ATUAL DO MUNDO.
...EM REGIÕES ONDE OS ALIMENTOS NÃO CHEGAM, MUITOS SAQUES E ROUBOS ESTÃO ACONTECENDO.

...O VERDADEIRO MOTIVO PARA TÊ-LOS CHAMADO AQUI.
...FOI ESSE...

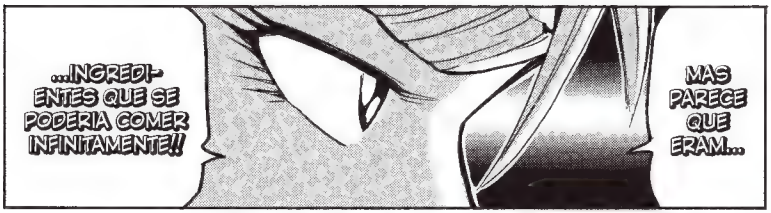
NA VERDADE...
SELVAGENS SEMPRE AGEM DESSA MANEIRA.
HUNF! QUER DIZER QUE OS HUMANOS NÃO PASSAM DE ANIMAIS.

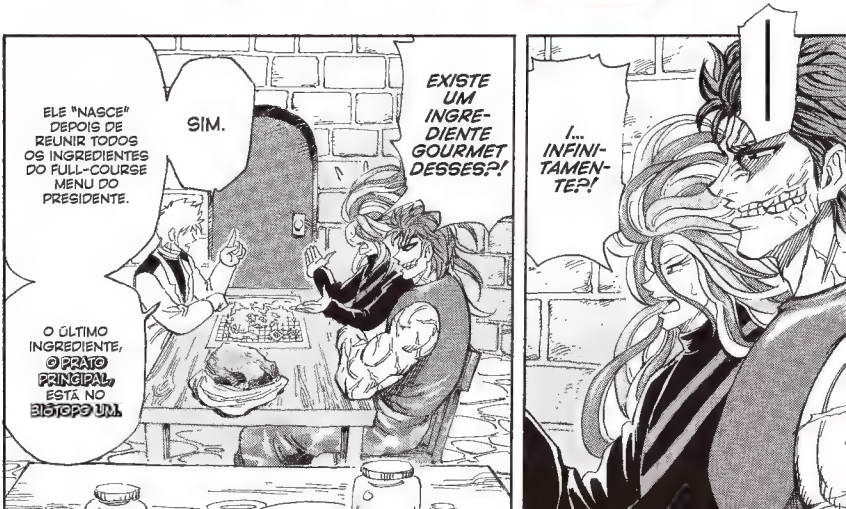
PARA REUNIR OS INGREDIENTES DO FULL-COURSE MENU QUE O PRESIDENTE ICHIRYUU DEIXOU!!
QUERO IR PARA O BIÓTOPO !!!


HM?


SE NÃO ME ENGANO, VOCÊ E O TORIKO NÃO TINHAM IDO ATRÁS DELES?
TÁ FALANDO DAQUELE MENU QUE NÓS NÃO ENCONTRAMOS QUANDO CRIANÇAS?
SIM. MAS O ÚLTIMO INGREDIENTE ESTÁ NO BIOTOPO UM.
O FULL-COURSE MENU DO VELHO?!
O QUÊ?
...PODEMOS SALVAR TODAS AS PESSOAS DA FOME!!
COM O FULL-COURSE DELE...
E POR QUE QUER O FULL-COURSE MENU DO VELHO?
...DISSE QUE ENCONTROU MEMÓRIAS SOBRE O FULL-COURSE MENU DO PRESIDENTE NO CASSINO GOURMET.
O TORI-KO...
!
SÓ TINHA UNS FEIJÕES E COISAS ESTRANHAS, NÃO É?
COM O FULL-COURSE MENU?!

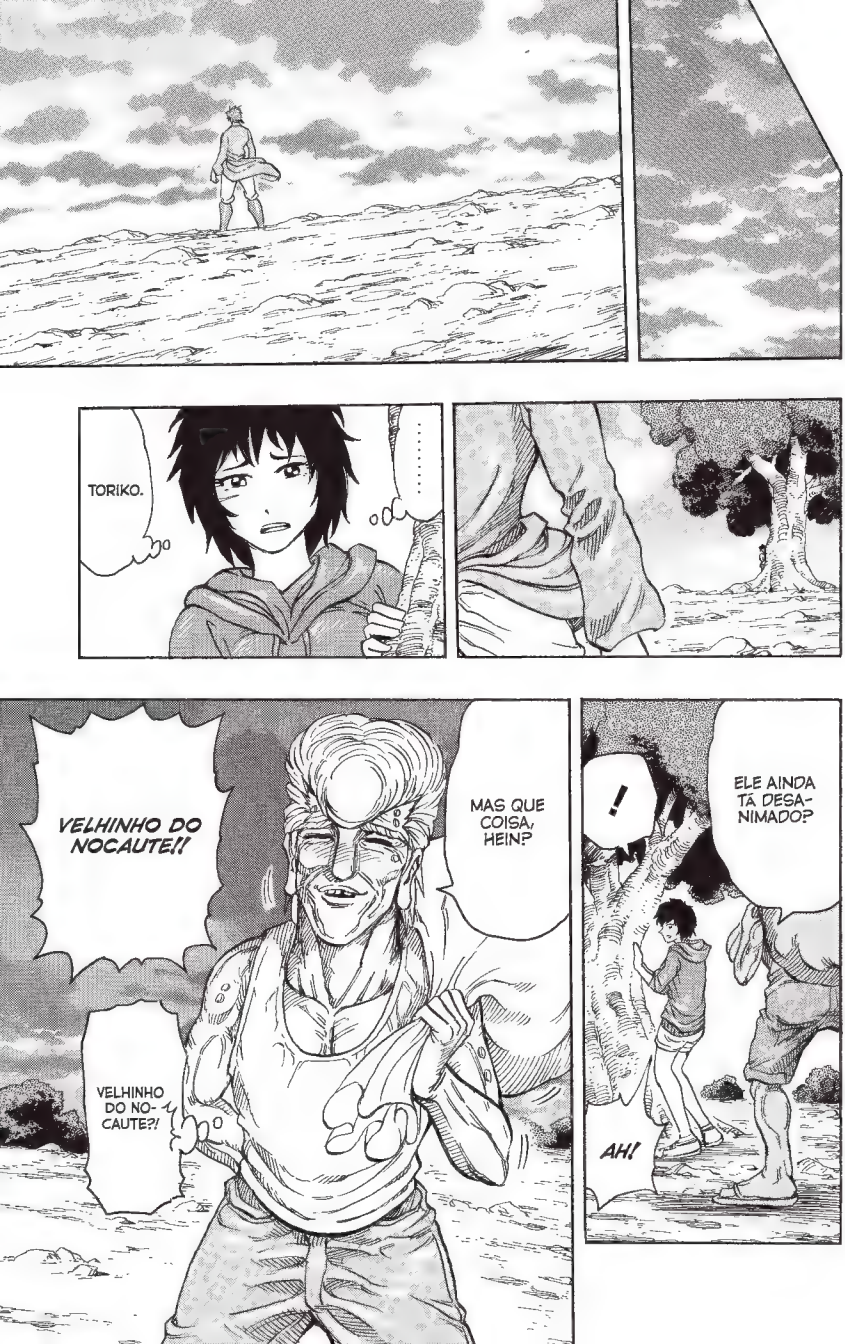
NÃO SE PODE DIZER QUE O SABOR É EXCELENTE.
ERAM INGREDIENTES SIMPLES.


MAS PARECE QUE ERAM...
...INGREDI-ENTES QUE SE PODERIA COMER INFINITAMENTE!!


EXISTE UM INGRE-DIENTE GOURMET DESSES?!
SIM.
ELE "NASCE" DEPOIS DE REUNIR TODOS OS INGREDIENTES DO FULL-COURSE MENU DO PRESIDENTE.
O ÚLTIMO INGREDIENTE, O PRATO PRINCIPAL, ESTÁ NO BIÓTOPO U.M.
I... INFINI-TAMEN-TE?!

.....
COCO...
.....
...ELE TÁ PERDIDÃO, NÉ?
NA VERDADE, PRECISARÍAMOS DO OLFATO DO TORIKO, MAS...
MAS O LUGAR É EXTENSO.
GOSTARIA QUE ME AJUDASSEM.
ENTÃO, POR QUE MANDOU O KOMATSU PRA ONDE ELE TAVA?
...VOCÊ SABIA QUE O TORIKO SERIA DERROTADO, NÃO É?
TANTO O KOMATSU-KUN...
PARA PROTEGÊ-LOS.
HÃ?!
...QUANTO O TORIKO.
...PARA ONDE O TORIKO ESTÁ!!
É MELHOR QUE VÁ O MAIS RÁPIDO POSSÍVEL...
.....

NAS CONDIÇÕES DAQUELE MOMENTO...
...ESSA ERA A MELHOR OPÇÃO QUE MINHA PREVISÃO PODIA DAR.
E NÃO ADIANTOU NADA.
MAS OS DOIS ESTÃO VIVOS.
!
ESTÁ TUDO BEM!
TANTO O KOMATSU-KUN QUANTO O TORIKO...
...NÃO PRECISAM MAIS DA NOSSA PREOCU-PAÇÃO!!
E QUEM DISSE QUE TÔ PREOCUPADO COM O TORIKO?
SE BEM QUE TEM ALGUÉM MUITO PREOCUPADO.
MINHA IRMÃ MAIS NOVA.


TORIKO.
.....
ELE AINDA TÁ DESANIMADO?
!
AH!
MAS QUE COISA, HEIN?
VELHINHO DO NOCAUTE!!
VELHINHO DO NOCAUTE?!

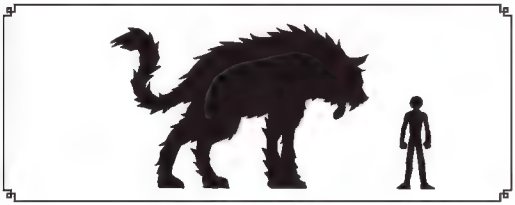
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 285

Tigre-Conhaque (Mamífero)

- Nível de Captura: 53
- Hábitat natural: Arquipélago Beberrão
- Comprimento: 5 metros
- Altura: 2,5 metros
- Peso: 2 toneladas
- Preço: 100 gramas de carne por 200 ienes; uma garrafa de sangue por 500 mil ienes (aproximadamente R$6,00 e R$ 15,00, respectivamente)



Um tigre raro, que tem como sangue um excelente conhaque. Dizem que seu corpo contém uma grande quantidade de toxina, mas, após viver por cem anos, perde sua toxidade e transforma-se em um conhaque maturado. Muitos casos de intoxicação alimentar ocorrem porque capturam o tigre ainda jovem, tamanha é a vontade de experimentar a deliciosa bebida.

GOURMET 260: O sonho de Toriko!!

A TEMPESTADE NÃO PASSOU COMPLETA-MENTE, MAS...

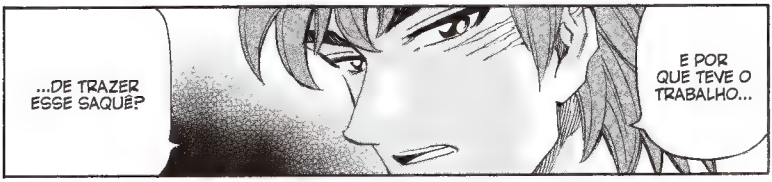
...AS ESTRELAS ESTÃO BONITAS, HEIN?

GOURMET 260: O sonho de Toriko!!

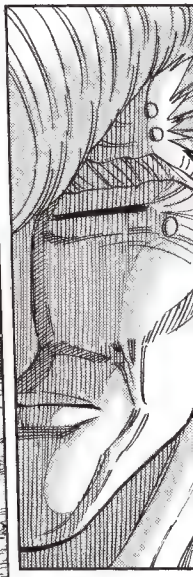
...NADA PASSA PELA MINHA GARGANTA.
MAS, AGORA...
"FAZ DIAS QUE ELE TÁ ALI."
"QUÊ?! SEM COMER OU BEBER?!"
.....
GLOB
...ERA A ÚNICA BEBIDA ALCOÓLICA DA QUAL...
"MAS SEU CORPO NÃO ENFRAQUECEU."
"PELO CONTRÁRIO, TEM MUITO MAIS ENERGIA DO QUE ANTES."
...O ICHI-CHAN GOSTAVA.
GLOB
!
ESTE SAQUÊ...
"CONTUDO, SEUS SENTIMENTOS..."
"...ESTÃO EM FRANGALHOS."

É COMO QUALQUER OUTRA. O TEOR ALCOÓLICO É BAIXO.
MESMO ASSIM, NÃO TEM NADA DE ILUSÓRIO NA BEBIDA.
PESSOALMENTE, NÃO GOSTO MUITO.
GLOB
GLOB

O NOME É SAQUÊ-ILUSÃO.
O VELHO QUE NÃO BEBIA?

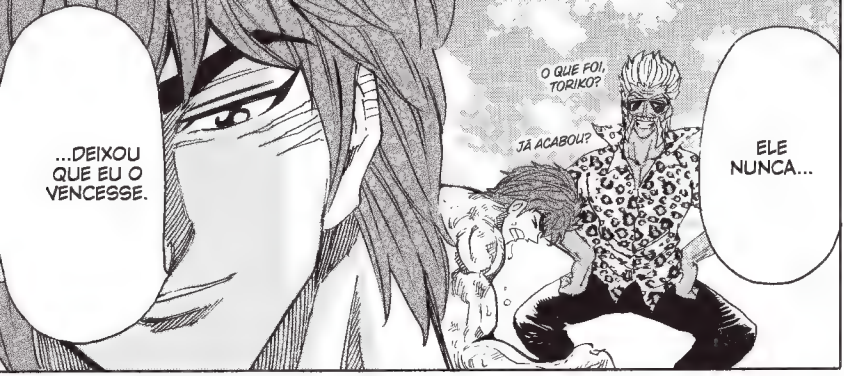

...DE TRAZER ESSE SAQUÊ?
E POR QUE TEVE O TRABALHO...

!!
O ICHI-CHAN MORREU...
...NO MUNDO GOURMET.



VAMOS BEBER EM MEMÓRIA DELE.
TOMA.
HÃ?
.....
BOM...
...NÃO É NADA SURPREENDENTE.
ELE FOI DERROTADO...
...PELO LÍDER DO ESQUADRÃO GOURMET, MIDORA.
SIMPLES, MAS, DE ALGUMA FORMA, SAUDOSO.
O GOSTO É BEM A CARA DELE.
.....

INCLUINDO SUA BONDADE.
ATÉ EU RECONHEÇO...
...QUE A FORÇA DO ICHI-CHAN ERA A MAIS PODEROSA DO MUNDO.
!
SEMPRE PERDIA FEIO E ACABAVA CHORANDO.
QUANDO JOVENS, EU BRIGAVA BASTANTE COM ELE.
E ELE SEMPRE ME DEIXAVA VENCER NO FINAL.
PORQUE SABIA QUE, SE NÃO FIZESSE ISSO, EU NÃO PARARIA DE CHORAR.
.....
AFINAL, ELE SEMPRE SE PREOCUPOU COM OS IRMÃOS MAIS NOVOS.
COM CERTEZA, ELE ACABOU SENTINDO O MESMO COM O MIDORA.


...DEIXOU QUE EU O VENCESSE.
O QUE FOI, TORIKO?
JÁ ACABOU?
ELE NUNCA...

...A FORÇA LATENTE QUE VOCÊ TEM, TORIKO.
ICHI-CHAN DEVE TER PERCEBIDO...
E VOCÊ JÁ...

...ELE SABIA QUE, UM DIA, VOCÊ O VENCERIA.
DEVE SER PORQUE...
!

SOU UM CAÇADOR GOURMET FRACOTE.
NÃO CONSEGUI PROTEGER NEM UM CHEF.

EU SOU FRACO.
NÃO.

EU TENHO RAIVA...
...DA MINHA FRAQUEZA.

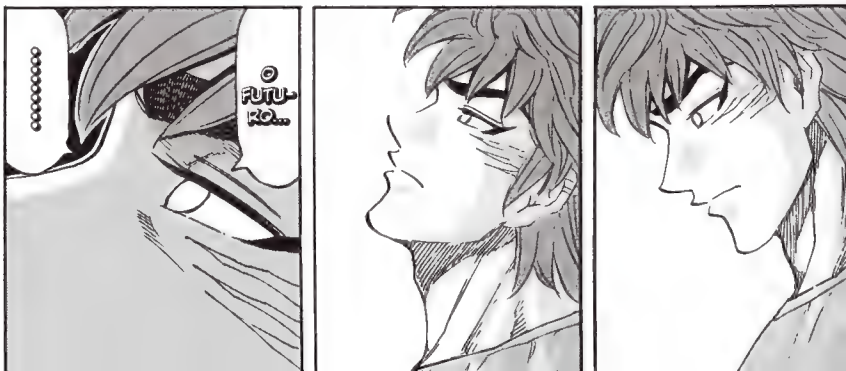
NÃO ESTOU CERTO, TORIKO-KUN?
PELO CONTRÁRIO, DEVE-SE MOSTRAR RESPEITO PELO OPONENTE.

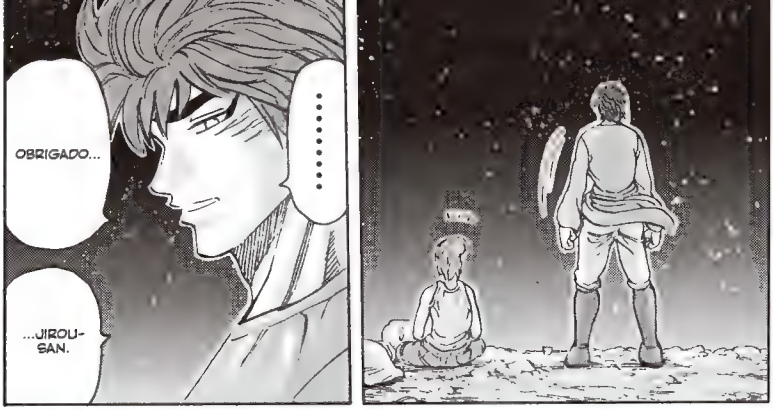
...NÃO TEM BOM OU MAU.
NUMA LUTA PELA SOBREVI-VÊNCIA...
GANHANDO OU PERDENDO, NÃO EXISTE RESSENTI-MENTO.
GLOB
GLOB

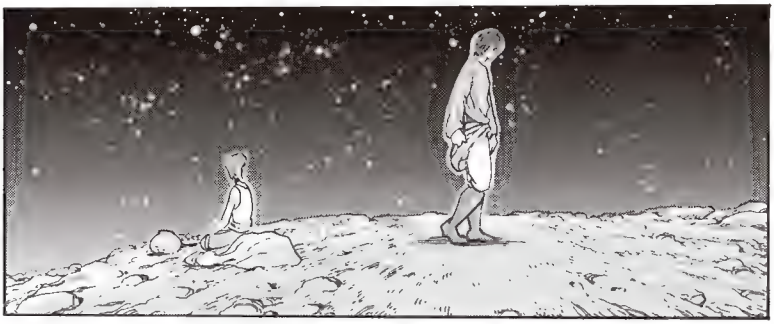
ENTÃO, NÃO SE ODEIE.
NÃO ALIMENTE ESSE ÓDIO.
...DEVE MOSTRAR RESPEITO POR SI MESMO.
DEVE SE ORGULHAR.
SE LUTOU PRA VALER, ARRISCANDO A VIDA...
POR MAIS QUE SE CULPE, OS FATOS NÃO VÃO MUDAR.
RECO-NHEÇA...
...E ACEITE.
A VIDA É COMO UM BALANÇO.
SE TENTAR ALCANÇAR O LUGAR MAIS ALTO, O RISCO DE CAIR AUMENTA.
ICHI-CHAN...
BASTA SE LEVANTAR DE NOVO.
...NUNCA MAIS VOLTARÁ, MAS...
...O KOMATSU-KUN AINDA TÁ VIVO.

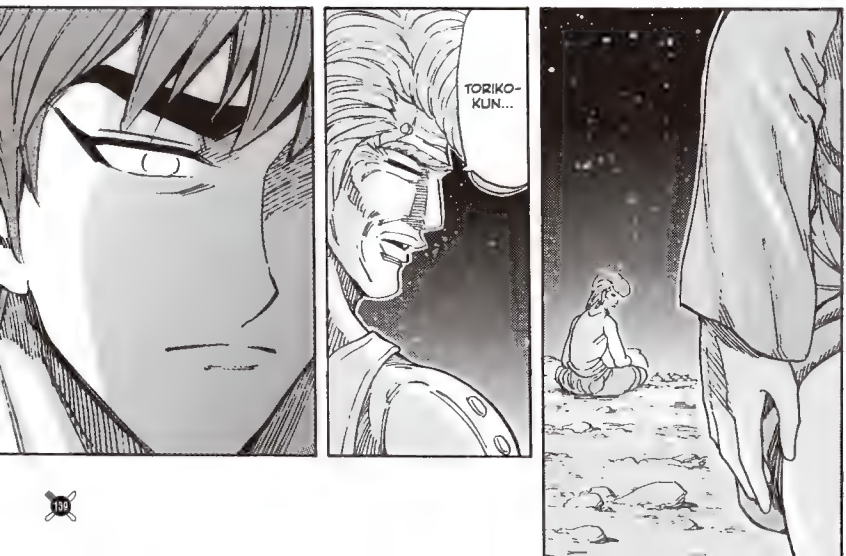
O BALANÇO DA VIDA QUE VOLTOU PARA TRÁS...
...SÓ PODE AVANÇAR AGORA.

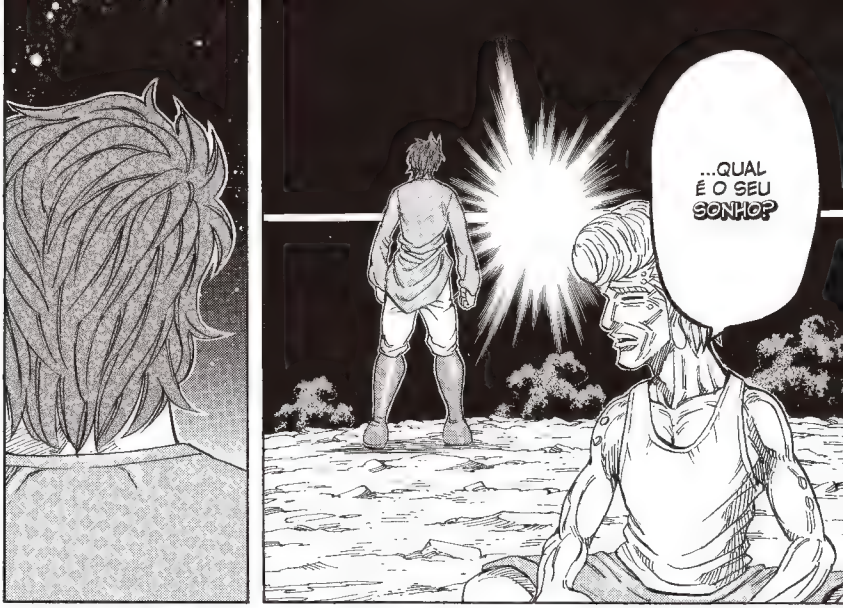
BASTA PULAR E VOAR.
PARA O FUTURO BRILHANTE E INFINITO QUE SE ABRE.

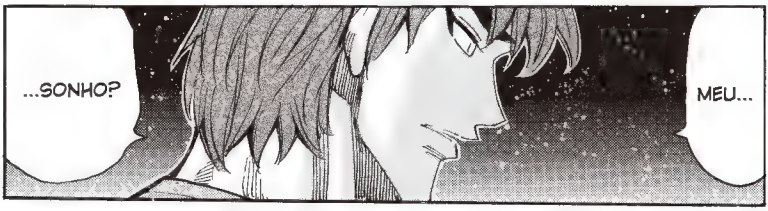

O FUTU-RO...
.....


OBRIGADO...
.....
...JIROU-SAN.



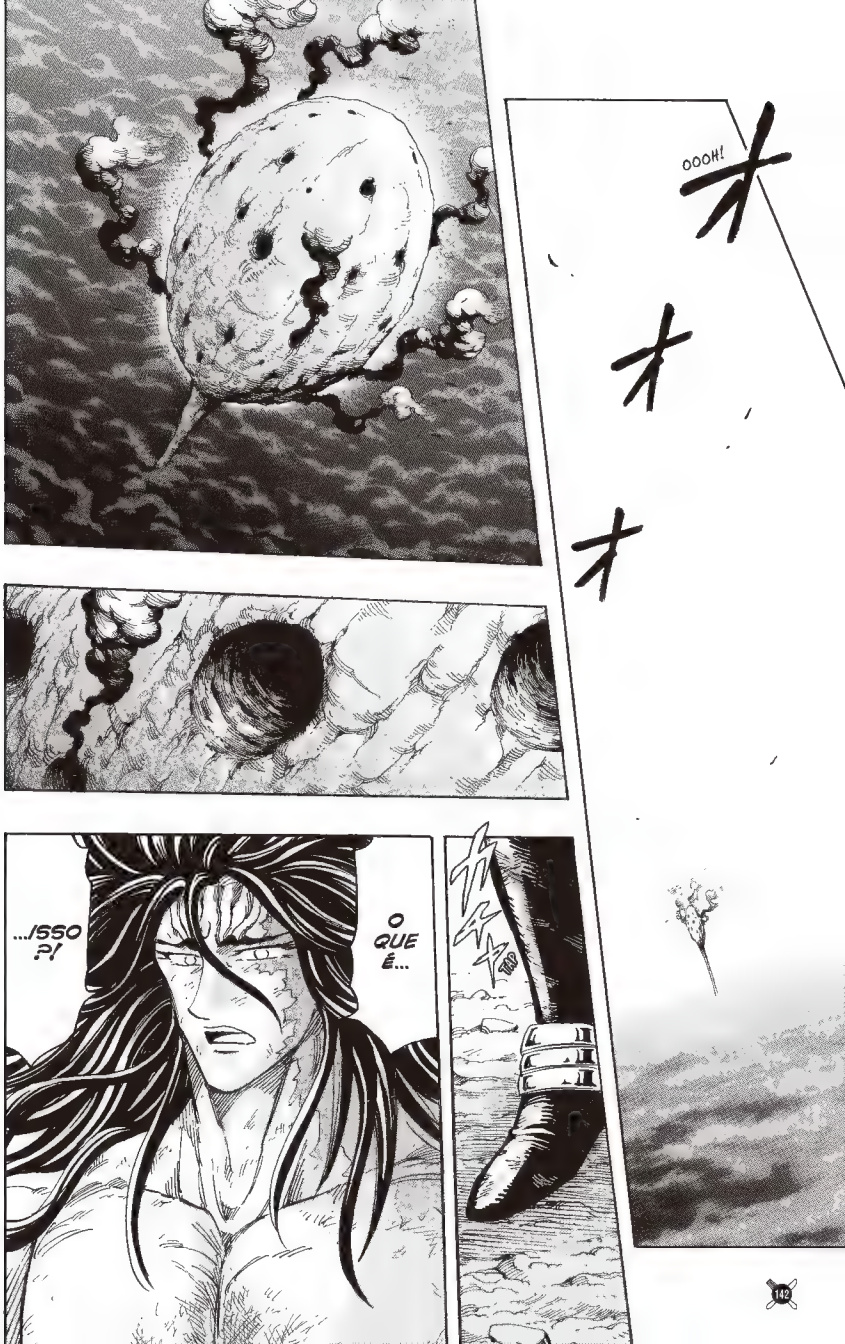

TORIKO-KUN...


...QUAL É O SEU SONHO?

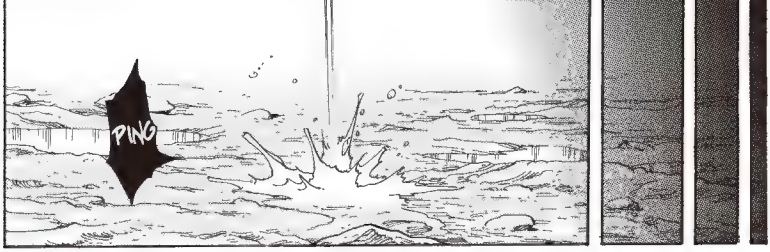

...SONHO?
MEU...

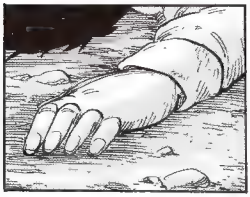
...NÃO SE ESQUEÇA DISSO.
SÓ...
...SERÁ ILUMINADO PELO SEU PASSADO.
O CAMINHO PARA O FUTURO QUE DEVE SEGUIR...
...QUE SE LEMBRE MAIS UMA VEZ.
É BOM...

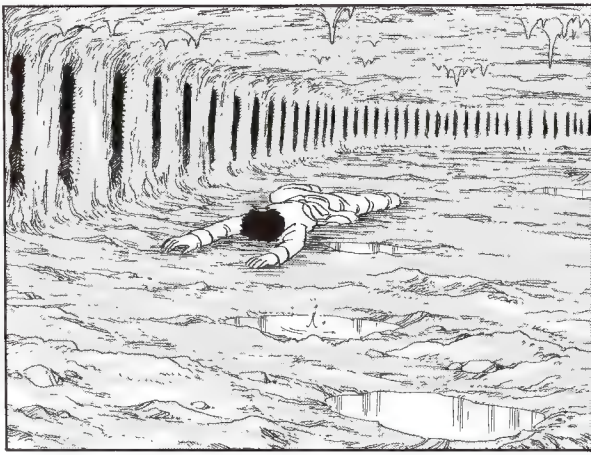
...NÓS SOMOS...
...CAÇADORES GOURMET.
NÓS SOMOS CAÇADORES GOURMET.
DORMINDO OU ACORDADOS...

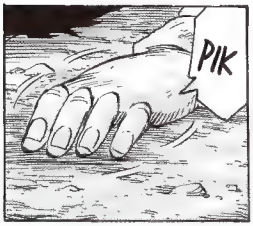

OOOH!
O QUE É...
...ISSO ?!

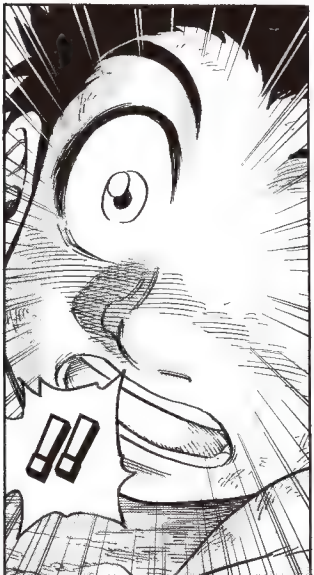
S... STARJUN-SAMA.
EXPLIQUE O QUE ACONTE-CEU!?
ONDE ESTÁ JOEJOE?!
E...
...ELE...
NÃO ME DIGA QUE O NEO:...
...ESTAVA AQUI TAMBÉM?!


PING



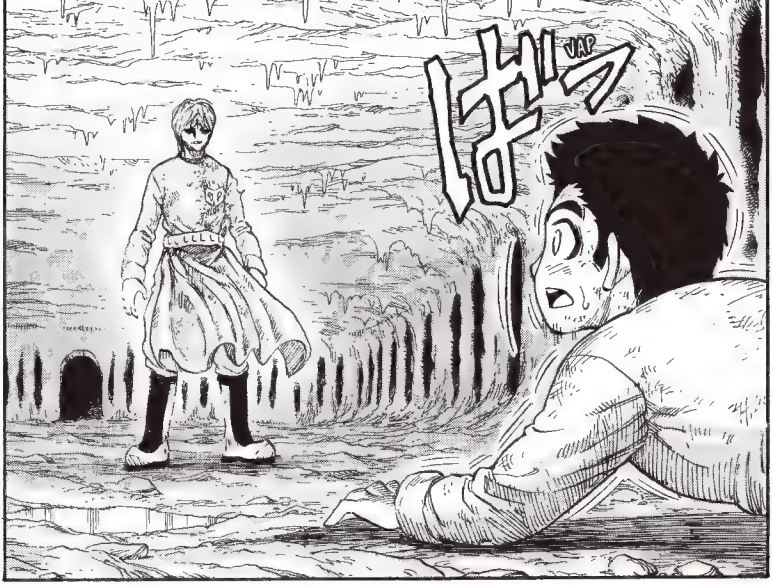



PIK


!!

PARECE QUE ACOR-DOU...

UH...
.....



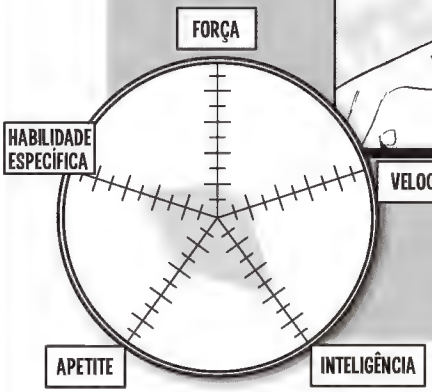
BEM-VINDO, KOMATSU.

AO ESQUADRÃO GOURMET À BEIRA DA EXTINÇÃO.

T...

TAKE-CHAN!!!

PERFIL DO PERSONAGEM



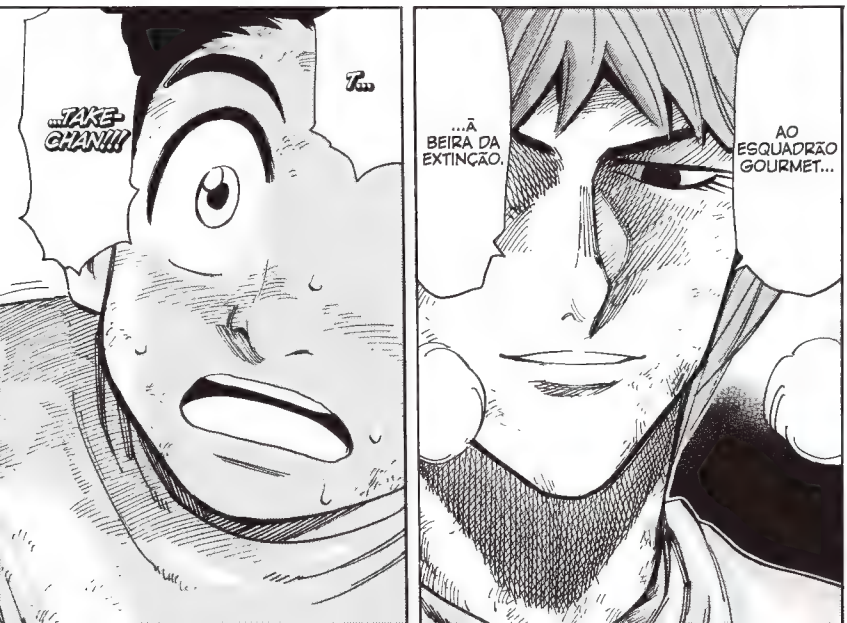
OHTAKE

IDADE:	25 anos	**ANIVERSÁRIO:**	5 de maio
TIPO SANGUÍNEO:	Tipo AB	**SIGNO:**	Touro
ESTATURA:	1,65 m	**PESO:**	58 kg
ACUIDADE VISUAL:	1,0	**TAMANHO DO PÉ:**	26 cm

TÉCNICA, HABILIDADE ESPECIAL Desconhecida

Chef e proprietário do restaurante Otogi no Shiro, está na 99ª posição do ranking mundial de chefs. Foi colega de Komatsu na época em que eram aprendizes e partilhavam o sonho de alegrar as pessoas com uma refeição deliciosa. Porém, depois que se tornou proprietário de seu restaurante, mudou completamente e tornou-se um empresário ambicioso, que visa o lucro e uma posição no ranking mundial de chefs. Atualmente, é um dos membros do Esquadrão Gourmet. Injetou células gourmet no próprio corpo e se tornou inimigo de Komatsu.

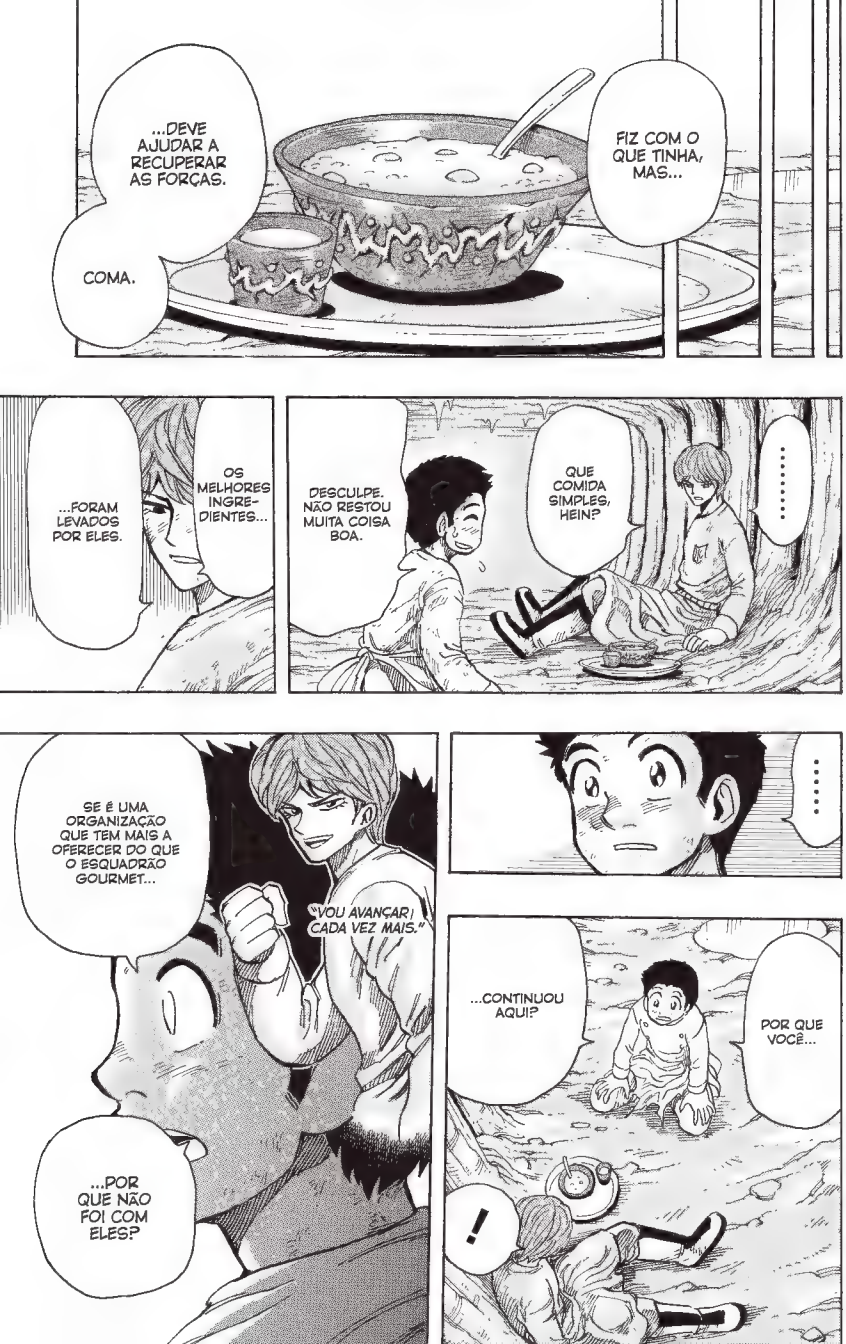
GOURMET 261: A ambição de Ohtake!!



TUM
ARF!
ARF!
AFINAL, O QUE HOUVE?
FIQUE DEITADO.
T... TAKE-CHAN!!
UH...
VOCÊ ESTÁ BEM?!
O QUE ACONTECEU AQUI?!
PFF. QUE RIDÍCULO.
GUH
PING
PING

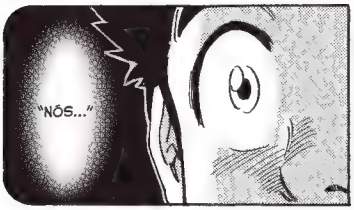
DEPOIS QUE ME TORNEI INDEPENDENTE...
...ABRI ALGUNS RESTAURANTES E DESTRUÍ OUTROS.
MAS JAMAIS IMAGINEI...
...QUE FOSSE PRESENCIAR O "FECHAMENTO" DE UMA ORGANIZAÇÃO TÃO GRANDE.
O QUE ACONTECEU?
AQUI É O ESQUADRÃO GOURMET, CERTO?
NUMA HORA DESSAS...
...A I.G.O. DEVE ESTAR PASSANDO PELA MESMA SITUAÇÃO.
EXPLICANDO DE FORMA SIMPLES...
...ELES FORAM RECRUTADOS...
...PARA UMA ORGANIZAÇÃO AINDA MAIOR.
RECRUTADOS?
É ALGO MUITO COMUM. ISSO TAMBÉM ACONTECE ENTRE OUTROS TIPOS DE EMPRESAS.
DO ESQUADRÃO GOURMET?
OS MAIS EFICIENTES E INTELIGENTES VÃO PARA OUTRAS.
O ESQUADRÃO GOURMET ESTÁ PRATICAMENTE VAZIO.
RESTARAM APENAS OS MAIS FIÉIS DO ALTO ESCALÃO E...
...OS CHEFS QUE FORAM RAPTADOS.

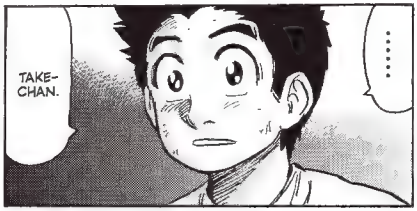
TAKE-CHAN, VOCÊ ESTÁ BEM?!
UH...
ARGH!
...FOI...
VAI ME DIZER QUE QUEM OS RECRUTOU...
...FICA AQUI PERTO, MAS...
E-ESPERE, KOMATSU. A DESPENSA...
E PARA COMER TAMBÉM!
ESPERE UM POUCO!!
VOU PEGAR ALGO PARA BEBER AQUI PERTO!!
!!
EU POSSO OUVI-LOS!!
PORQUE OS INGREDIEN-TES ESTÃO CHAMANDO!
...COMO VOCÊ SABE DISSO?
COMO SABE QUE TEM COMIDA POR PERTO?


...DEVE AJUDAR A RECUPERAR AS FORÇAS.
COMA.
FIZ COM O QUE TINHA, MAS...
...FORAM LEVADOS POR ELES.
OS MELHORES INGREDIENTES...
DESCULPE. NÃO RESTOU MUITA COISA BOA.
QUE COMIDA SIMPLES, HEIN?
.....
SE É UMA ORGANIZAÇÃO QUE TEM MAIS A OFERECER DO QUE O ESQUADRÃO GOURMET...
"VOU AVANÇAR! CADA VEZ MAIS."
...POR QUE NÃO FOI COM ELES?
.....
...CONTINUOU AQUI?
POR QUE VOCÊ...
!

NADA IMPORTANTE.
...AINDA NÃO ABSORVI NADA DAQUI.

PORQUE EU...
.....


"NÓS..."


TAKE-CHAN.
.....

"AINDA TEMOS MUITO O QUE APRENDER AQUI."
"PRECISAMOS ABSORVER TUDO O QUE PODEMOS."

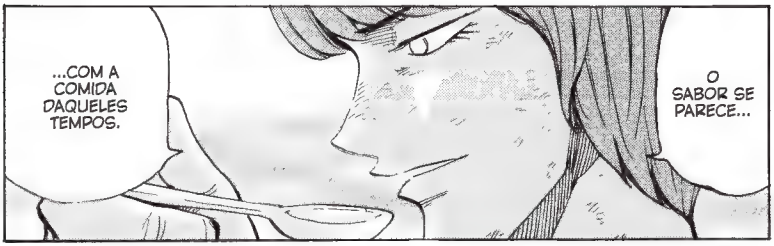
"...NEM FOMOS CHAMADOS PELA MATRIZ, NÉ?"
"É PORQUE NÃO TEMOS HABILIDADE SUFICIENTE."
"QUE É ISSO."

TAKE-CHAN, VOCÊ LEMBRA?

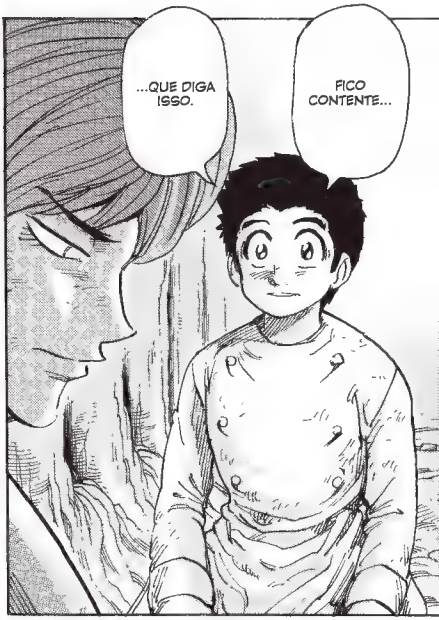
TAKE-CHAN.
"...NÓS AINDA NÃO PODEMOS 'OUVIR', CERTO?"
"AFINAL..."

MINHA LÍNGUA...
ERA MUITO GOSTOSO.
...AINDA SE LEMBRA VIVIDAMENTE DO SABOR.
TÍNHAMOS APENAS INGREDIENTES BARATOS QUE SOBRAVAM.
NA ÉPOCA EM QUE ÉRAMOS POBRES ESTAGIÁRIOS, LEMBRA DA COMIDA QUE NÓS TRÊS FAZÍAMOS?
MESMO ASSIM, NOS ESFORÇÁVAMOS PARA CRIAR PRATOS ELABORADOS.
ALGO QUE TODOS NÓS, CHEFS, COMPARTILHÁVAMOS.
ERA UM OBJETIVO BRILHANTE, RELUZENTE E MARAVILHOSO.
EU LEMBRO PERFEITAMENTE DO SEU OBJETIVO...
...NA ÉPOCA DO ESTÁGIO.
EU DISSE ISSO?
PFF.
"QUERO QUE TODOS OS CLIENTES DESTE RESTAURANTE..."
"...DIGAM QUE MINHA COMIDA É GOSTOSA."
"A PALAVRA DE FELICIDADE QUE AFLORA DO FUNDO DO ESTÔMAGO."

SURP

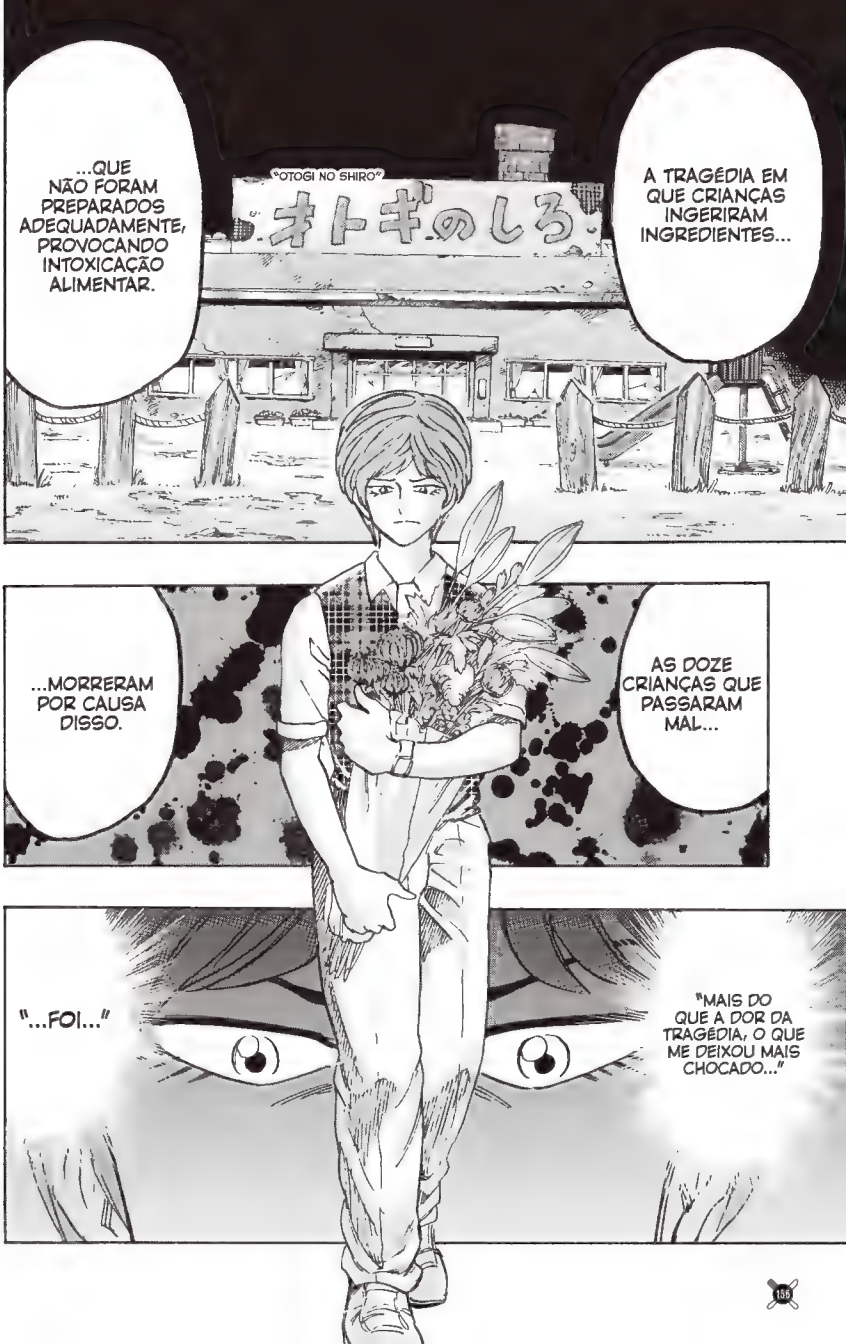

...COM A COMIDA DAQUELES TEMPOS.
O SABOR SE PARECE...

OBJETIVO QUE EU TINHA...
EU...

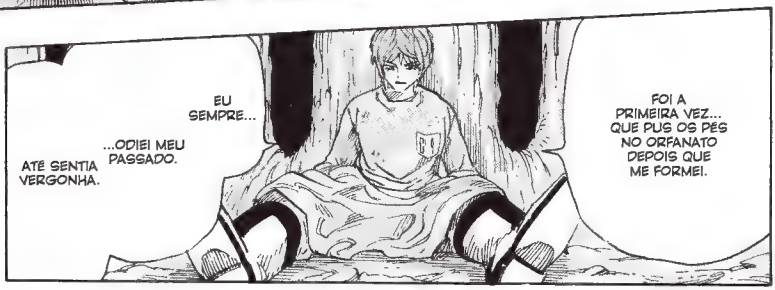

...QUE DIGA ISSO.
FICO CONTENTE...

...ERA APENAS DA BOCA PRA FORA.

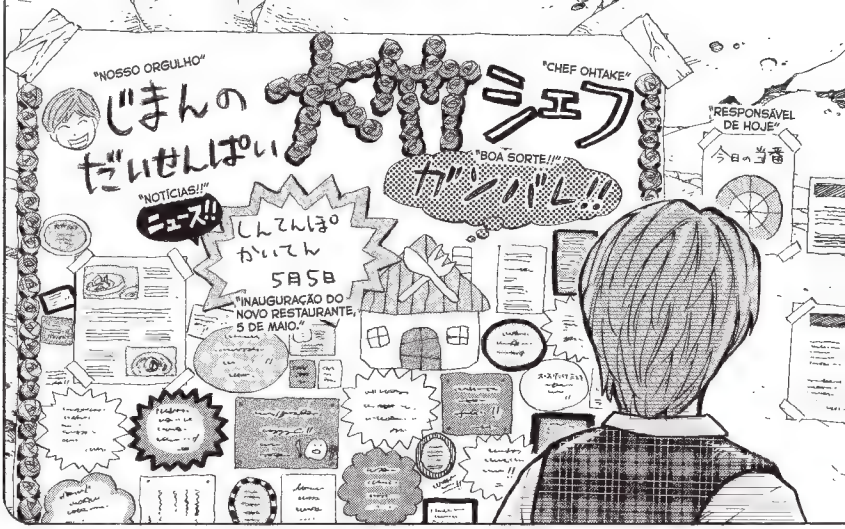
DESDE A ÉPOCA DO ESTÁGIO, EU ERA AMBICIOSO.
ESSE OBJETIVO ERA APENAS UM DEGRAU PARA O QUE EU REALMENTE QUERIA.
PRETENDIA USAR TUDO PARA ALCANÇAR MEU OBJETIVO.
ATÉ MESMO MEU PASSADO COMO ÓRFÃO.
PARA ME DAR FORÇAS.
SIM.
EU SEI.
EU SEMPRE... OLHEI PARA FRENTE.
SEM OLHAR PARA TRÁS.
SEM ME CURVAR AO TEMPO.
APENAS CORRI E AVANCEI.
POUCO TEMPO DEPOIS...
...ACONTECEU AQUELE INCIDENTE.
O CASO DE INTOXICAÇÃO ALIMENTAR COLETIVO...
...NO ORFANATO EM QUE O TAKE-CHAN VIVEU.

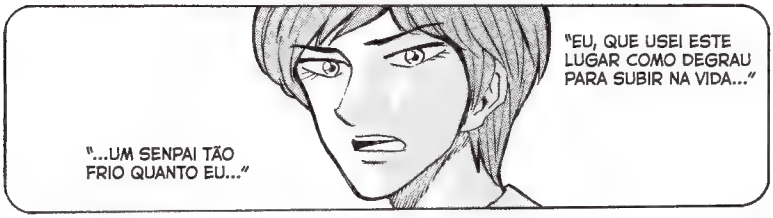

"OTOGI NO SHIRO"
オトギのしろ
A TRAGÉDIA EM QUE CRIANÇAS INGERIRAM INGREDIENTES...
...QUE NÃO FORAM PREPARADOS ADEQUADAMENTE, PROVOCANDO INTOXICAÇÃO ALIMENTAR.
AS DOZE CRIANÇAS QUE PASSARAM MAL...
...MORRERAM POR CAUSA DISSO.
"MAIS DO QUE A DOR DA TRAGÉDIA, O QUE ME DEIXOU MAIS CHOCADO..."
"...FOI..."

"...QUE O ORFANATO SÓ PODIA COMPRAR ESSE TIPO DE INGREDIENTE BARATO."
"MARISCO DE QUATRO CONCHAS"
四枚貝
"OU MELHOR..."
"...QUE ELES NÃO TINHAM HABILIDADES NEM TÉCNICA PARA PREPARAR ESSE TIPO DE ALIMENTO VENENOSO."
"SKILL SHELL"


FOI A PRIMEIRA VEZ... QUE PUS OS PÉS NO ORFANATO DEPOIS QUE ME FORMEI.
EU SEMPRE...
...ODIEI MEU PASSADO.
ATÉ SENTIA VERGONHA.

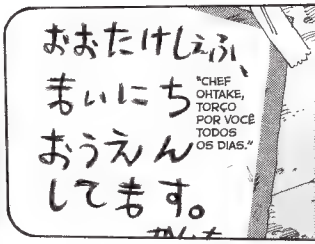
MINHA FORTE AMBIÇÃO VINHA DESSE ESPÍRITO REBELDE CONTRA MEU PASSADO.
EU ODIAVA AQUELE LUGAR.
"MAS..!"
"...AS CRIANÇAS DO ORFANATO..."

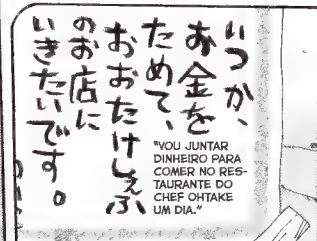

"NOSSO ORGULHO"
じまんの
だいせんぱい
大将シェフ
"CHEF OHTAKE"
"RESPONSÁVEL DE HOJE"
今日の当番
"BOA SORTE!!"
ガンバレ!!
"NOTÍCIAS!!"
ニュース!!
しんてんぽ
かいてん
5月5日
"INAUGURAÇÃO DO NOVO RESTAURANTE, 5 DE MAIO."


"EU, QUE USEI ESTE LUGAR COMO DEGRAU PARA SUBIR NA VIDA..."
"...UM SENPAI TÃO FRIO QUANTO EU..."

"EU NUNCA LI AS CARTAS..."
"...QUE CHEGAVAM TODO MÊS DO ORFANATO."
"ELAS APOIAVAM..."

"AS CRIANÇAS TINHAM ORGULHO..."
"...DE ALGUÉM COMO EU."


おおたけしぇふ、
まいにち
おうえんしてます。
"CHEF OHTAKE, TORÇO POR VOCÊ TODOS OS DIAS."


いつか、お金をためて、おおたけしぇふのお店にいきたいです。
"VOU JUNTAR DINHEIRO PARA COMER NO RESTAURANTE DO CHEF OHTAKE UM DIA."

"...ALGUÉM TÃO HORRÍVEL..."
"...COMO EU."
"SOU UM IDIOTA."
"LÁ ESTAVA UMA REPORTAGEM, A ÚNICA QUE FOI PUBLICADA NA ÉPOCA."
"UM PEQUENO ARTIGO SOBRE MIM."

"ERA DE UM CRÍTICO GOURMET SUSPEITO, QUE FEZ PÉSSIMOS COMENTÁRIOS."
"AS CRIANÇAS TINHAM ORGULHO DA ÚNICA APARIÇÃO QUE FIZ NA MÍDIA."

DESCULPEM-ME.
DE VERDADE.
DESCULPEM POR ESSA REPORTAGEM.
DEVEM TER FICADO BRAVOS, NÃO É? EU NÃO TENHO JEITO PRA ISSO.
É POR NÃO SABER LIDAR COM ESSAS COISAS QUE APAREÇO NESSE TIPO DE REPORTAGEM.

ESTOU OCUPADO, VOU DESLIGAR.
DESCULPE, OHTAKE-KUN. AS CRIANÇAS GOSTAM QUANDO DIGO ISSO.
TCHAK
APAREÇA UMA VEZ...
TUDO BEM, NÃO ME IMPORTO QUE USE MEU NOME.

...É UM MENU ESPECIAL DO CHEF OHTAKE, UM PRESENTE!
O ALMOÇO DE HOJE...
INVENTE!
スゴーイ
UAAAH!
ワアアア

DESCULPEM-ME...
...CRIANÇAS.

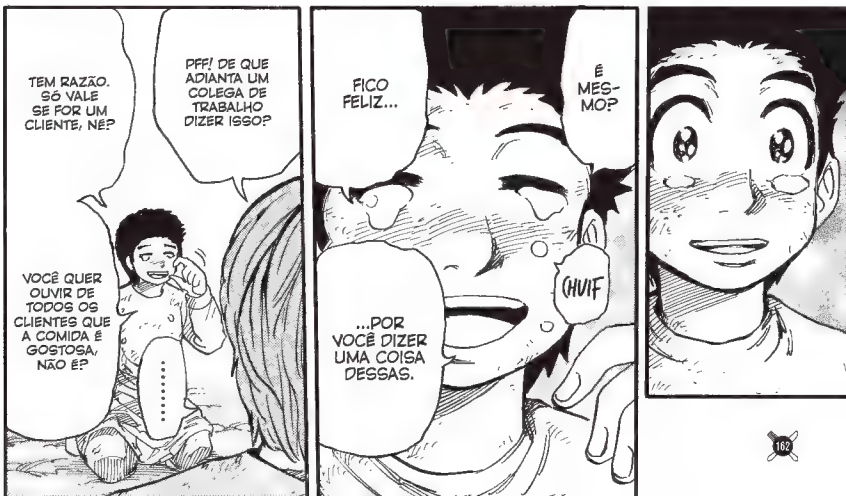
...AQUELE QUADRO...
PARA PREENCHER COM BOAS NOTÍCIAS...
"CHEF OHTAKE PROMOVIDO NO RANKING MUNDIAL DE CHEFS! 99ª POSIÇÃO!!!"
料理人ランキング 大幅アップ!! 99位!!
メルヘン料理 オトギの城 七ツ星へ!!
O RESTAURANTE OTOGI NO SHIRO, DE CULINÁRIA DE CONTOS DE FADAS, GANHA SETE ESTRELAS!!"
...QUE AS CRIANÇAS NÃO VERÃO NUNCA MAIS.

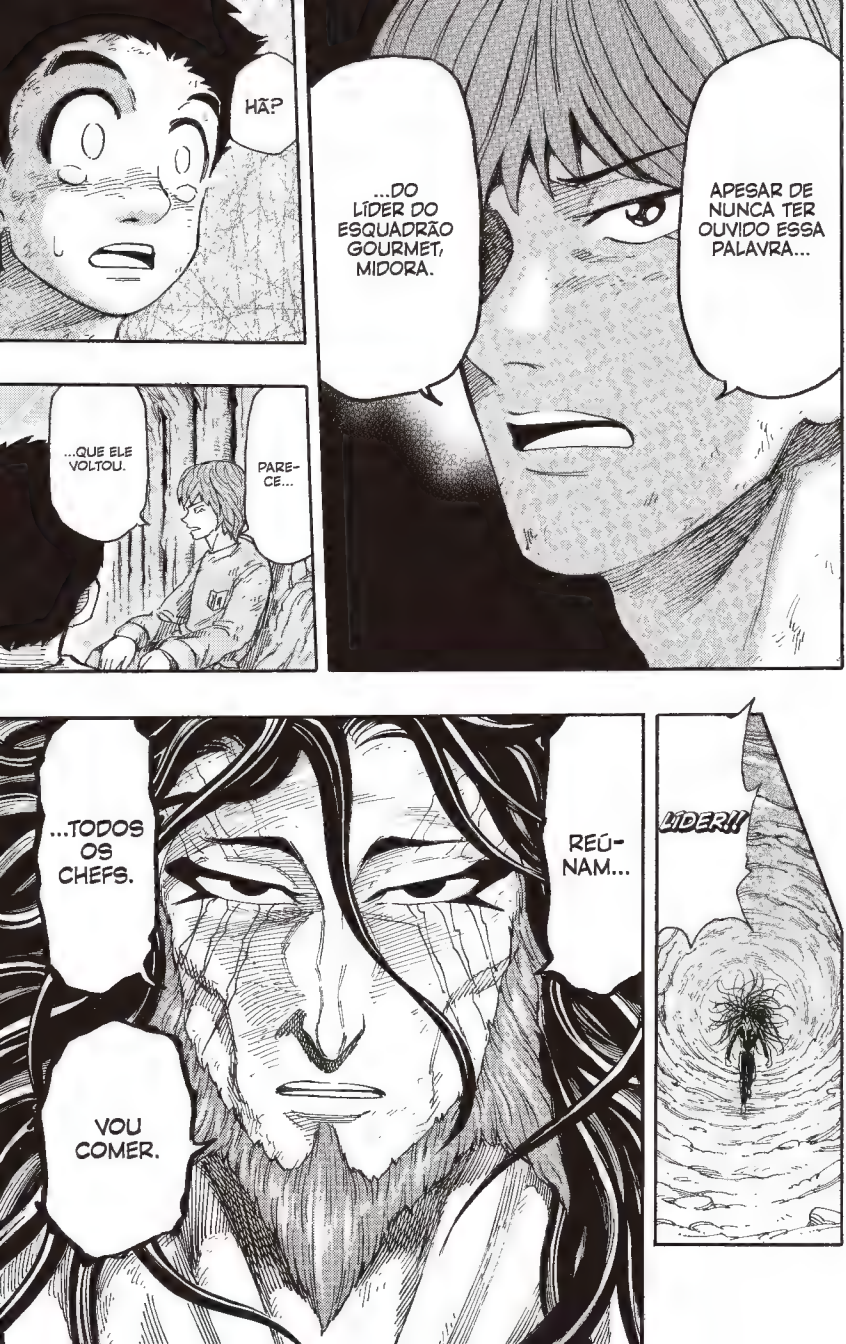
FIZ DE TUDO PARA AUMENTAR A REPUTAÇÃO DO RESTAURANTE.
DEPOIS DISSO, EU ABRI O RESTAURANTE DE CULINÁRIA DE CONTOS DE FADAS, O OTOGI NO SHIRO.

...AS CRIANÇAS, QUE ESTÃO NO CÉU, PUDESSEM SENTIR ORGULHO.
...OU NÃO FOSSEM MALTRATADAS.
PARA QUE NÃO FOSSEM FEITAS DE IDIOTAS...
...PARA QUE...
QUERIA ENCHER A PAREDE...
...QUERIA ME TORNAR UM SENPAI DE QUEM ELAS PUDESSEM SE ORGULHAR.
EU...
MUITO MAIS.
...AINDA POSSO SUBIR MAIS.
EU...
...NÃO QUERO USAR NINGUÉM COMO DEGRAU.
MAS...
...PORQUE QUERIA COZINHAR UM MENU VOLTADO PARA AS CRIANÇAS, NÃO É?
VOCÊ SE ESPECIALIZOU EM CULINÁRIA DE CONTOS DE FADAS...

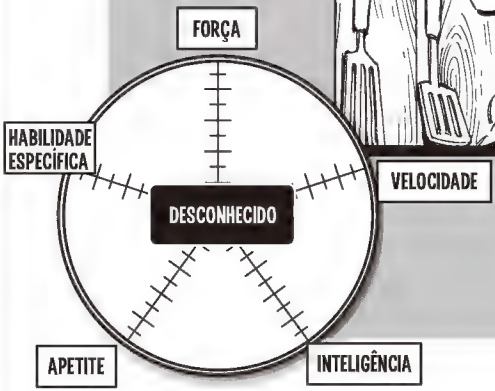
TAKE-CHAN.
.....
NÃO PARECE DE CONTO DE FADAS? UM ORFANATO QUE TODOS SINTAM INVEJA?
VOU CONSTRUIR UM ORFANATO EM QUE AS CRIANÇAS POSSAM COMER O GOD!!
VOU APROVEITAR E APRENDER. QUANDO ABSORVER OS CONHECIMENTOS DAQUI, VOU LEVAR COMIGO...
...PARA ONDE O GOD ESTÁ!!

ESSA SOPA NÃO ESTAVA RUIM. MAS, SINCERAMENTE, EU POSSO FAZER MELHOR.
KOMATSU.
EU AINDA NÃO ABSORVI TUDO DO ESQUADRÃO GOURMET.
MAS, PARA CONSEGUIR ISSO, NÃO TENHO TEMPO PRA OLHAR PRA TRÁS.
PRECISO CORRER... MESMO AGORA.
!


TEM RAZÃO. SÓ VALE SE FOR UM CLIENTE, NÉ?
PFF! DE QUE ADIANTA UM COLEGA DE TRABALHO DIZER ISSO?
VOCÊ QUER OUVIR DE TODOS OS CLIENTES QUE A COMIDA É GOSTOSA, NÃO É?
.....
FICO FELIZ...
É MESMO?
...POR VOCÊ DIZER UMA COISA DESSAS.
CHUIF


HÃ?
APESAR DE NUNCA TER OUVIDO ESSA PALAVRA...
...DO LÍDER DO ESQUADRÃO GOURMET, MIDORA.
PARE-CE...
...QUE ELE VOLTOU.
LÍDER!!
REÚ-NAM...
...TODOS OS CHEFS.
VOU COMER.

PERFIL DO PERSONAGEM



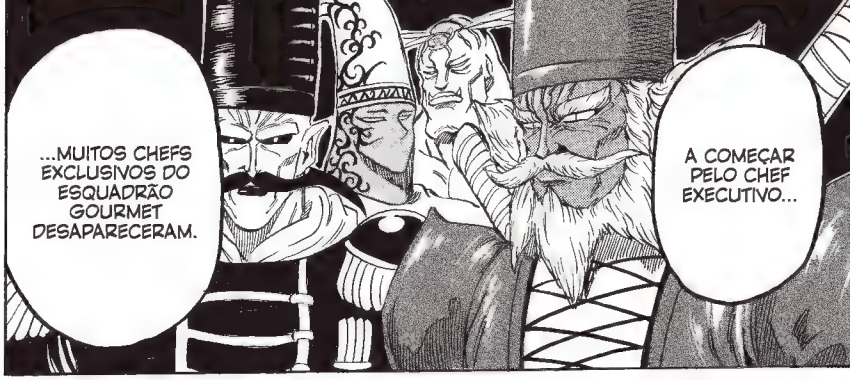
FROESE

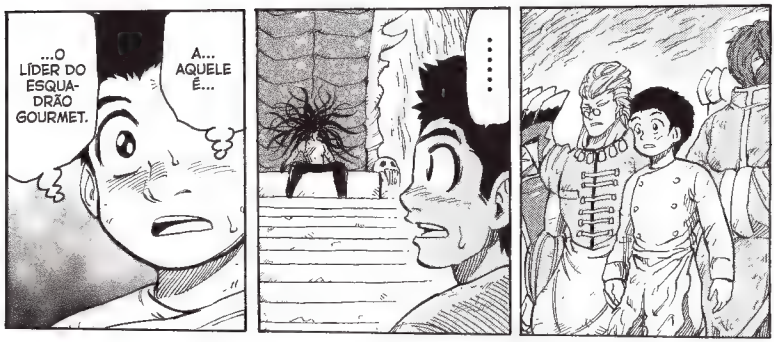
IDADE:	Desconhecida	ANIVERSÁRIO:	Desconhecido
TIPO SANGUÍNEO:	Desconhecido	SIGNO:	Desconhecido
ESTATURA:	Desconhecida	PESO:	Desconhecido
ACUIDADE VISUAL:	Desconhecida	TAMANHO DO PÉ:	Desconhecido

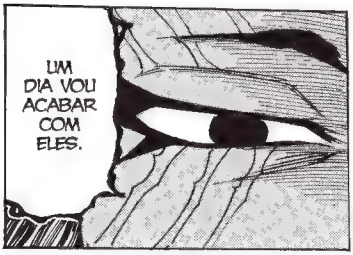
TÉCNICA, HABILIDADE ESPECIAL God Cooking

Chef lendária e parceira do deus gourmet Acacia. Após sua morte, chefs e pessoas que conheciam sua personalidade passaram a admirá-la como deusa chef. Foi como uma mãe para Ichiryuu, Jirou e Midora na época do treinamento. Com Acacia, foi uma das responsáveis por construir as bases da Era Gourmet.

STAR, VOCÊ NÃO TEM DO QUE SE DESCULPAR.
FOI O ÚNICO QUE CUMPRIU SUA MISSÃO.
MUDANDO DE ASSUNTO...
NÃO TENHO PALAVRAS...
...PARA PEDIR PERDÃO POR ESTA SITUAÇÃO...
...MIDORA-SAMA.
...ESSES SÃO TODOS OS CHEFS?
SIM.
CONSEGUIMOS REUNIR CERCA DE MIL CHEFS NO MUNDO HUMANO.
GOURMET 262: A refeição de Midora!!

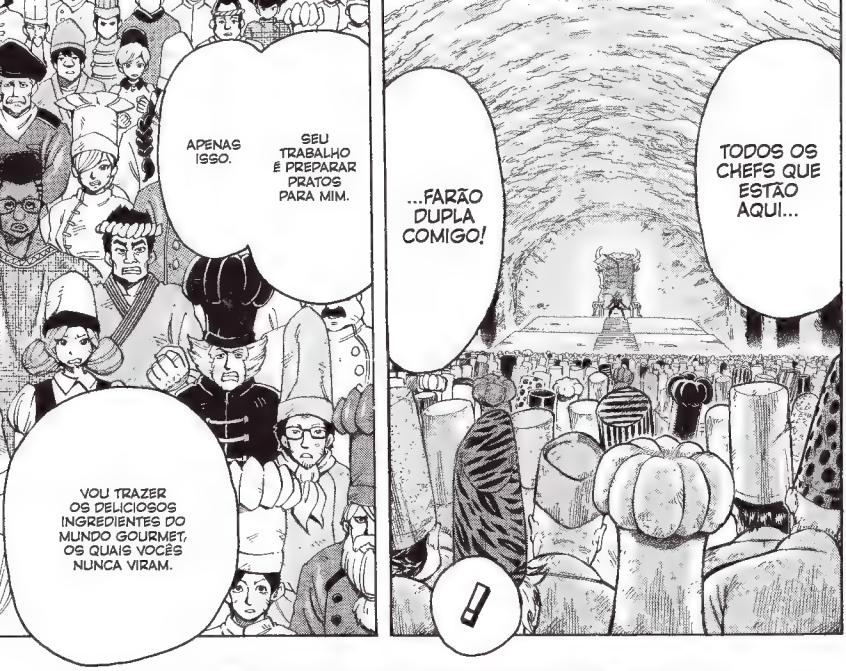

A COMEÇAR PELO CHEF EXECUTIVO...
...MUITOS CHEFS EXCLUSIVOS DO ESQUADRÃO GOURMET DESAPARECERAM.

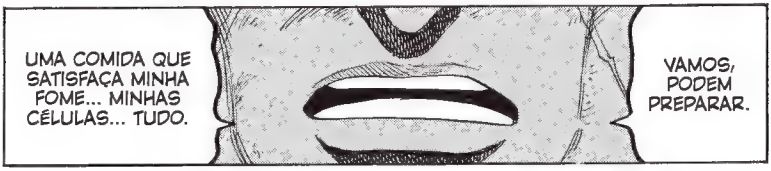

A... AQUELE É...
...O LÍDER DO ESQUADRÃO GOURMET.
.....


UM DIA VOU ACABAR COM ELES.

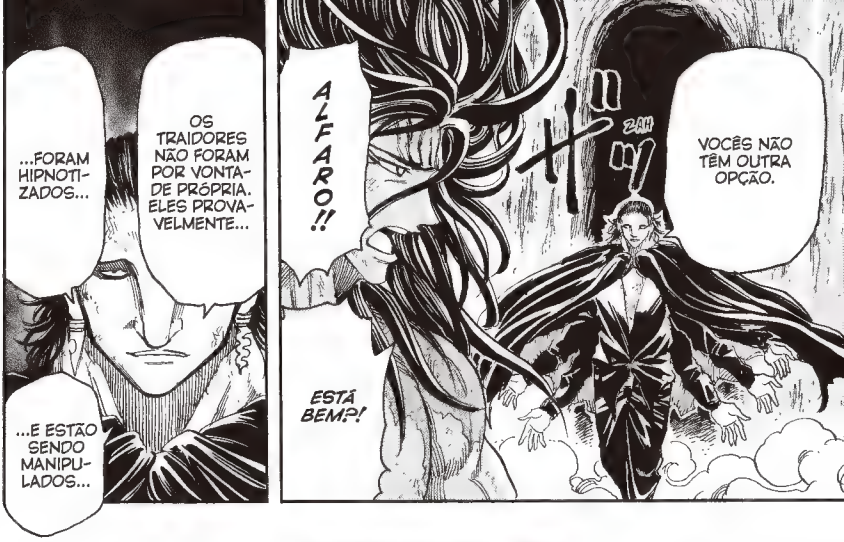
OUÇAM BEM.
ESTOU COM FOME.

ESQUEÇA OS TRAIDORES.
ENTENDI A SITUAÇÃO GERAL.


TODOS OS CHEFS QUE ESTÃO AQUI...
...FARÃO DUPLA COMIGO!
!
SEU TRABALHO É PREPARAR PRATOS PARA MIM.
APENAS ISSO.
VOU TRAZER OS DELICIOSOS INGREDIENTES DO MUNDO GOURMET, OS QUAIS VOCÊS NUNCA VIRAM.

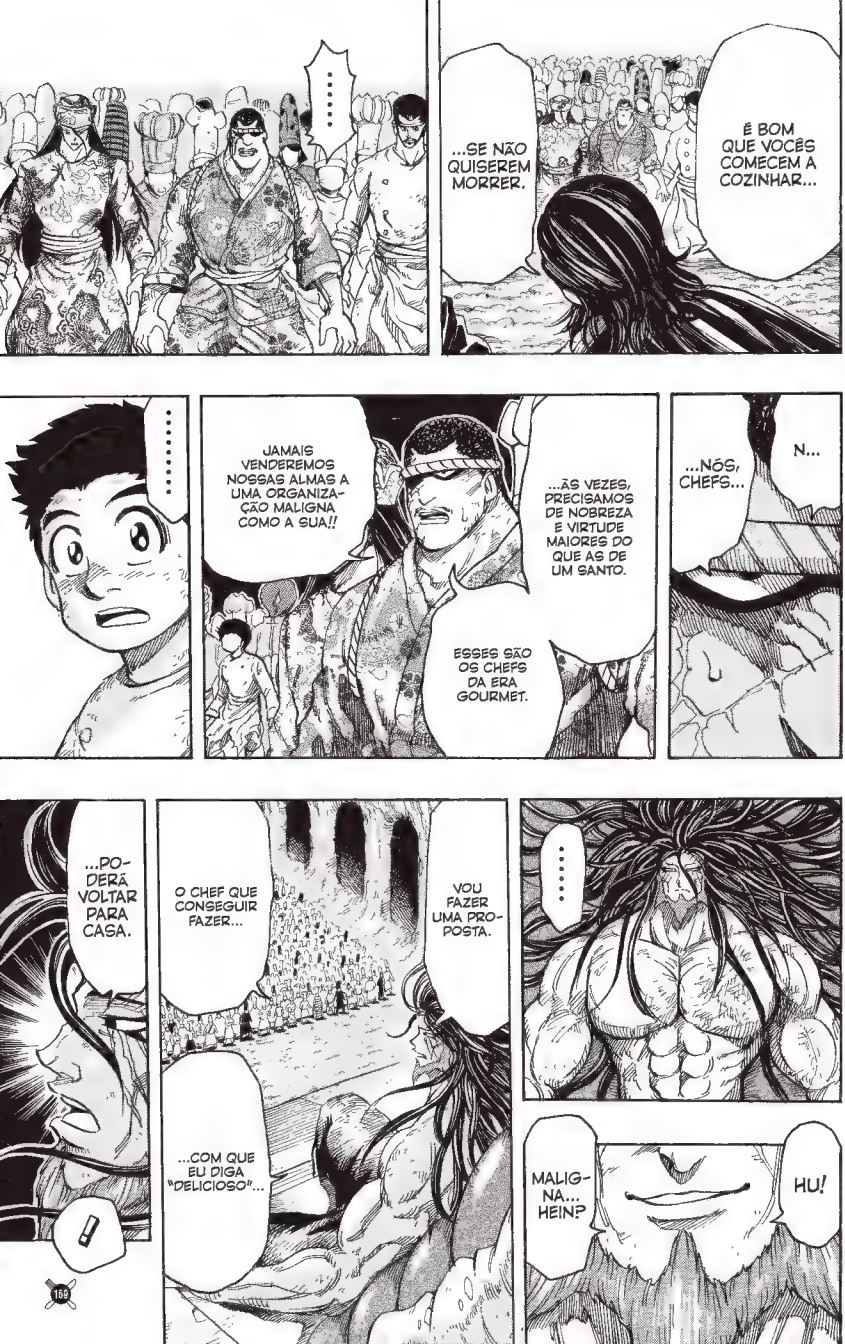

VAMOS, PODEM PREPARAR.
UMA COMIDA QUE SATISFAÇA MINHA FOME... MINHAS CÉLULAS... TUDO.

É... ESTÁ DE BRINCADEIRA?!!
ACHA MESMO QUE VOU TE PREPARAR COMIDA?!!
ISSO MESMO!!
NÃO QUERO FAZER DUPLA COM VOCÊ!!
EU JÁ FAÇO PARCERIA COM UM CAÇADOR GOURMET!!
ESTÃO BEM ANIMADOS, HEIN? PRIMEIROS COLOCADOS DO RANKING MUNDIAL.


...FORAM HIPNOTIZADOS...
OS TRAIDORES NÃO FORAM POR VONTADE PRÓPRIA. ELES PROVAVELMENTE...
...E ESTÃO SENDO MANIPULADOS...
ALFARO!!
ESTÁ BEM?!
ZAH
VOCÊS NÃO TÊM OUTRA OPÇÃO.

...O GRINPATCH.
DÄÄ...
...ASSIM COMO...

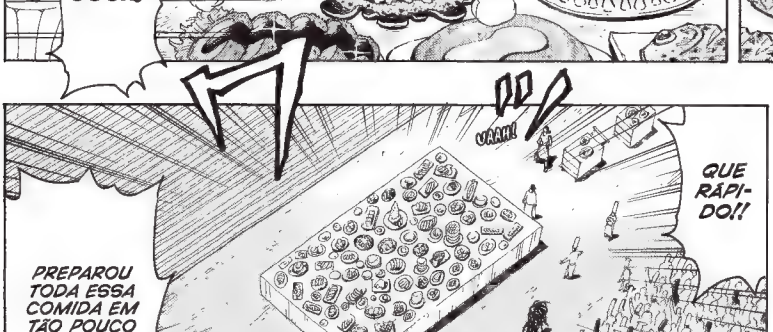
...É A MORTE.
...O DESTINO DAQUELES QUE NÃO TRABALHAM MAIS PARA O LÍDER...
SEJA COMO FOR...
UUH...
GRIN, DERAM ALGUMA COISA PARA VOCÊ COMER?

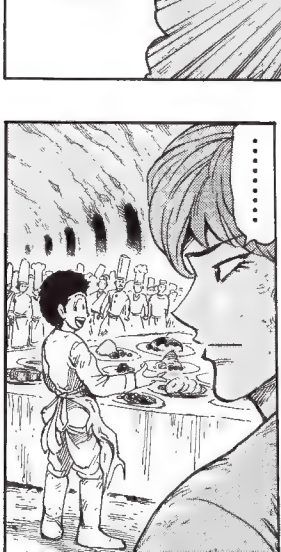

É BOM QUE VOCÊS COMECEM A COZINHAR...
...SE NÃO QUISEREM MORRER.
.....
N...
...NÓS, CHEFS...
...ÀS VEZES, PRECISAMOS DE NOBREZA E VIRTUDE MAIORES DO QUE AS DE UM SANTO.
JAMAIS VENDEREMOS NOSSAS ALMAS A UMA ORGANIZAÇÃO MALIGNA COMO A SUA!!
ESSES SÃO OS CHEFS DA ERA GOURMET.
.....
VOU FAZER UMA PROPOSTA.
O CHEF QUE CONSEGUIR FAZER...
...COM QUE EU DIGA "DELICIOSO"...
...PODERÁ VOLTAR PARA CASA.
!
.....
HU!
MALIGNA... HEIN?

...QUE TAL SATISFA-ZEREM UM CLIENTE COM SUA COMIDA?
ANTES DE SE PORTAREM COMO SANTOS...
QUE TAL?
L... LÍDER!
...EU VOU PREPARAR.
EU...
.....
É CORA-JOSO.
ORA, ORA.
KO-MATSU-SAN!?
CHEF KO-MA-TSU?!

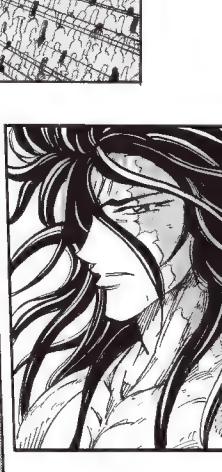
ACREDITO QUE SERÁ DIFÍCIL PREPARAR UM PRATO QUE O SATISFAÇA.
NO MOMENTO, NÃO TEMOS INGREDIENTES BONS NA DESPENSA.
!
MAS, MIDORA-SAMA.
.....
ELE É O LÍDER DO ESQUADRÃO GOURMET.
CHEF KOMATSU... POR QUÊ?
EU...
KO-MATSU.
TAKE-CHAN, ESTÁ TUDO BEM. VOU PREPARAR COM O QUE TIVER.
CHEF KOMATSU.
.....
QUERO APENAS PREPARAR COMIDA PARA ALGUÉM QUE SENTE FOME.
...SOU UM COZINHEIRO.

OOOH!!

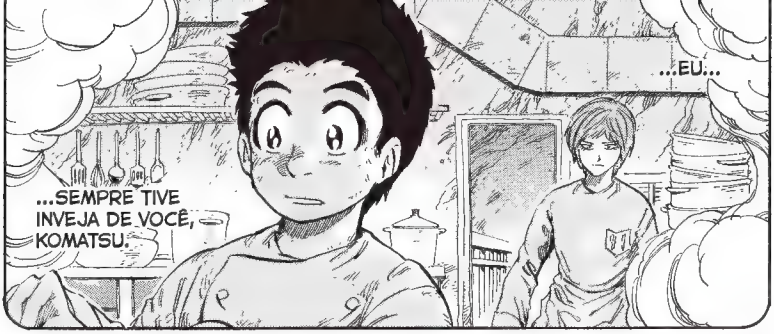

PREPAROU TODA ESSA COMIDA EM TÃO POUCO TEMPO.
VAAH!
QUE RÁPI-DO!!


.....

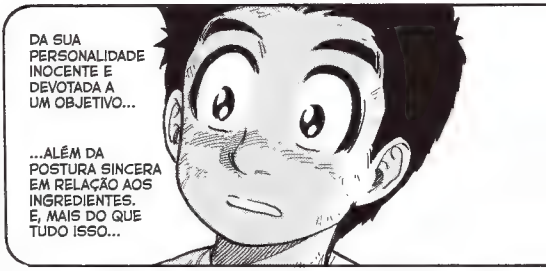
...A COMIDA QUE TINHA DISPO-NÍVEL.
DEI TUDO DE MIM PARA PREPA-RAR...



TEVE UMA GRANDE EXPLOSÃO COM O ATAQUE INIMIGO.
A COZINHA FOI BASTANTE AVARIADA.
ESTÁ TUDO BEM, TAKE-CHAN. DESCANSE!
É MELHOR NÃO SE ESFORÇAR COM ESSE MACHUCADO.
EU VOU AJUDAR, KOMATSU.
.....
KOMATSU.
...PRECISO ME APRESSAR PARA PREPARAR A COMIDA, NÉ?!!
ENTÃO...
SE BOBEAR, O PRÉDIO INTEIRO PODE DESMORONAR.
.....
TALVEZ...
SHUF
VVVAP

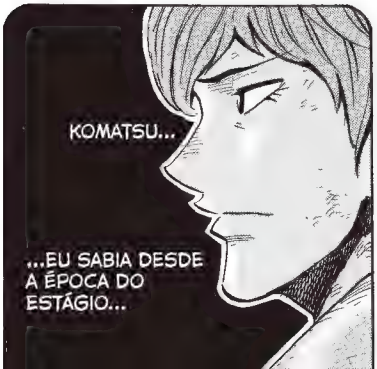

...SEMPRE TIVE INVEJA DE VOCÊ, KOMATSU.
...EU...

...DA SUA GENIALIDADE NA CULINÁRIA.


DA SUA PERSONALIDADE INOCENTE E DEVOTADA A UM OBJETIVO...
...ALÉM DA POSTURA SINCERA EM RELAÇÃO AOS INGREDIENTES. E, MAIS DO QUE TUDO ISSO...

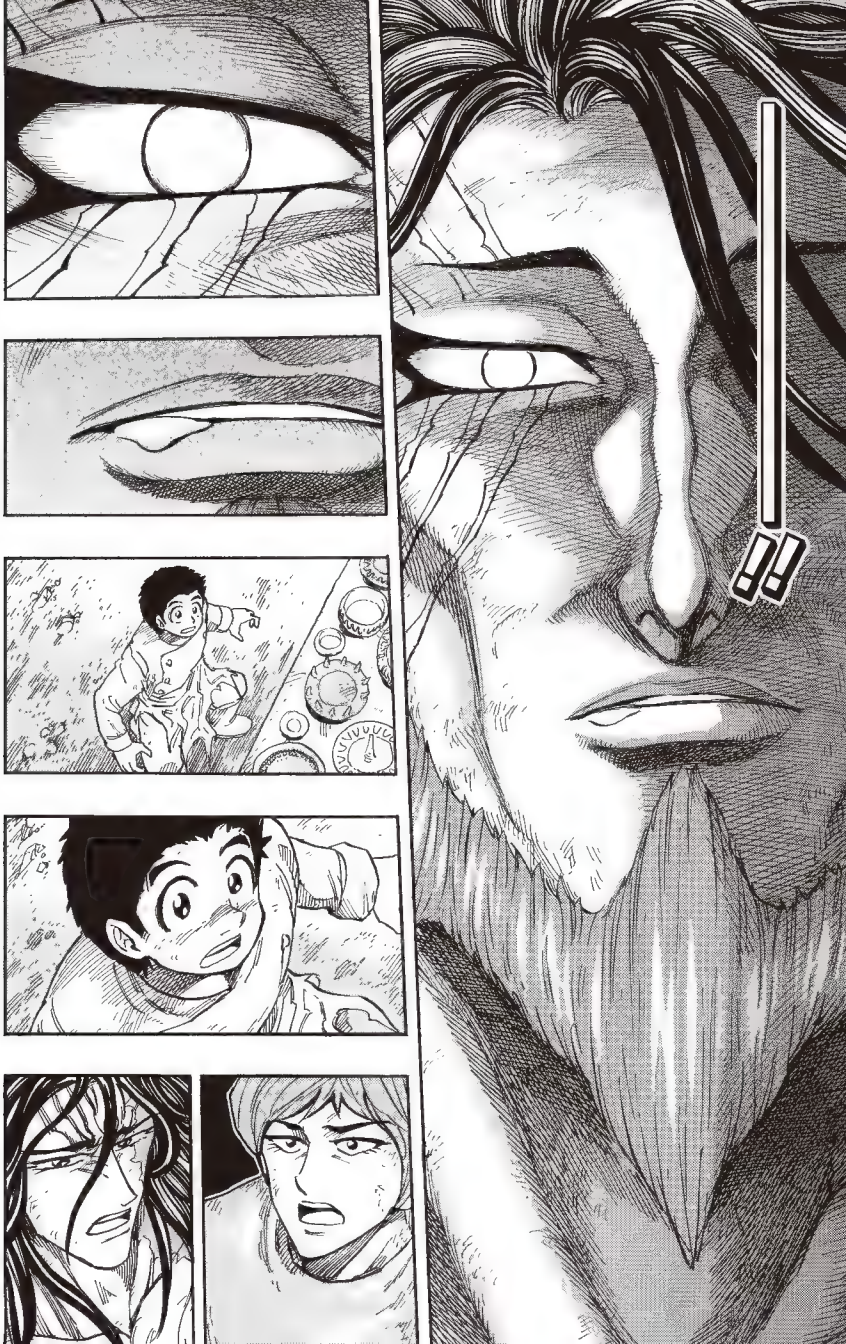
...SE NÃO CONTINUASSE CORRENDO...
SE EU NÃO RESISTISSE, SE NÃO ESTIVESSE ALERTA...

ERA POR ISSO QUE EU IMPLICAVA COM VOCÊ.
KOMATSU... EU NÃO QUERIA PERDER.

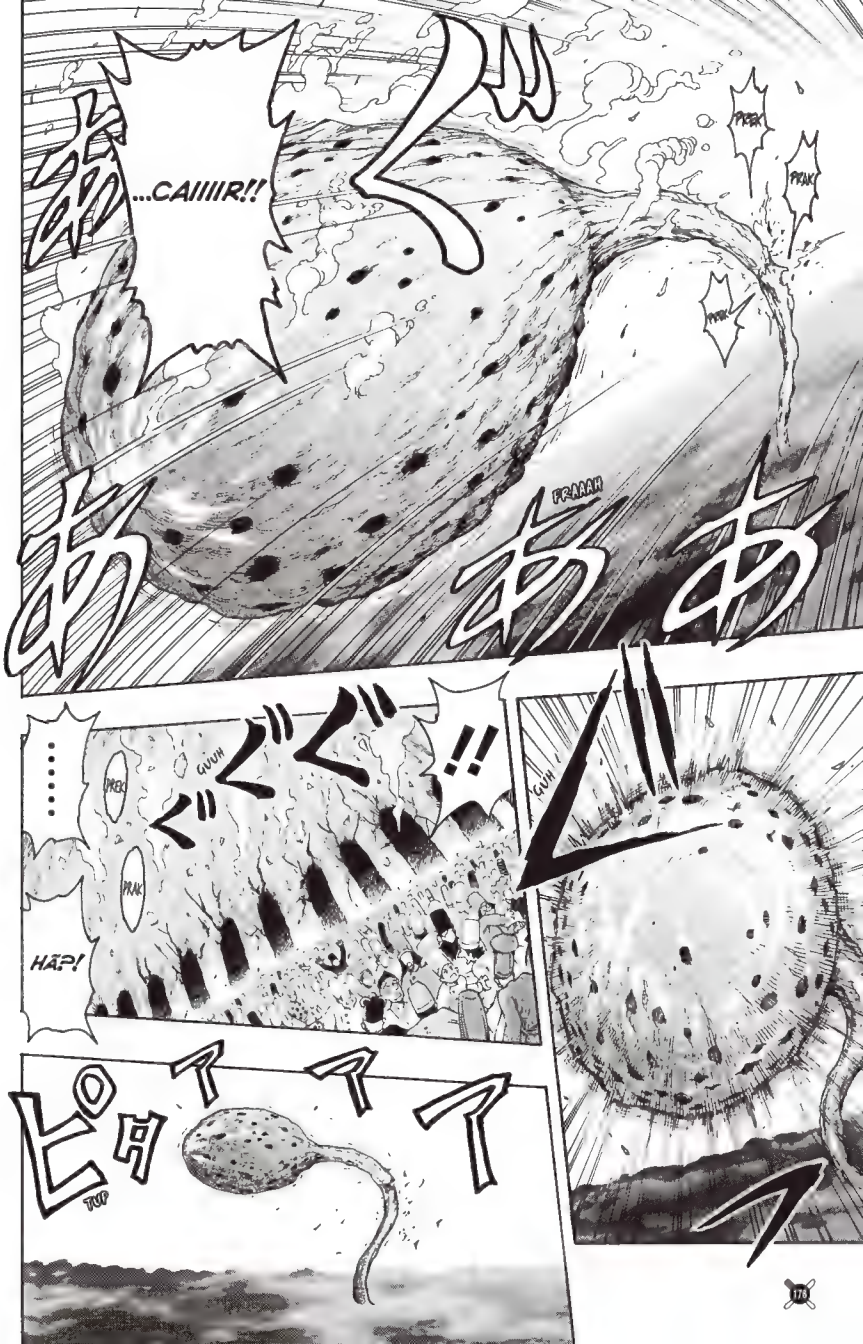

KOMATSU...
...EU SABIA DESDE A ÉPOCA DO ESTÁGIO...

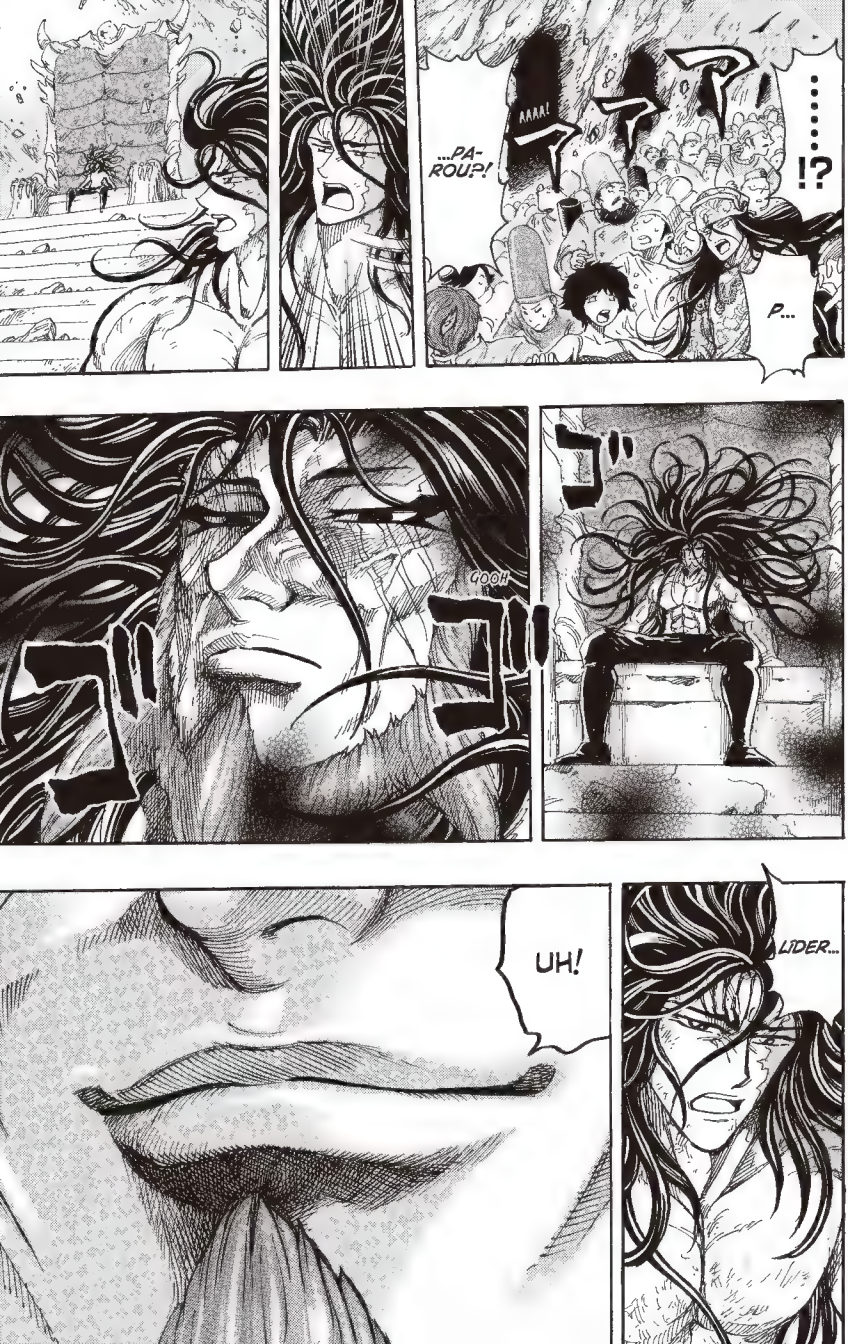
...VOCÊ IRIA PARA UM LUGAR DISTANTE...
...QUE EU NÃO PODERIA ALCANÇAR.

...QUE VOCÊ É UM GÊNIO.
!!?
UAH!
HEH!!
AVO!
AXC
CO-MEU...
...TUDO EM...
...UM INS-TAN-TE?!
BZZ
GLUP



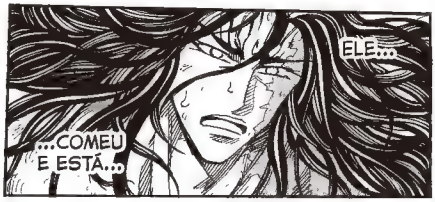
GWOOH
!!
GWOOH
!?
QUÊ?
PREK
PRAK
GWOH
O QUE É ISSO?!!
PREK
PRAK
PREK
PRAK
!!!
PRAK
!!!
PREK
A BASE DO ESQUADRÃO GOURMET...
FRAAH
E... ESSA NÃO!!
...VAI...


...CAIIIIR!!
あ
あ
あ
あ
PEEK
PEAK
PEAK
PEAAAH
ぐ
ぐ
ぐ
!!
GUUH
GUUH
PEEK
PAK
HAP!
ピュアアア
TUP


AAAA!
...PA-ROU?!
P...
GOO!
UH!
LIDER...

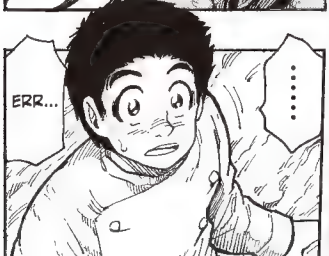
HÁ, HÁ, HÁ, HÁ!
!!
HU, HÁ, HÁ, HÁ!!
HU, HU, HU!

...QUAL É SEU NOME?
MOLE-QUE...


...COMEU E ESTÁ...
ELE...

NEM MESMO COM A SOPA DO SÉCULO...
...ELE SORRIU UM MILÍMETRO.

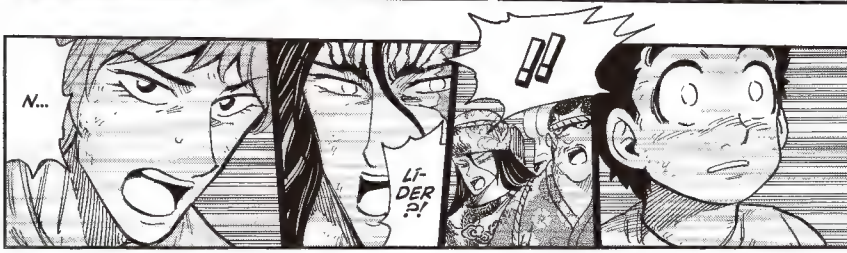
...RINDO!!


ERR...
.....

.....
O QUE É?
...SERÁ QUE POSSO FAZER UMA SUGESTÃO...
...OU MELHOR, UM PEDIDO?
ERR...
MEU NOME É KOMATSU.
S-SOU KOMATSU.
P-PODEMOS FAZER AS REFEIÇÕES JUNTOS?
A COMIDA É MAIS GOSTOSA QUANDO A DIVIDIMOS COM OUTRAS PESSOAS!
HU!
KO-MA-TSU.

...PODE IR EMBORA.
VOCÊ...

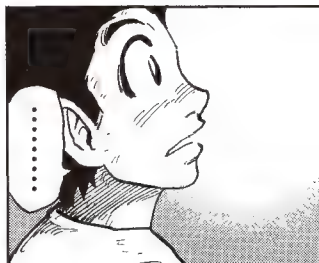
KOMATSU, CERTO?
SUH

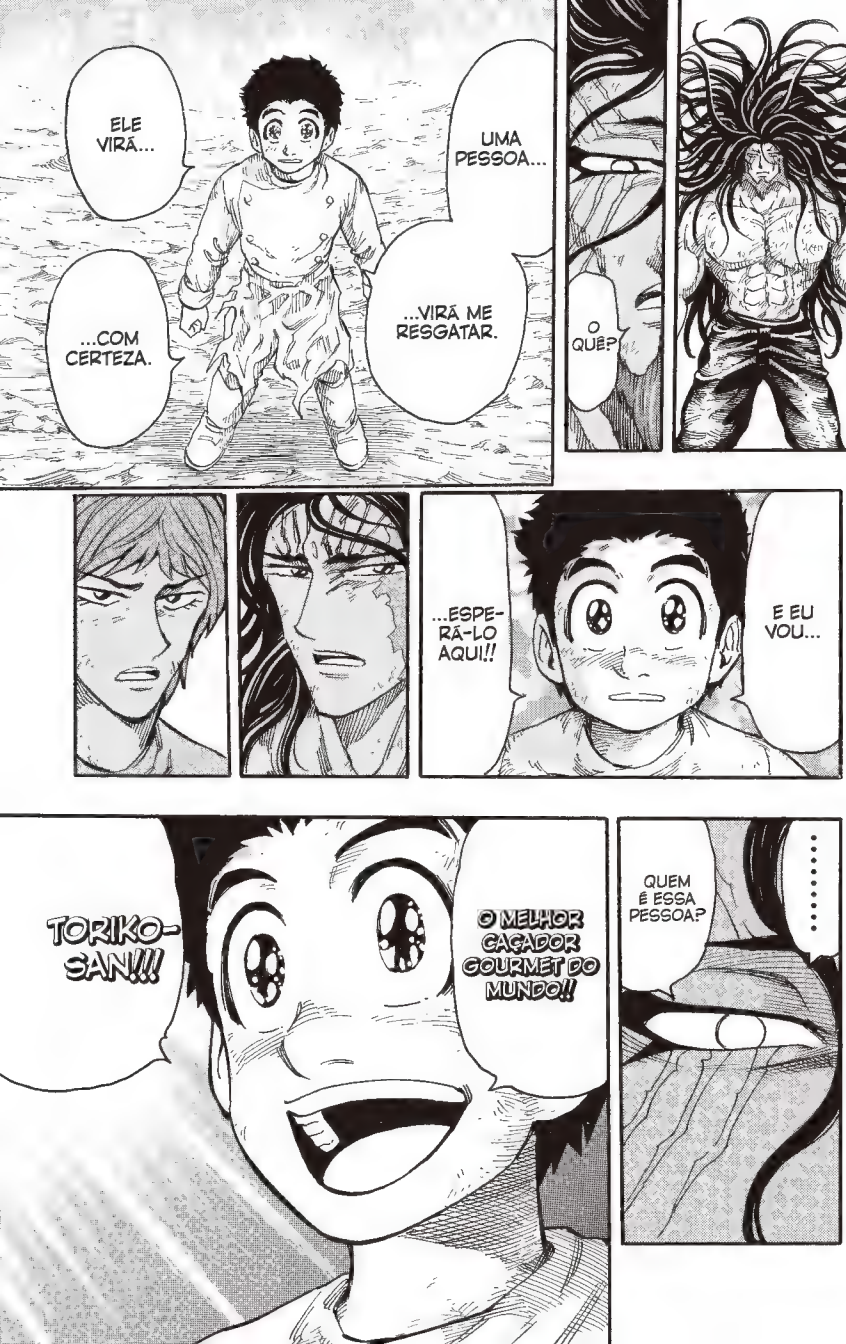

N...
LÍ-DER?!
!!

...NÃO POSSO IR EMBORA!
!

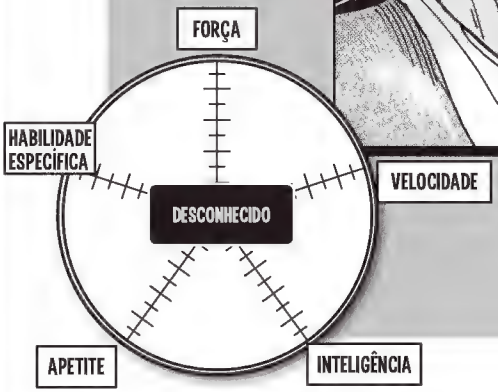
EU...

...NÃO ME DIGA...


.....


ELE VIRÁ...
...COM CERTEZA.
UMA PESSOA...
...VIRÁ ME RESGATAR.
O QUÊ?
...ESPERÁ-LO AQUI!!
E EU VOU...
TORIKO-SAN!!!
O MELHOR CAÇADOR GOURMET DO MUNDO!!
QUEM É ESSA PESSOA?
.....

PERFIL DO PERSONAGEM



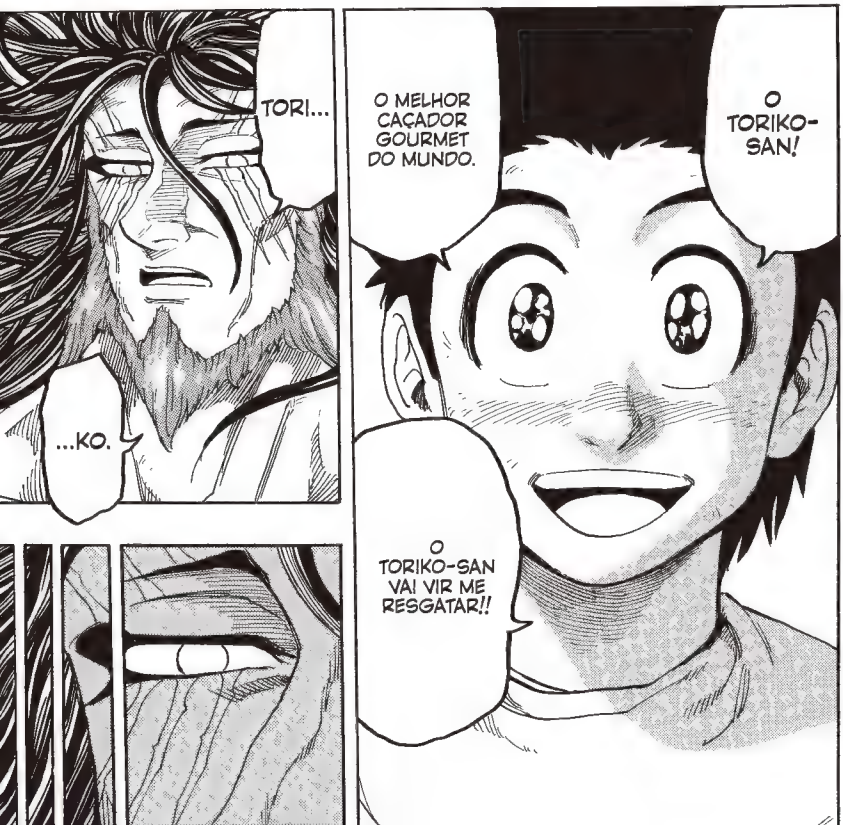
ACACIA

IDADE:	Desconhecida	ANIVERSÁRIO:	Desconhecido
TIPO SANGUÍNEO:	Desconhecido	SIGNO:	Desconhecido
ESTATURA:	Desconhecida	PESO:	Desconhecido
ACUIDADE VISUAL:	Desconhecida	TAMANHO DO PÉ:	Desconhecido

TÉCNICA, HABILIDADE ESPECIAL Desconhecida

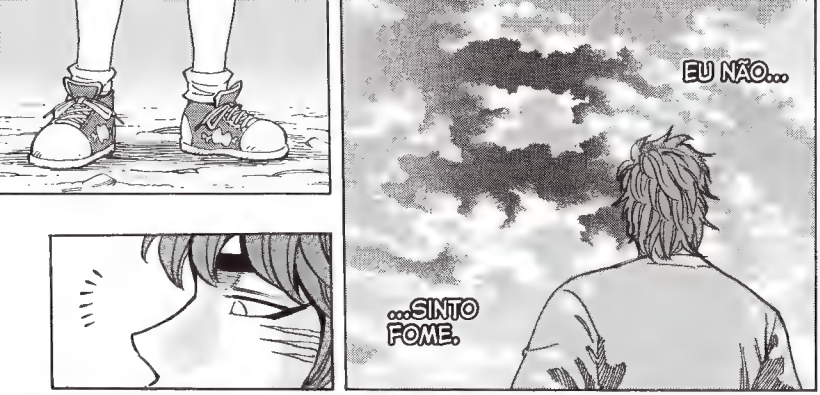
Fundador da Era Gourmet, descobriu as células gourmet e é venerado como deus. Foi o maior responsável pela descoberta de inúmeros ingredientes e pelo desenvolvimento das técnicas culinárias. Também foi mestre de Ichiryuu, Jirou e Midora. A busca por GOD, seu prato principal, iniciou uma feroz disputa. A influência de Acacia na atual Era Gourmet é imensurável.

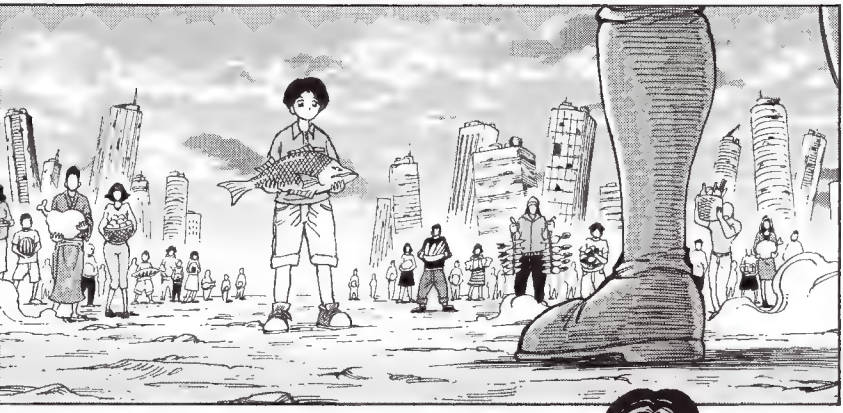
GOURMET 263: O melhor Caçador Gourmet do mundo!!

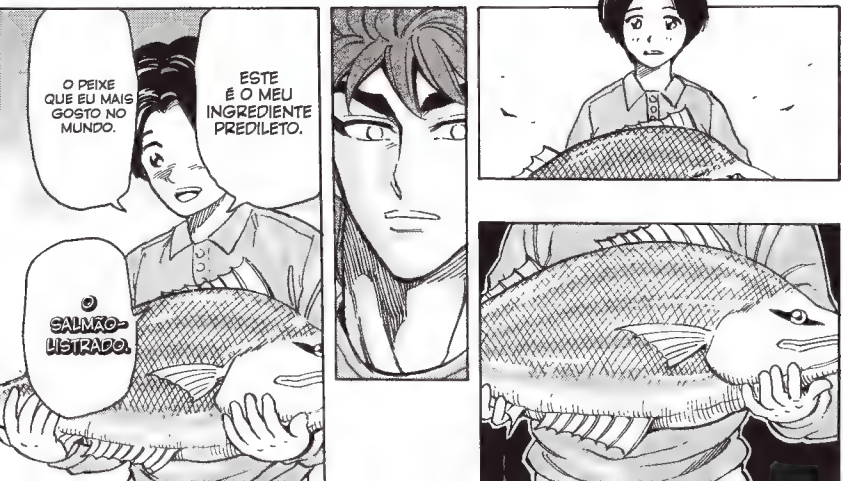


OOOOH!

QUANTAS SEMANAS...
...SE PASSARAM DESDE ENTÃO?

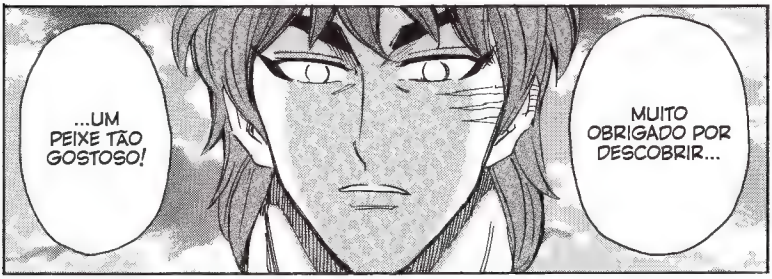

EU NÃO...
...SINTO FOME.




O PEIXE QUE EU MAIS GOSTO NO MUNDO.
ESTE É O MEU INGREDIENTE PREDILETO.
O SALMÃO-LISTRADO.

...QUE VOCÊ DESCOBRIU.
...FOI UM INGRE-DIENTE...

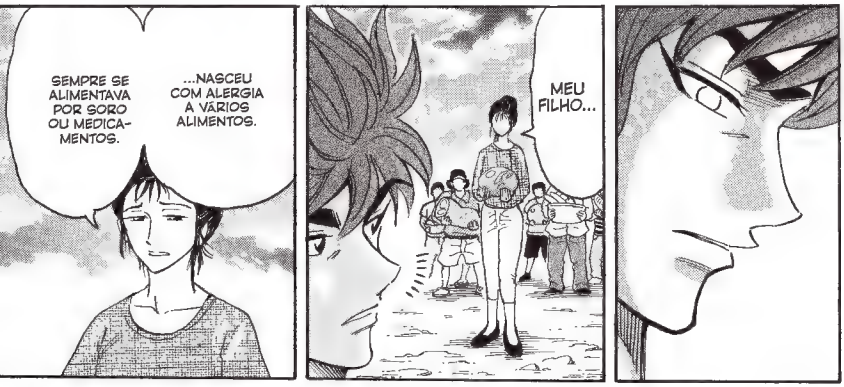
...QUE A DES-COBERTA DESTE PEIXE FOI UMA DAS GRANDES REVOLUÇÕES NA ERA GOURMET.
UMA PESSOA IMPORTANTE DISSE NA TV...
E ESTE PEIXE...


...UM PEIXE TÃO GOSTOSO!
MUITO OBRIGADO POR DESCOBRIR...

MAS, QUANDO PASSARAM A SERVIR O WALLABY MOCHI NA MERENDA...
QUANDO CURSAVA O PRIMÁRIO, NÃO GOSTAVA DE IR PARA A ESCOLA. SEMPRE FALTAVA.
...EU VOLTEI A FREQUENTAR AS AULAS.

É O WALLABY MOCHI.
VOCÊ TAMBÉM DESCOBRIU ESTE INGREDIENTE.

OBRIGADA! ♡
EU RECUPEREI MINHA ALEGRIA GRAÇAS A VOCÊ, TORIKO!
SE VOCÊ NÃO TIVESSE DESCOBERTO O WALLABY MOCHI...
...EU NUNCA MAIS VOLTARIA PARA A ESCOLA.
PORQUE É MUITO GOSTOSO! ♡


SEMPRE SE ALIMENTAVA POR SORO OU MEDICAMENTOS.
...NASCEU COM ALERGIA A VÁRIOS ALIMENTOS.
MEU FILHO...

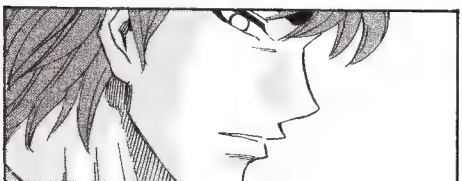
ERA O OVO DO PASSARO-SEDA, QUE O TORIKO-SAMA DESCOBRIU.
...ENCONTRARAM O ÚNICO ALIMENTO QUE MEU FILHO PODIA COMER.
...ELE TINHA DESISTIDO DA ALEGRIA QUE ERA "COMER".
EMBORA ESTIVÉSSEMOS NA ERA GOURMET...
ESTE É O ÚNICO ALIMENTO QUE NÃO FAZ MEU FILHO TER UMA REAÇÃO ALÉRGICA.
NESSE MOMENTO...

POR MAIS QUE AGRADEÇA...
GRAÇAS A VOCÊ, MEU FILHO CONHECEU A ALEGRIA DE COMER.
...NÃO SERÁ SUFICIENTE PARA DEMONSTRAR MINHA GRATIDÃO.
...NÃO CONSEGUI SEGURAR AS LÁGRIMAS.
QUANDO EU OUVI...
AINDA HOJE ME LEMBRO DO SORRISO DELE.
...MEU FILHO DIZER "GOSTOSO" PELA PRIMEIRA VEZ...

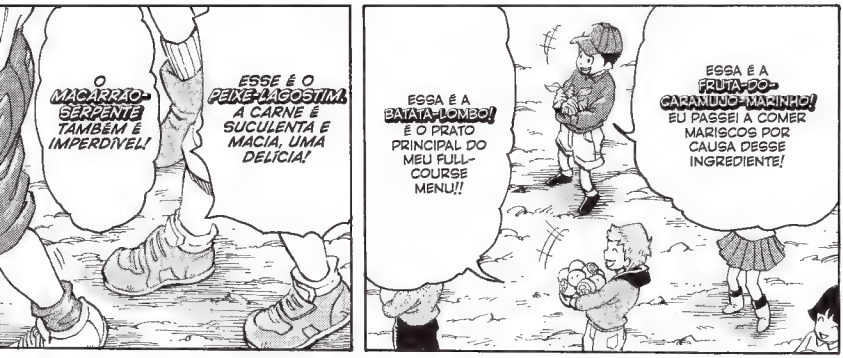
...MUITO OBRIGADA.
TORIKO-SAMA, MUITO...

OBRIGADO, TORIKO!!
MINHA ÚNICA RAZÃO DE VIVER É PETISCAR ESSA CARNE BEBENDO SAQUÊ DEPOIS DO TRABALHO!

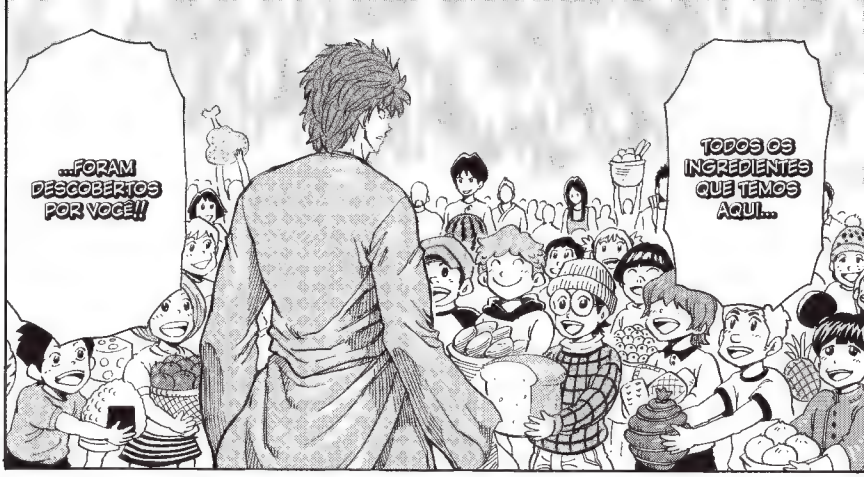
...QUE VOCÊ DESCOBRIU!
ESSA É A CARNE DO PORCO-TIGRE...

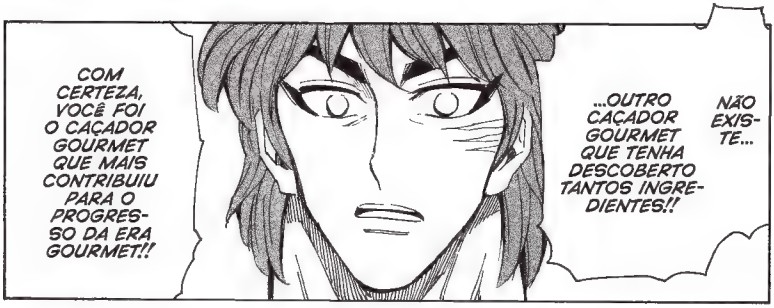


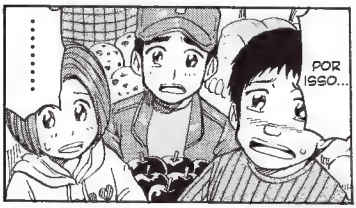
ESSE É O SABOR DA COMIDA DA MINHA MÃE, QUE NUNCA ESQUECEREI.
FOI O TORIKO-SAN QUE DESCOBRIU ESSE INGREDIENTE.
MINHA FALECIDA MÃE SEMPRE USAVA O DASHI DO ROLO DE BONITO QUANDO COZINHAVA.
ESSE É O ROLO DE BONITO.

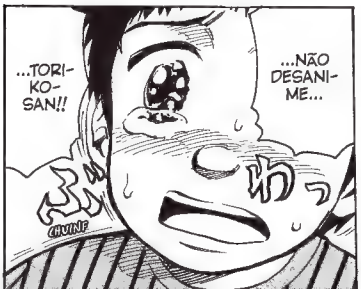

O MACARRÃO-SERPENTE TAMBÉM É IMPERDÍVEL!
ESSE É O PEIXE-LAGOSTIM. A CARNE É SUCULENTA E MACIA, UMA DELÍCIA!
ESSA É A BATATA-LOMBO! É O PRATO PRINCIPAL DO MEU FULL-COURSE MENU!!
ESSA É A FRUTA-DO-CARAMUJO-MARINHO! EU PASSEI A COMER MARISCOS POR CAUSA DESSE INGREDIENTE!

EI, TORIKO-SAN!!
O ARROZ DE COLÁGENO TAMBÉM É GOSTOSO!!
NÃO! A LARANJA ARDENTE É FANTÁSTICA TAMBÉM!
EU PREFIRO O MELÃO REFRESCANTE!

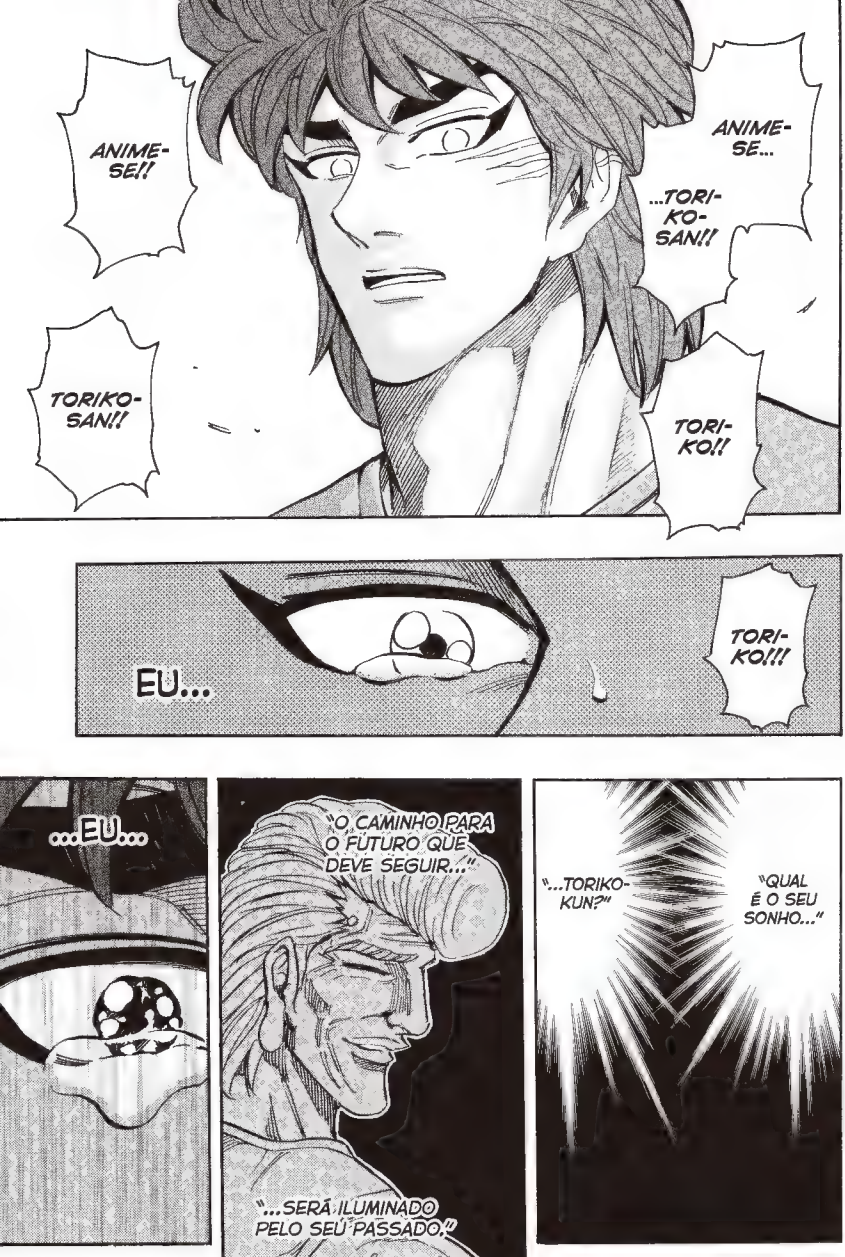

TODOS OS INGREDIENTES QUE TEMOS AQUI...
...FORAM DESCOBERTOS POR VOCÊ!!


NÃO EXISTE...
...OUTRO CAÇADOR GOURMET QUE TENHA DESCOBERTO TANTOS INGREDIENTES!!
COM CERTEZA, VOCÊ FOI O CAÇADOR GOURMET QUE MAIS CONTRIBUIU PARA O PROGRESSO DA ERA GOURMET!!


.....
POR ISSO...


...TORIKO-SAN!!
...NÃO DESANIME...
GUNF

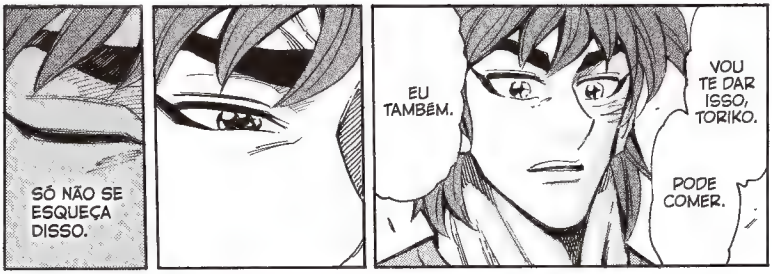
O MELHOR CAÇADOR GOURMET DO MUNDO!!
O CARISMÁTICO CAÇADOR QUE TODOS ADMIRAM!!
POR ISSO...

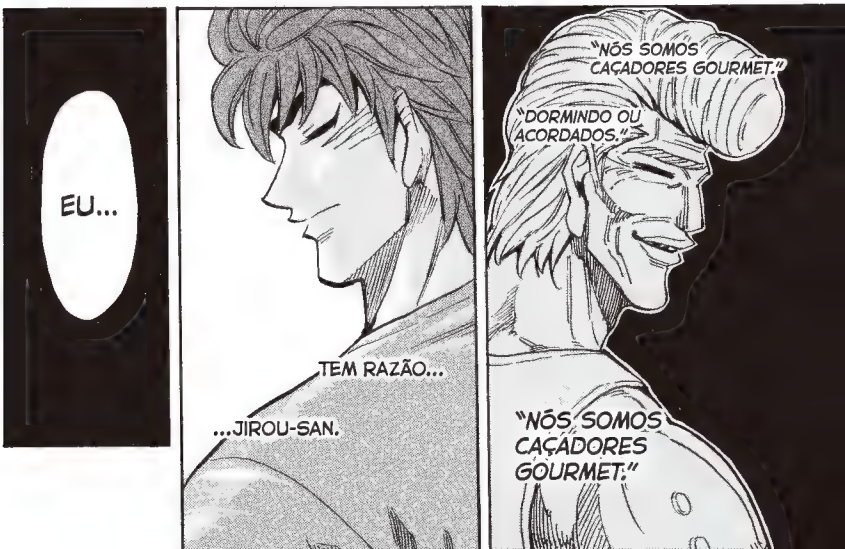

ANIME-SE!!
ANIME-SE...
...TORI-KO-SAN!!
TORIKO-SAN!!
TORI-KO!!
EU...
TORI-KO!!!
...EU...
"O CAMINHO PARA O FUTURO QUE DEVE SEGUIR..."
"...SERÁ ILUMINADO PELO SEU PASSADO."
"...TORIKO-KUN?"
"QUAL É O SEU SONHO..."

TORIKO-SAN!!
VAAAH!
TORI-KO!!
GRAÇAS A VOCÊ...
...O QUE EU FIZ ATÉ HOJE...
...NÃO FOI UM ERRO?
AAAAH!
GRAÇAS A VOCÊ, NOSSO FUTURO É BRILHANTE!!
...NOSSOS SONHOS SE TORNARAM MAIORES!!
EI...
QUERO...
...TORI-KO-SAN!!
...VER A CONTINUAÇÃO DESSE SONHO!!
TORIKO-SAN!!
MEU SONHO. ISSO MESMO.
MEU SONHO É...
E PODER DIVIDI-LO...
...COM-PLETAR O FULL-COURSE MENU DA MINHA VIDA!!
...COM AS PESSOAS DO MUNDO INTEIRO!!

JUNTO COM O KOMATSU!!
RO
RO
RO

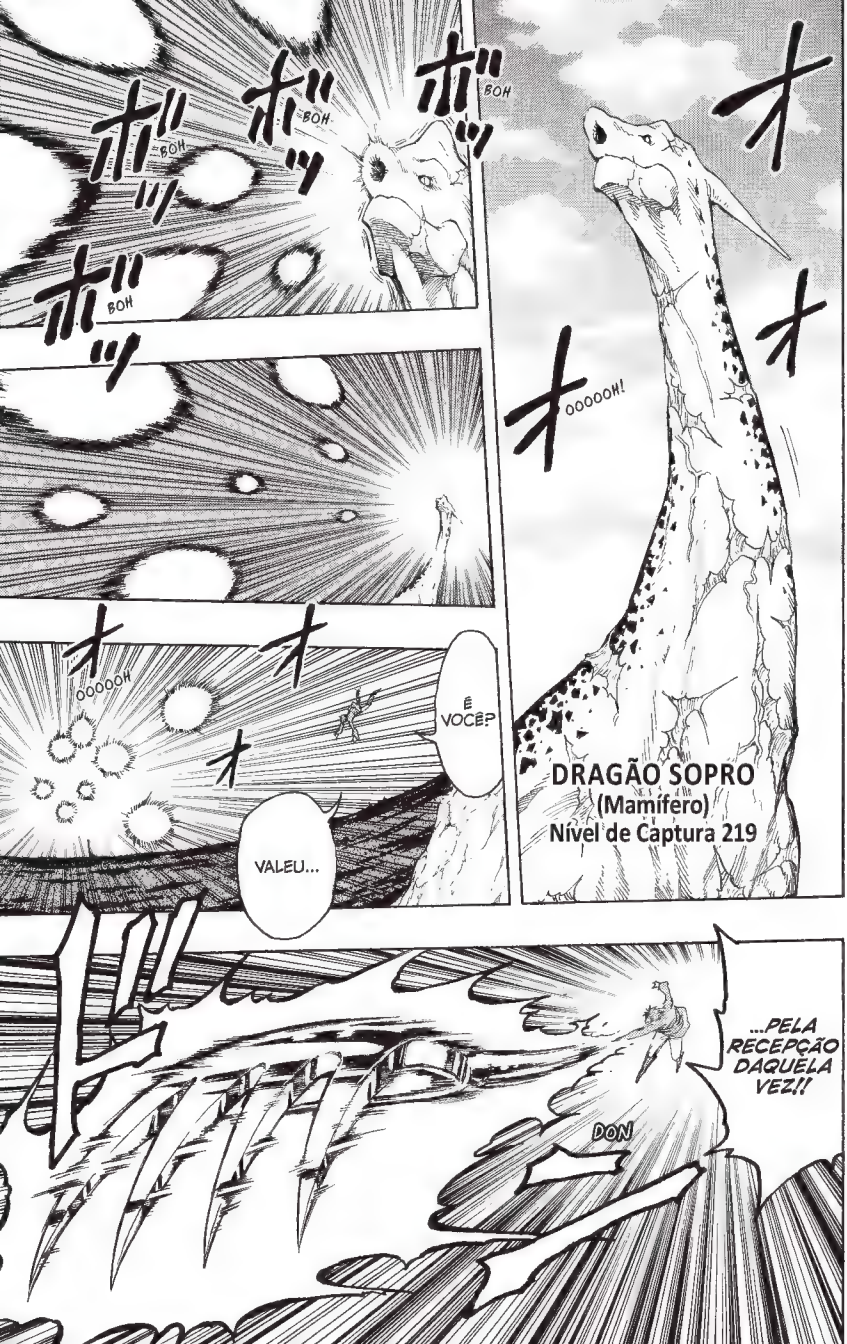
GUUUU
TORIKO, TÁ COM FOME?!
O ESTÔMAGO DO TORIKO TÁ RONCANDO!!
QUE BARULHÃO!

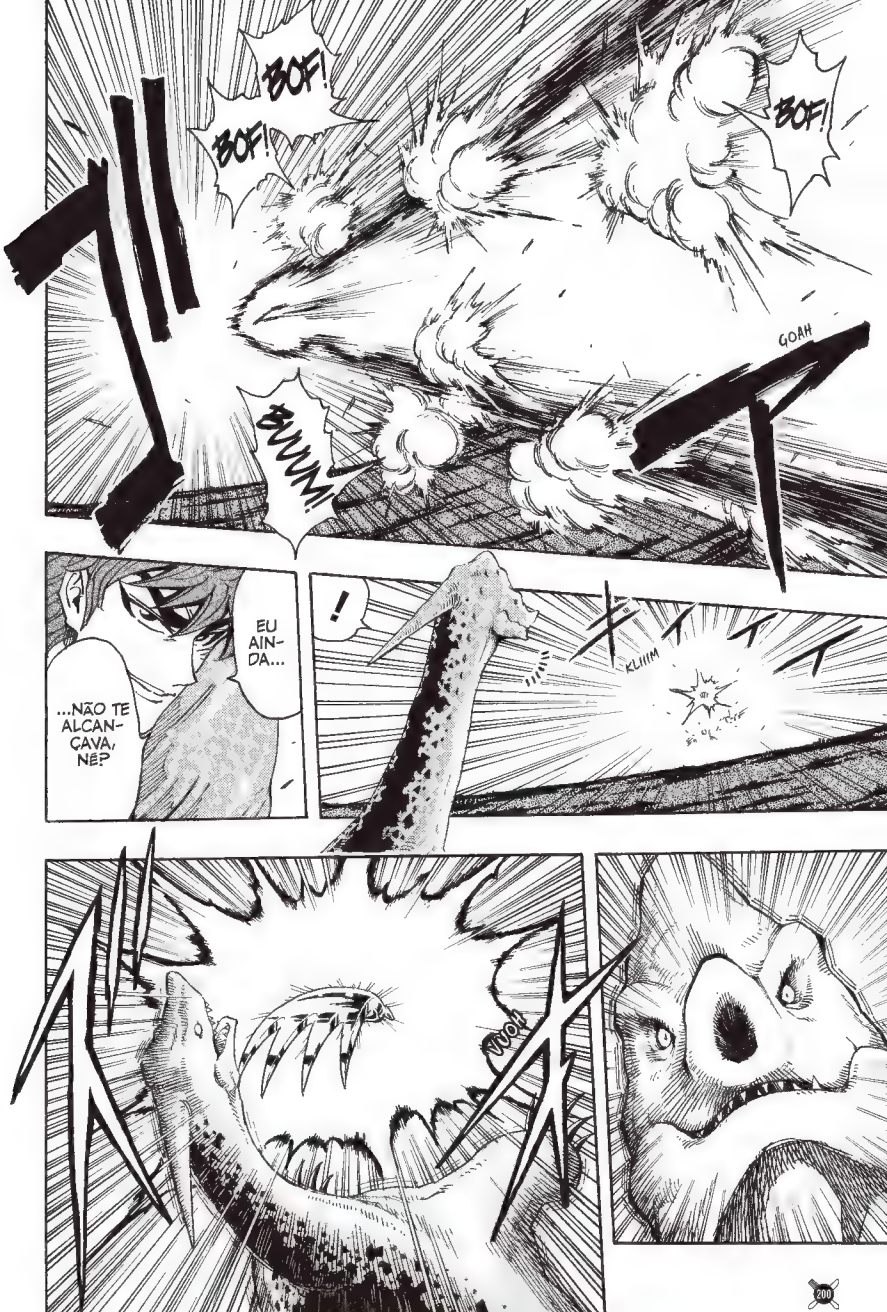

SÓ NÃO SE ESQUEÇA DISSO.
EU TAMBÉM.
VOU TE DAR ISSO, TORIKO.
PODE COMER.


EU...
TEM RAZÃO...
...JIROU-SAN.
"NÓS SOMOS CAÇADORES GOURMET."
"DORMINDO OU ACORDADOS."
"NÓS SOMOS CAÇADORES GOURMET."

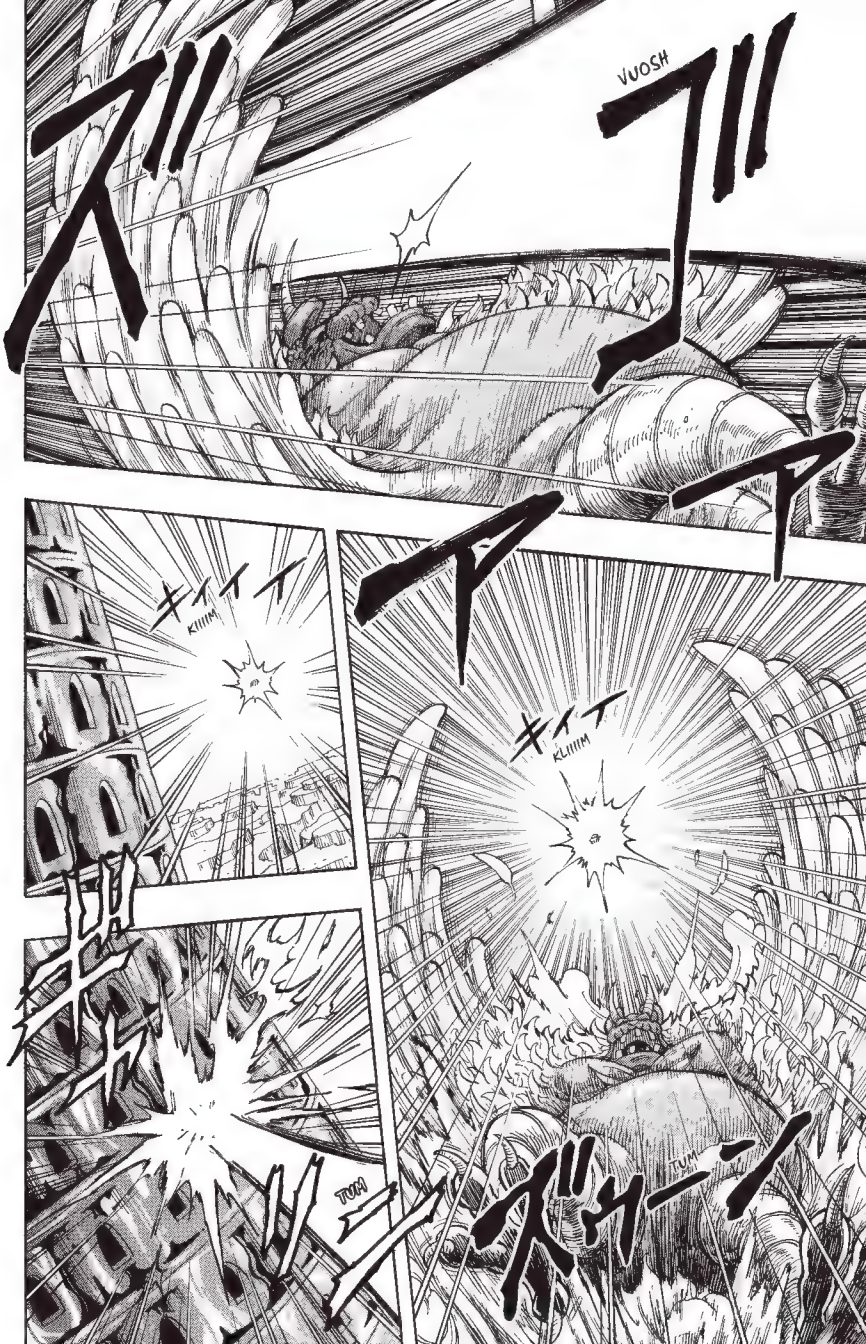
...EU SOU O CAÇADOR GOURMET TORIKO!
PARE-CE...
...QUE TÔ COM FOME!
COMPAR-TILHEM ESSA REFEIÇÃO ENTRE VOCÊS!!
EU VOU CAÇAR ALGUNS INGRE-DIENTES!
INGRE-DIENTES QUE NINGUÉM JAMAIS VIU!
VOU PROCU-RAR POR NOVOS SONHOS!!
UAAAAH!

T-T-T-TAP
AAAA
TAP
18ª barreira sob supervisão da I.G.O.
TAP
Entrada para o Mundo Gourmet.
VUAH
OOOH!

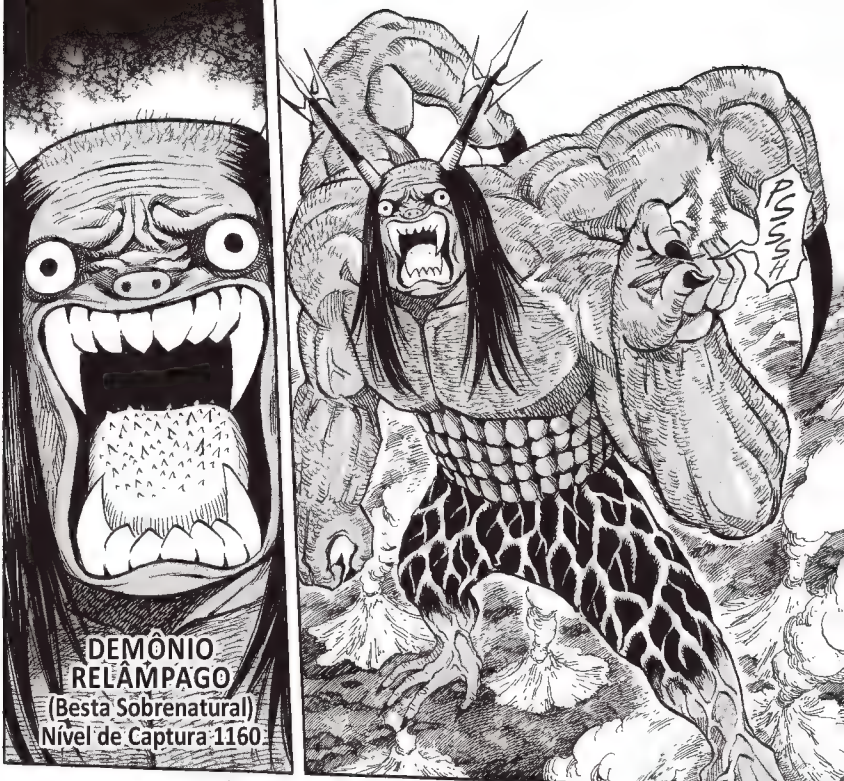

BOH
BOH
BOH
BOH
OOOOOH!
OOOOOH
É VOCÊ?
VALEU...
DRAGÃO SOPRO
(Mamífero)
Nível de Captura 219
DON!
...PELA RECEPÇÃO DAQUELA VEZ!!

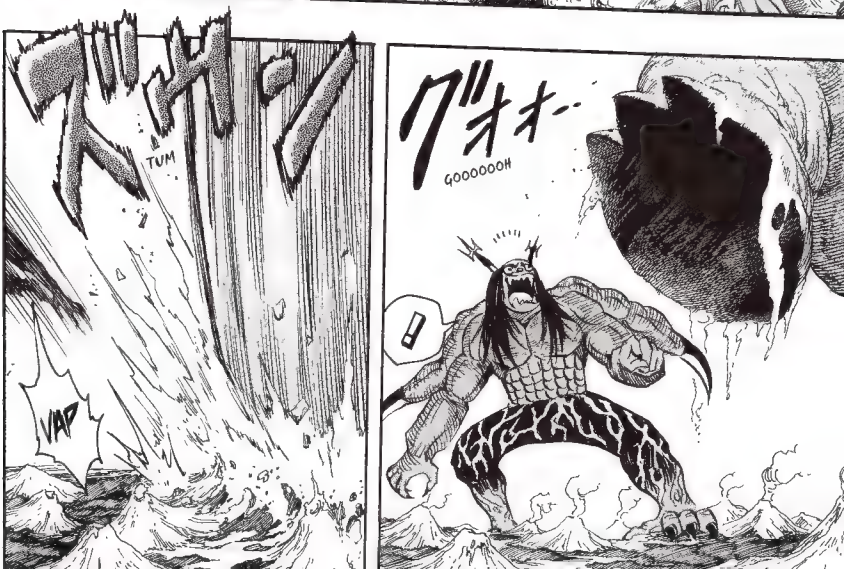

BOF!
BOF!
BOF!
GOAH
BUUUM!
EU AIN-DA...
...NÃO TE ALCAN-ÇAVA, NÉ?
!
KLIIIM
UUOH!

AAAH!
VIUM
KIIIN
DON
OOOOH
WINGRIZZLEY
(Mamífero)
Nível de Captura 536

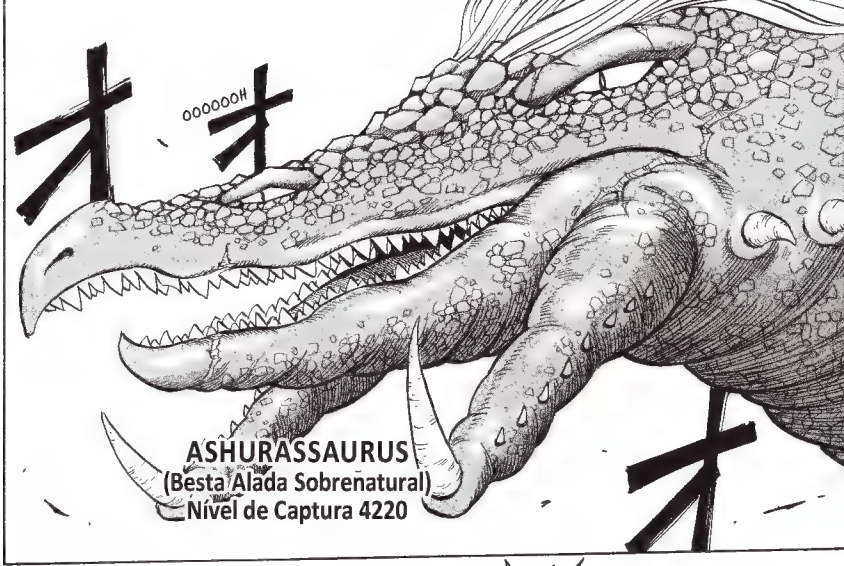

VUOSH
キィィィ
KIIIIII
キィィ
KIIIII
TOM
ズゥーン
ITUM

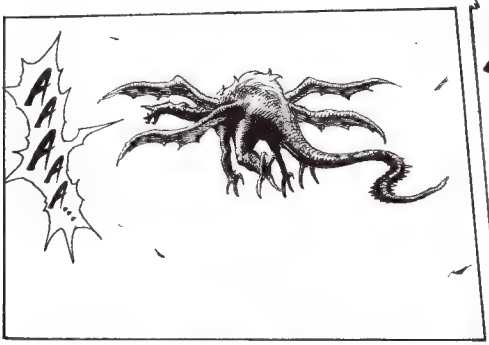
オオオ
OOOH
VRUVP
FASH
VUR
ズウウ
RINOFORTALEZA
(Besta de couraça reforçada)
Nível de Captura 972

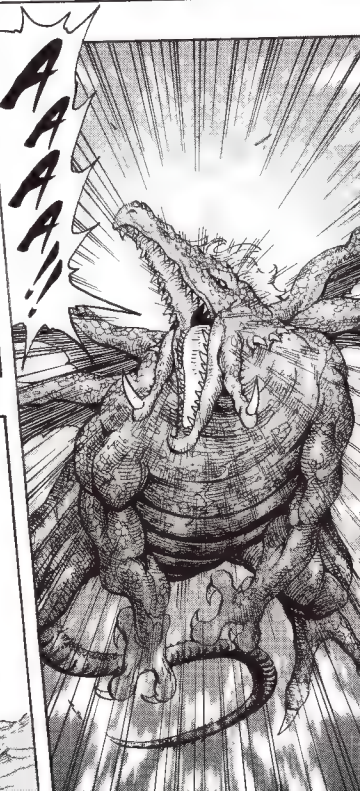

DEMÔNIO
RELÂMPAGO
(Besta Sobrenatural)
Nível de Captura 1160
PSSSH

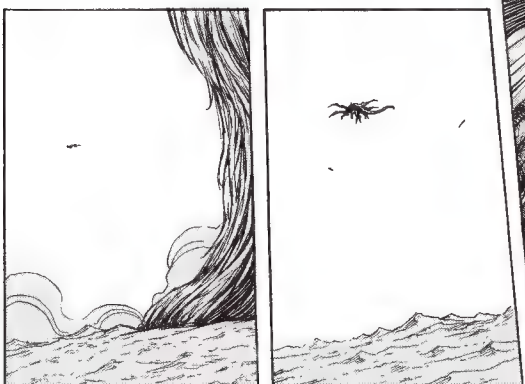

TUM
VAP
GOOOOOOH
!

BFOH!
FLAP
ELEFANTE FICASDALTON
(Besta Gigante)
Nível de Captura 2650

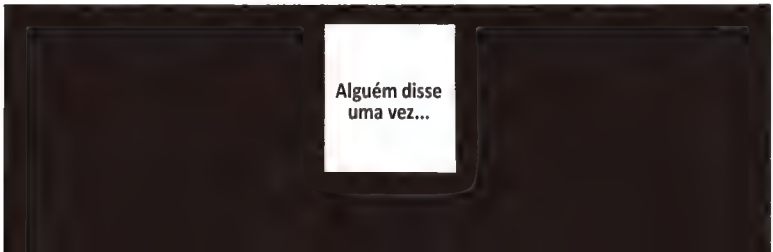

OOOOOOH
ASHURASSAURUS
(Besta Alada Sobrenatural)
Nível de Captura 4220


AAAAA...


AAAAA!!



GOOOOH
UM DOS OITO REIS
LOBO-DE-BATALHA
(Mamífero)
Nível de Captura 6090


Alguém disse
uma vez...

...refrigerante de cola gelado e borbulhante, parecendo um oceano.

Que existe um lugar que jorra...

シュワー…
FSSSH

...que existe uma besta cuja carne parece um pudim, suculenta e doce.

...está o rei dos ingredientes gourmet...

...do Mundo Gourmet...

Que em algum lugar...

CHOMP
CHOMP

E que seu suco cai como caramelo.

GOD!!

ガーン

TAP

As pessoas do mundo inteiro...

ESPERE POR MIM, MUNDO GOURMET!!
...querem comer esses ingredientes!
ESTOU INDO, KOMATSU!!

Papo do Shimabuu

Com este volume, encerro a primeira parte de Toriko. Agradeço de coração aos leitores que acompanharam até este volume 29. Muito obrigado. Faz seis anos que desenho Toriko. Desde que comecei minha carreira de mangaká, é a primeira vez que mantenho uma obra por tanto tempo, então estou um pouco emocionado. Sim, por várias coisas... Bom, mas Toriko ainda não acabou. A partir de agora (do próximo volume), vai começar o arco do Mundo Gourmet!

Vou renovar as energias, passar o ferro nos sentimentos e me esforçar!! Quase chegando aos quarenta anos, minha resistência física decaiu bastante, desde a época em que tinha vinte, mas vou desenhar Toriko até o fim (se for cancelado antes, me desculpe)!! Também estou pensando em coisas ousadas, como arrumar tempo para criar outra história. Seriam curtas, como as comédias que desenhava antigamente, ou outros tipos de mangá. Vou treinar mais para que os leitores gostem!!

Então, pessoal, até mais!!

Este foi o Shimabuu, que sempre se arrepende de não ter comprado dois pares dos sapatos de que gosta depois que um estraga!!

TORIKO

SHOCHU: bebida alcoólica japonesa destilada, feita de cevada, batata ou arroz. Tem maior teor alcoólico do que o vinho e o saquê.

SOUS-CHEF: do francês, "subchefe". É o segundo em comando na hierarquia dentro de uma cozinha profissional, abaixo somente do chef.

UMAMI: palavra de origem japonesa que significa "gosto saboroso e agradável", usada para denominar a sensação popularmente conhecida como "água na boca". Em 1985, o umami foi aceito oficialmente como um dos cinco sabores básicos do paladar, junto com doce, azedo, amargo e salgado. Ele representa o gosto proporcionado por glutamato e nucleotídeos.

WOOD PUNCH: do inglês, "Soco de Madeira". No mangá, é um golpe de Yosaku.

FULL-COURSE MENU DO ACACIA

AIR: do inglês, "ar". No mangá, é um ingrediente desconhecido da salada do Full-Course Menu do lendário Acacia.

ANOTHER: do inglês, "outro". No mangá, é um ingrediente desconhecido do prato de peixe do Full-Course Menu do lendário Acacia.

ATOM: do inglês, "átomo". No mangá, é um ingrediente desconhecido da bebida do Full-Course Menu do lendário Acacia.

CENTER: do inglês, "centro" ou "núcleo". No mangá, é um ingrediente desconhecido do Hors d'Oeuvre do Full-Course Menu do lendário Acacia.

EARTH: do inglês, "terra" ou "planeta Terra". No mangá, é um ingrediente desconhecido da sobremesa do Full-Course Menu do lendário Acacia.

GOD: do inglês, "Deus". No mangá, é um ingrediente desconhecido do prato principal do Full-Course Menu do lendário Acacia.

NEWS: do inglês, "notícia". No mangá é um ingrediente desconhecido do prato de carne do Full-Course Menu do lendário Acacia.

PAIR: do inglês, "dupla". No mangá, é um ingrediente desconhecido da sopa do Full-Course Menu do lendário Acacia.

I.G.O.: sigla de "International Gourmet Organization" (em português, "Organização Internacional Gourmet"). No mangá, é a organização global responsável pelo gerenciamento da Era Gourmet que o mundo está vivendo.

POISON VIRUS: do inglês, "vírus de veneno". No mangá, é um tipo de veneno criado por Coco para afetar os adversários atingidos por sua "Poison Arrow".

PRIMÁRIO, GINASIAL, COLEGIAL: no Japão, a distribuição de níveis escolares é ligeiramente diferente da que ocorre no Brasil. São seis anos de "shougakkou", adaptado para "primário" e semelhante ao nosso Ensino Fundamental 1; três anos de "chuugakkou", adaptado para "ginasial", semelhante ao nosso Fundamental 2; e três anos de "koukou", adaptado para "colegial" e equivalente ao nosso Ensino Médio. Não há informações se, no mundo de Toriko, esta é a mesma metodologia adotada.

RAKKYOU: planta da espécie *Allium chinense*, também conhecida como "cebola chinesa". Tem sabor mais suave que o da cebola e costuma ser preparada como conserva. O "queijo-rakkyou", visto no mangá, é um ingrediente exclusivo do mundo de "Toriko".

SAQUÊ: bebida alcoólica típica do Japão, obtida por meio da fermentação do arroz. O "salmão-saquê", visto no mangá, é uma espécie exclusiva do mundo de "Toriko".

SENPAI: do japonês, "veterano", usado ao se referir a alguém que entrou na escola ou empresa há mais tempo, ou com mais experiência na área. Usado junto ao nome, indica hierarquia.

SENSEI: "professor", "mestre", "doutor", em japonês. É uma forma de tratamento que demonstra grande admiração e respeito ao se referir a uma pessoa muito experiente em determinado assunto.

SHIJUU: do japonês, junção dos ideogramas "quatro" e "besta", que também pode significar "besta dos quatro monstros peludos".

DASHI: caldo feito a partir de água fervida com alga kombu (a maioria é da espécie *Saccharina japonica*) e com flocos de bonito (peixe da família *Scombridae*). É a base da maioria dos caldos de sopas da culinária japonesa.

FULL-COURSE MENU: do inglês, "cardápio de uma refeição completa", oferecido por muitos restaurantes na hora do jantar, principalmente os de alta gastronomia. Um Full-Course Menu é composto por diversos pratos, contendo de 5 a 12 variações (incluindo bebidas), mas existem versões com 21 pratos. Geralmente, a refeição é iniciada com o Hors d'Oeuvre (alimentos servidos como entrada) e se encerra na sobremesa, sendo que cada prato é cuidadosamente planejado para complementar o outro gastronomicamente (por isso, sua elaboração pode levar anos). Na Era Gourmet de "Toriko", esses cardápios contêm oito itens, que demonstram a força e a habilidade do Caçador Gourmet que o montou (e refletem a habilidade de um chef de cozinha), de acordo com o Nível de Captura de cada ingrediente utilizado nos pratos.

GOURMET: termo de origem francesa derivado da palavra "groumet", que, em francês arcaico, significa "servidor de vinho", usado para se referir aos grandes especialistas em vinicultura. O termo se difundiu erroneamente pelo mundo e hoje denomina um apreciador da alta gastronomia, alguém que entenda do assunto e tenha conhecimentos avançados de culinária e um paladar apurado. Também pode se aplicar a restaurantes ou pratos específicos de um menu (incluindo bebidas) quando estes são de alta qualidade, associados à ideia de uma experiência gastronômica mais elaborada.

HANDSOME: do inglês, "bonito". No mangá, é um trocadilho com a pronúncia do nome do diretor "Mansam".

GLOSSÁRIO

...-CHAN: do japonês, forma de tratamento íntima, carinhosa e até mesmo infantil, usada para se referir às meninas e às crianças ou para compor apelidos.

...-KUN: do japonês, tratamento equivalente a "-san", próprio para meninos. Alguém em posição de comando pode utilizar "-kun" ao se referir a uma mulher subordinada. Porém, quando um homem trata por "-kun" uma mulher de mesma posição hierárquica, demonstra que a vê como igual ou como se fosse outro homem.

...-SAMA: do japonês, forma de tratamento de extremo respeito, usada para evidenciar uma diferença hierárquica.

...-SAN: do japonês, forma de tratamento respeitosa, usada quando não há intimidade.

BIÓTOPO: em ecologia, área geográfica de dimensões variáveis com um conjunto de aspectos físicos e geoquímicos favoráveis à vida animal e vegetal, seja ele cíclico ou constante, que inclui fatores como minerais do solo, água, gases atmosféricos, umidade, temperatura, luminosidade, etc. Por exemplo, em uma imensa floresta o biótopo é a região afetada por todos estes fatores e que, portanto, suporta uma população animal e vegetal que convive nesse espaço comum e se inter-relaciona.

CAÇADOR GOURMET: adaptação de "bishokuya", termo do original japonês que significa "fornecedor de comida gourmet" ou apenas "fornecedor gourmet". No mangá, são especialistas na aquisição de ingredientes raros e perigosos. Por conta de suas missões de alto risco, eles treinam arduamente para elevar suas capacidades a níveis sobre-humanos.

CHEF: do francês, "chefe", termo usado para se referir a um cozinheiro responsável pela supervisão da cozinha de um restaurante, que cuida desde o planejamento do cardápio e elaboração dos pratos que são oferecidos, até a organização de todo o ambiente de trabalho e comando dos demais cozinheiros.

TORIKO

TORIKO © 2008 by Mitsutoshi Shimabukuro. All rights reserved.
First published in Japan in 2008 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
Portuguese translation rights in Brazil arranged by SHUEISHA Inc.
through VIZ Media Europe, SARL, France.
Para a edição brasileira, © 2017 Panini Brasil Ltda. Todos os direitos reservados.
É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores.

PANINI GROUP
Diretor de Publicações: Marco Lupoi.
Coordenadora de Publicações e Licenciamento: Montserrat Samón.

PANINI BRASIL LTDA.
Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins; **Diretor-Administrativo e Financeiro:** Roberto Augusto Bezerra; **Gerente de Publicações:** Erick Santos Cardoso; **Editor Líder:** Levi Trindade; **Gerente de Marketing Colecionáveis:** Marcelo Adriano da Silva; **Coordenador de Marketing Digital:** Ricardo Parodi; **Gerente Comercial:** Rodrigo Lopes Neto; **Líder de Planejamento e Vendas:** Ana Lúcia Rosa; **Gerente Industrial:** Edson Aprijo de Farias.

PRODUÇÃO EDITORIAL, REDAÇÃO E CORRESPONDÊNCIA: MYTHOS EDITORA LTDA.
Av. São Gualter, 1296, CEP 05455-002, São Paulo/SP, Brasil.
Diretores: Dorival Lopes e Helcio de Carvalho; **REDAÇÃO: Editor-Chefe:** Helcio de Carvalho; **Editora Sênior:** Beth Kodama; **Editores:** Beatriz Bevilacqua, Camila Cysneiros e Diógenes Diogo; **Tradução:** Lídia Ivasa; **Assistentes Editoriais:** Caio Suzuki, Daniel Morais, Danilo de Assis, Eliana Celestino, Gabriela Kato, Gustavo Figueiredo, Joel Dias, Naomi Ishimaru, Ricardo Santana, Telma Takara, Vinicius Asevedo; **Coordenador de Produção:** Ailton Alipio.

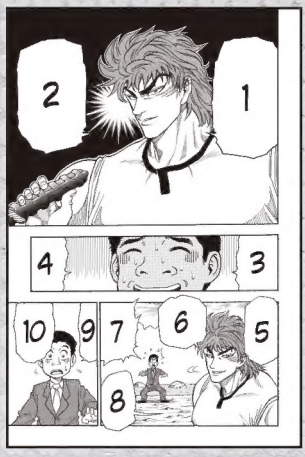
ADMINISTRAÇÃO: Panini Brasil, Al. Caiapós, 425, Centro Empresarial Tamboré, CEP 06460-110, Barueri/SP, Brasil.
PUBLICIDADE: Rifs Comunicação, Iracema Vieira, Tel.: (11) 3062-0961 e (11) 3088-6738, comercial@rifs.com.br
ASSESSORIA DE COMUNICAÇÃO: Litera, imprensa.panini@litera.com.br
IMPRESSÃO: Gráfica Cunha-Facchini Ltda.
DISTRIBUIDOR NACIONAL: Panini Brasil Ltda.
NÚMEROS ANTERIORES: Panini Brasil, atendimento.cliente@panini.com.br
Tel.: (11) 4133-0177, www.paninicomics.com.br
ASSINATURAS: Tel.: (11) 3512-7989.
ATENDIMENTO AO ASSINANTE: São Paulo (11) 3512-9444, Rio de Janeiro (21) 4062-7989, Belo Horizonte (31) 4063-9489, Curitiba (41) 4063-8355, Florianópolis (48) 4052-8636, Porto Alegre (51) 4063-8869, Brasília (61) 4063-7889, Goiânia (62) 4053-8851, Salvador (71) 4062-9340.

TORIKO é uma série da Panini Brasil Ltda. Lançamento DEZEMBRO/2017. 530614100029

PARADO AÍ!!

NÃO HAVERÁ BANQUETES SE VOCÊ COMEÇAR A LER PELO LADO ERRADO!

TORIKO é publicado como os volumes originais japoneses, com sentido oriental de leitura. O início da edição fica onde normalmente seria o final, do outro lado. Os quadros e os balões devem ser lidos da direita para a esquerda, conforme o exemplo numerado. Ótima leitura e ótima refeição!



酒
"SAQUÊ"

TORIKO

29

A Era Gourmet terminou. O mundo humano corre perigo com a escassez de comida e todos sofrem grandes perdas. Enquanto isso, Toriko se vê sem rumo e Komatsu, que foi capturado pelo Esquadrão Gourmet, continua desaparecido. Quem é o "verdadeiro inimigo" a quem Ichiryuu se referiu?!

MITSUTOSHI SHIMABUKURO

shonenjump.com PANINI COMICS PLANETA manga